

**R**ECUERDO la alegría de mi amigo Jonás, el día en que logró ocupar un departamento en una de las calles centrales de la capital. Era una alegría que yo no podía comprender. Siempre me ha parecido anormal ocupar tales habitaciones, o me ha parecido, al menos, que puede conducir a una visión extraña de la vida en el hombre, a una vida vertical y abismática. La mirada ancestral de nuestra mente se eleva en la dirección de los paisajes del horizonte, y sólo accidentalmente puede clavarse, desde un avión, con la punta de la aguja.

Cuando recordamos a Jonás en su departamento de un décimo piso, pensé en todo esto. Ahora, que mi amigo duerme en un nosocomio, puedo juntar los hilos confidenciales que tengo en sus manos y formar la trama de su existencia en aquellas habitaciones que fueron tan decisivas en su trastorno nervioso.

Ha preferido para él colocar la cabeza en labios del propio Jonás; el departamento en un décimo piso. Por una de las ventanas veo un cielo de techos, notechados, azoteas y chimeneas, que avanzan en sentido contrario al viento. Al fondo hay siempre una gran montaña nevada, aparentemente detenida en el tiempo, pero que se mueve con nosotros adherida al piso en que habitamos. Por la ventana pequeña de la cocina veo perfectamente los punteros de un reloj público, y esta actitud me hace pensar en la característica que me diferencia del resto de las personas que habitan el hecho de no haber usado jamás un reloj.

Me llegó a creer que mis relaciones con Otis estriban en la amistad y en el patriotismo. Otis aparece y desaparece en mi mente como una imagen viajera. La escucho sin verlo y lo veo cuando no está en mi presencia. Así es la amistad, he solido pensar... Otis colecciona relojes, y a menudo me veo obligado a rebuñar sus ofertas, aun cuando le debo consideraciones especiales por haberme proporcionado el departamento en que vivo.

Las habitaciones no ocupan más espacio del que ocuparía el vientre de una ballena, de una Moby Dick que tuviera tres ventanas. De ahí mi idea apresurada, mi impresión de que eso no fuera es oleaje; de que todos nosotros hacia alguna parte, y de aquella presencia de un trozo de mar.

Los Jonases del pueblo entran y salen de sus ballenas con una naturalidad bíblica. Este ambiente de vísceras me produce desconcierto. Es la conciencia alterada que se llega a tener de sí mismo. La forma extraña cómo percibimos los actos comunes. Aparentemente mi caso es muy sencillo; pero me apresuro a contarlos antes de que esta Moby Dick me arroje definitivamente a la playa...

“En las mañanas, junto con levantarme y mirar por la ventanilla de la cocina, sé la hora en que vivo, pienso en el baño, y me voy al agua. Es un chorro oblicuo que me da en el pecho,

nasal que tiene en la azotea. Por sus arterias circula agua caliente, y los restos de comidas bajan por tuberías digestivas. Cuando subo o bajo por dentro del edificio, cuando estoy en mis habitaciones o me quedo un momento en la azotea, el pequeño edificio de mi cuerpo se ha trasladado o se ha detenido, con sus “habitaciones”, su “ascensor” y sus “ventanas”. Por alguna



por **JACOBO NAZARE**

“Aquello estaba fuera del dominio de mis fuerzas. Subí nuevamente al ascensor y vi allí el nombre en la placa metálica: Otis. Por algo, porque sí, con la certeza de que llevaba a cuestas el pequeño y extraño edificio de mi cuerpo, entré en las habitaciones de mi ballena. El chorro del baño seguía corriendo. Era yo quien había dejado abierta la llave del agua. Las cosas estaban en su lugar. El cobertor sobre la cama, y a los pies, la bata... Y ahora sí, puedo afirmar que tuve la evidencia de que mi cabeza y el mundo daban vueltas en una estrofa de navegación, y de que mi ser estaba allí definitivamente arrojado a la playa”.

J. N.

### ¿Cómo se llamará?



LA FOTO fué tomada en algún lugar del mundo, en un día de esplendoroso sol, a la orilla del Pacífico y cuando esta niña estaba a punto de lanzarse al agua. ¿A Ud. le interesa el nombre? Pensemos que no. Lo olvidaría al momento. En cambio quedará grabada en su mente su figura graciosa, su sonrisa de tajada de melón y ese cabello negro que tan bien le queda.

de ellas se asoma mi espíritu desde el cerebro, desde el corazón, desde alguna glándula... Sube o baja o se detiene dentro de un cuerpo en movimiento que habita otro edificio. Cuando estoy en mi décimo piso, mi alma suele vagar más allá de los límites de mi materia y de lo material. No me parece normal que esto ocurra. Llego a pensar que todo proviene de mi nombre: Jonás.

“Una de esas noches, no bien había dejado la lectura del libro que me conduce al sueño y apagado la lamparilla, cuando percibí claramente una llamada a la puerta de la pieza contigua, que es la que comunica con los pasillos del ascensor. Luego hicieron girar la manilla. Uno dice “hicieron” cuando no sabe lo que está ocurriendo. Eso

no está bien, porque el misterio y lo misterioso son singulares. El hecho es que no hay manilla por el lado fuera de la puerta, y si la hizo girar alguien, fué por dentro, lo que indica un hecho fantasmal. Pero los fantasmas no tienen dedos consistentes como para oprimir un botón... Aquella noche me pareció que no ocurriría nada más, y me dormí.

“Pero había ocurrido todo. En la mañana, cuando fui en busca del chorro de agua, no encontré mi bata. Eché una rápida mirada sobre el lecho, y noté que había desaparecido el cobertor. Esto me colocaba en el justo medio subconsciente en que deseaba vivir. No sentí pesar. Avancé cautelosamente hacia la pieza vecina y allí encontré la causa de todo el misterio. Tendido sobre el diván y cubierto hasta la cabeza con el cobertor y la bata, dormía el fantasma. Y tuve así la certeza de que los fantasmas no existen. Son siempre seres reales. Don Quijote tenía la razón de la sin razón cuando los embestia con su lanza.

alcohol industrial, amén de otras inmundicias. Nuestro país produce, término medio unos cuatrocientos millones de litros de vino por año. Van al extranjero unos quince millones. Los chilenos nos bebemos el resto. Pero estos trescientos ochenta y cinco millones de litros caen

en manos de los grandes y pequeños bodegueros que lo adulteran a su antojo y en esta forma llegamos a una cantidad que sobrepasa los mil millones de litros de vino exclusivamente alcohólico y nocivo en alto grado.

En Europa, el vino constituye parte de la alimentación. En Chile es considerado como un excitante degenerativo. Quien bebe regularmente es un candidato a la embriaguez y la depravación... ¿Qué Gobierno, qué organismo técnico se ha preocupado de educar en lo que toca a alimentación y bebida?... Por eso nuestro pueblo desnutrido bebe mucho y bebe veneno.

**L** BUEN amigo Misael me ha invitado a saborear la tierna pulpa de unos patos mudos que él cría en su rincón cordillero. Yo, a mi vez, he querido darle una sorpresa y he llevado a su mesa algunas botellas de cierto vinillo que se estruja en un estrecho y abrigado campo del sur, a ochocientos kilómetros de Santiago, y que yo fervorosamente extraje de las pipas patriarcales. Al conocer la procedencia del obsequio, mi amigo, con el rostro humillado, vierte en las copas el noble caldo, y acto seguido, reteniendo como buen catador el deseo de paladearlo, lo examina al traspasar. Luego bebe un sorbo lento y su rostro se vuelve serio para formular su juicio definitivo y halagador.

—¿Acaso no lo produce?— pregunté. —Lo produce en gran cantidad. Pero esos vinos celestiales no están al alcance del hombre medio y naturalmente el pueblo raso no puede saborearlos. En los tiempos en que mi padre producía vino, el roto bebía de lo mejor porque los caldos se entregaban al mercado y nadie pensaba en adulterarlos.

—Hubiera querido contradecirte— contesté —, pero la verdad es esa. En mis viajes a lo largo de Chile he comprobado este absurdo, este vil atentado contra nosotros mismos. Chile consume en un ochenta por ciento, vino adulterado y, lo que es peor, vino artificial.

—Un respetable caballero vinculado a la producción vitivinícola, afirma, de acuerdo con las cifras oficiales, que cada habitante de Chile consume unos sesenta litros de vino al año... —¡Ja, ja, jaaa!— exclamó mi amigo... El hombre-estadística es el ejemplo más divertido que se conoce porque olvida aquella otra zona, tenebrosa, que alude la estadística: la zona de la delincuencia comercial. Los bodegueros son los dueños del vino de Chile y cada año entregan dueros a la población pacífica y tolerante.

—Yo diría, de consumo esencial— corrigió mi amigo.— Porque nuestro pueblo está habituado a beber y esto viene de mucho antes de la conquista española. En aquel tiempo el indio hacía chicha de maíz, luego la obtuvo del trigo (el “muday”, bebida que aún se conoce en el sur), y ahora ingiere el veneno que se fabrica en cualquier bodega de pueblo con la crimi-

nal tolerancia de las autoridades. El el vino constituye un alimento, puesto que el hombre de nuestro pueblo le da más importancia que a la sopa, lo natural y justo es que su fabricación y expendio sean vigilados, como sucede con el leche y el pan.

—En Chile existe una conciencia, estos males habrán terminado.

—De sobra saben los envenenadores y por otro lado los médicos, que esos millones de litros de vino artificial son la causa directa del mapa de delincuencia y de morbosidad nerviosa y mental que cubre esta tierra generosa. El vino, o cualquier otro licor preparado con alcohol industrial, crea una excitación incontrolable del sistema nervioso y de la mente. El indio del sur, embriagado con este vino, mata a su madre y a sus hijos, sin darse cuenta de lo que hace. El roto se embriaga del mismo modo.

—Cuando en Chile exista una conciencia, estos males habrán terminado.

—Chile vive hoy días de esperanza. El mejor homenaje que podemos rendir a nuestra tierra, es beber este jugo saludable, de limpio origen.

—Este vino— expresó complacido—, se da gratis al cuerpo y al espíritu. Sin embargo, es buena mi padre cosechaba vinos suculentos, pues allí la uva madura sin angustia y en ese

## ESTAMPAS DE CHILE POR ANTONIO YANKAS NUESTRO VINO

¡Salud!

# CRITICA POR MARCOSSÉS

## Literarias

# LA CRITICA LITERARIA

Por Jorge Jobet

### MI QUERIDO INFIERNO, Cuentos de Roberto Sarah (Pacífico)

ENTRE las profesiones que favorecen excepcionalmente la creación literaria, a la cabeza está sin duda la medicina. Desde Rabelais a Duhamel, Maugham, Cronin y Axel Munthe, la disciplina de Hipócrates ha dado narradores de gran estatura. En Chile tenemos al autor de Paralelo 33 Sur, y Nautragio; ahora se agregan a Juan María los doctores Juan Abel y Roberto Sarah no puede extrañar a nadie, ni mucho menos la preciosa experiencia que significa para el escritor el conocimiento íntimo del organismo humano. Así lo entendieron en el pasado siglo Gustave Flaubert y Guy de Maupassant, y en el presente el creador de La Montaña Mágica. Excusamos a los cuentistas y novelistas en potencia que se disimulan en las obras importantes del psicoanálisis. ¿Cuántas narraciones entre las celebradas de hoy no las encontramos en germen, y hasta con apreciable desarrollo, en Freud, Jung, Adler, Stekel, etc? Son estos médicos los que, de todos modos, imprimen el sello a la novela que el cine ya no se ha encargado sistemáticamente de mixtificar con trucos de pacotilla.

LO PRIMERO en literatura es tener algo que decir; en seguida viene a saber decirlo. Tratándose de un novelista que en la vida ordinaria tutela material desmudo, de primera mano y sin restricciones, la competencia para transformarlo en obra de arte importa en primer término actitud valiente, decidida y desprejuiciada en absoluto. Un médico narrador es hombre que compromete el porvenir de su oficio, sobre todo en medios poco desahogados y poco poblados, como suelen ser los de nuestra América insalubre. ¿Que pensarían muchos de los miles de lectores de LA NACION cuando el 12 de enero terminaron el relato cuento Mamá del Dr. Juan Abel? ¿Cuántos han creído reconocer el pueblo y a los protagonistas? ¿Y hasta dónde los gaseosos habrán puesto el grito en el cielo pensando las relaciones incestuosas que provocan el conflicto constituyen secreto profesional?

De los cinco cuentos que componen el volumen, dos atañen a la carrera de Sarah, y uno sólo directamente: "Mi querido Infierno". Se ocha de ver que en este ensayo le aguardan consecuencias realizaciones. La impresión inmediata que procuran estos relatos es la facilidad con que parecen hilarse, se percibe el hucso en la trama, sin ningún prurito retórico ni de esas retenciones que han dado en llamar "societas". Tampoco hay sutiles, empalagosos o arbitrarios análisis. El Roberto Sarah no conoce el prólogo de Pedro y Juan, comparte en cambio las opiniones del maestro en forma sobria y sencilla. En "Mi querido Infierno" se cuenta, no se defienden ni prueban doctrinas, no se morazan ni se practica el dogma de intención empelada. Comprende que el cuento es precisamente para contar.

El puente es la tragedia de un terrorista que dirige el desarmamiento de un tren con petrechos para el ejército, en un punto de la frontera. De retorno a la choza, sabe por un manuscrito de la hermana, que ella y su madre han conseguido la aceptación en el convoy. La andana se había agravado peligrosamente, y el hijo trabajaba en la organización con la perspectiva de un ascenso que le permitiera darle mínimas comodidades.

El relato logra alternativas que inquietan. Exhibe las cualidades y defectos esenciales de toda la obra. Entre aquellas que deben excitarse el dramatismo, la justiza natural del diálogo y su vivacidad, el dinamismo del comienzo y la conexión sorprendente, pero lógica del remate. Qué lástima pudieran sentirse los dérmicos en la negligencia discursiva, que hasta al relato de prosaísmo y lugares comunes. No reconocimos elegancia ni mucho menos donosura o primores, pero el cuento exige cierta dosis de poetización y fuerza estilística que Sarah puede otorgarle a poco que lo emprenda.

Ausencia es el derrumbamiento emocional y físico de un famoso profesor de la Escuela de Medicina, a quien su joven esposa abandona dejándole un par de hijos para que se consuele. Arquetipo de ser obediente por el estudio, es un moderno emulo del Dr. Fausto: olvida vivir la vida profunda e inmediata del amor, y cuando quiere hacerlo, está cerrada la puerta. El egoísmo de la profesión y de la sabiduría no bastan para reducir a la mujer que tiene el hombre simple de la ternura, y reclama la presencia del hombre concreto.

Tio Simón es bella estampa de primitivismo bucólico. De seguro es un personaje de la niñez, y el autor consigue transmitirnos la simpatía que él propio le dispensara. Es un breve cuento genético, donde la acción está en interés al que despierta Tio Simón, viejo extranjero fracasado en los negocios, que se dedica al cultivo de una huerta generosa junto a su cónyuge. Tia Isolina había sido sirvienta, y se atenerse a los murmuradores—estráp al marido cuando éste se hallaba ya en posesión de fortuna. El autor la recuerda "como una cosa muy ancha y movieda", siempre dispuesta a mimarlo en extremo ofreciéndole y preparándole variada suerte de delicadesas abdominales.

Un vaho nostálgico se desprende de la evocación de la tierra, y el protagonista se gra-

con Mamá Dotea y En Provincia, de Augusto d'Halmar, a quien el libro está ofrecido con dedicación en que se le juzga "distante, pero no ausente". Agencia de Viajes lo confirma.

Mi querido Infierno es el historial clínico de un morfinómano de treinta años. Zarandada por un matrimonio infeliz, ha perdido a su hijo y al individuo que la ensoñación abandonada en Europa. La desgracia le embota el carácter, al paso que el estupefacto le pone la historia y contumacia. Con tan altas dotes, logra colarse en un hospital de enfermedades internas, convenciéndolo para ello a un joven facultativo, que en sus mapas se torna mano y sugestivamente.

Al cabo de un tiempo más o menos breve, Nacha domina a la monja francesa y al galeo blasfemo. Disfruta de la mejor munición de boca y alguna no deseable de jeringas. En sus proyecciones la favorecen el conocimiento del idioma ruso y los arreglos de mandatos gortoridad con que va haciéndose obedecer por cuantos la rodean. La situación es a cada momento más difícil y comprometedora para el médico. La sierva de Jesús—que trata de ganar el alma de la morfinómana y a su perniciosa que profesora—, colabora piadosa en el fraude, consiguiendo una radiografía de vesícula biliar con cálculo y todo. El jefe de clínica queda perplejo, y admite que las enfermedades sorprenden en sus evoluciones, a veces hasta lo increíble.

Cuando ya el vicio parece batirse en retirada definitivamente, Nacha le revela al médico que el milagro no se debe a los buenos oficios de la clínica religiosa, sino al amor. La confesión lo desconcierta. Veinticuatro horas más tarde ha desaparecido ya la mujer, y a la distancia de diez años, le asalta el recordamiento inexpressible de no haberla salvado con un poco de ternura, con un poco de mentira".

En jerga psicoanalítica, éste es un caso de "transferencia": la paciente se enamora del que la cura. Nacha no ha hecho sino objetivar, y con sublimar su atormentado libido.

Lo bueno del asunto estriba en que Sarah no se entrega a especulaciones de este jaez, porque no confunde al ensayo con la narración. Cuenta. Ahora bien, el este cuento merece leer reparo, no puede ser otro que cierta teatralidad en el diálogo, cuando la morfinómana redimida refiere sus tribulaciones.

Por algo Sarah es comediógrafo, y de los buenos, como se reveló en Algún Día, galardónado por la Universidad de Chile en 1949 y con el Premio Municipal de 1950. Ni olvidemos que en la novela mereció distinción honrosa de la Municipalidad en el mismo año, con A nadie dará una droga mortal.

Quizá el talento pluriforme de nuestro autor influya contando el lector pelos de la cola. Una obra interesa o no, vale o no vale. ¿Quién va a detenerse a discutir si son galgos o podencos? Personalmente hemos opinado en más de una oportunidad que el escritor debe ser fuerte en algo. En automóviles, como Stenbäck; en varabundis, como Hansson; en Parásitos Intrafisiológicos, como Latour y Durand. En lo que sea. Ahora sí el ventero brota en forma múltiple, compleja y espontánea, cual ocurre en el ejercicio de la privilegiada profesión médica, hoy que admitir el hombre se ha puesto las botas.

En esta obra, el vicio de Sarah, hasta la majadería. Gide dice: "empujar la piedra de un solo lado". Bergson recorda que uno vive toda su vida y luego se muere, "tratando" de decir algo. Nunca lo alcanza. Tal sustenta el que—según célebre paradoja—habría expresado lo inexpressible, ¿qué queda de nada lo demás? La literatura es como cualquier otro negocio: prosperan los perseverantes con mayores posibilidades. Un autor se excusa porque el manuscrito que nos iba a leer insistía en tema tratado ya por él mismo en dos creaciones. Le respondimos desde otros asuntos, fuera de su órbita.

¿Y a qué está digresiones, nos preguntará Roberto Sarah acaso? A que deseamos seguir de su pluma ininterrumpidamente, cuentos de la profesión. En este campo tiene mucho que decir; y él sabrá decirlo. M. O.

## OCIOS DE LIBROS

Por Tobias Bonessati

LIBRO puede ofrecérsenos en dos únicas actitudes estéticas: cuando está cerrado y cuando está abierto.

Ama la actitud estética del libro cerrado el bibliómano. Ama la actitud estética del libro abierto el estudioso.

Un libro abierto supone casi siempre una serie de mutuas posesiones entre el espíritu y el objeto que lee en sus páginas y el que ha quedado plasmado en ellas.

El libro abierto frente a una cabeza pensativa adquiere su más alta, su más plena expresión estética. Es que está en gracia de fecundidad.

El libro cerrado es un tumbón. Quiero referirme a aquellos libros que nadie abre, condenados por un hado maligno a lamentable esterilidad. Entre los libros cerrados existen los tumbones de nacimiento y los que escapan afortunadamente a esta deshonrosa clasificación.

Estos últimos sufren o gozan—no lo sabría con precisión: lo sabrán sus autores—el paréntesis silencioso de ocios más o menos largos. El verdadero ocio lo disfruta el libro del estudio. Después del trabajo, el ocio reparador y merecido. Es el ocio normal.

Pero abundan los ocios anormales. A saber: el ocio del libro pignorado; el ocio del libro del librero de viejo; el ocio del libro destinado a la subasta; el de la maleta de viaje; el de la biblioteca pública; el de la biblioteca privada; el del anaquele librero; el del escaparate o vidriera; el del quiosco ferroviario y el del libro de texto.

Las manos que te trajeron, ¡oh libro pignorado!, ¡han conocido alguna vez la flexibilidad y delicadez de tus hojas? Sus dedos, ¿te han torturado en la fiebre del estudio? ¿Cómo era su tacto cuando te trajeron? ¿Coordinalmente? ¿Después de la muerte o frío de indiferencia? Después de haber de ser pruneros del más-abominable e indecoroso de los ocios. Espíritu muerto el de tu letra, que no supo aconsejarte.

El ocio del libro del librero de viejo es un ocio de museo. Te alimentas, ¡oh libro viejo!, de la patina del tiempo, y ella es, sin duda, tu única prestancia. En tu infortunio puedes llamarte afortunado. En tu pecho asmático cabe aún la posibilidad de un último amor—acaso el único—: el apergaminado amor de algún erudito.

LA crítica literaria, definida vulgarmente como "el arte de juzgar, clasificar y explicar una obra literaria", es una colaboración necesaria, aunque no absoluta ni del todo indispensable, de la creación literaria. Me coloco en el terreno del pensamiento puro, que no necesita de ninguna muleta para penetrar la razón del artista y evaluar sus obras. Tampoco comparto el juicio que le concede a la crítica un valor real de arte. La crítica literaria vive por la literatura y por los escritores, adherida al genio que crea la belleza, como el alegre musgo que se pega al robusto tronco centenario. Carece de independencia objetiva para juzgar el mérito de las ciencias traducidas en formas, debido a que el juicio de orden estético lleva el contenido de una sensibilidad y de una cultura particulares, que deben juzgar un mundo de múltiples personas y cosas. Bien íntimo y bien misterioso en el cual se mueven los fantasmas y las realidades expresados por el escritor. Este mundo, subjetivo y nuevo, no se acomoda a una fórmula crítica presuntamente objetiva, porque ella traduce también un modo particular de encontrar bueno o malo, bonito o feo, justo e injusto, una cosa, una persona, una acción, un sentimiento. El pensamiento del crítico está fecundado por la cultura. Toda cultura es un proceso dinámico de la inteligencia en lucha con el medio para crear otras variantes de la vida. Tarea permanente y polifásica del hombre. Diferentes modos de ubicación del crítico.

JUZGAR, desde el punto de vista de la apreciación literaria, es darle un valor a una obra. Un valor no es el valor. La preceptiva literaria es una herramienta idiomática formalista que ayuda a la clasificación en géneros o tipos de la literatura, considerando el estilo como una realidad muerta y meramente retórica; colabora en el análisis de las figuras y pretende dar normas para expresar la belleza, su belleza. El preceptivista es para la literatura lo que el vestido para el cuerpo; un adorno que el tiempo ha hecho indispensable. La belleza, sin embargo, radica en el desnudo.

Cuando el crítico o el preceptivista, según que se detenga en las impresiones o según epiloque conocimientos, clasifica las obras literarias, lo hace distinguiendo el género a que pertenecen, la escuela, el estilo, el modo. O bien, las encaja en alguna de las grandes corrientes literarias de ahora o del pasado. Si es cierto que el preceptivista no tiene mayores dificultades para ordenar una obra bajo el prisma de la retórica, el crítico, en cambio, tiene que vencer grandes dificultades antes de dar un juicio valorativo. Los movimientos literarios son profusos y se registran numerosas verdades, tantas como escritores existen. El crítico, como ser social, acepta una verdad más que otra. Y, al espíritu una verdad, se ha enjuiciado a sí mismo. El resultado de esto será la defensa de sus principios y el ataque o menosprecio a verdades opuestas. Al clasificar, pues, una obra, en una de las corrientes que dominan en su tiempo, lo hará con el interés subjetivo que en él despierta la acción artística que crea el escritor. Destacará más su mérito o demérito en la misma medida que el agrado que se acomode o no a su personal genio y gusto. No creo que los críticos de la burguesía capitalista encuentren belleza en las obras de Pírramo o de Rítoro. O que los marxistas ortodoxos acepten el análisis burgués de Proust o la poesía de Valéry. El clasificar, como el juzgar, está condicionado por la forma personal en que el crítico asimila y practica la cultura.

En lo que se refiere a la explicación, debemos distinguir dos aspectos bien claros: uno, que es la explicación de hechos, figuras, relaciones, acontecimientos, cosas, anécdotas, vistos y constatados por el crítico y traídos a cuento con el fin de armonizar y aclarar materias; y otro, la explicación de ideas y de substancias, donde el crítico se separa ya del modelo y se sumerge en las ondas de su espíritu. Si la primera es simple y conveniente, en especial para los libros de fondo histórico, social o científico, la segunda es ineficaz y carece de validez, porque, al igual que la clasificación y el juzgamiento, participa en alto grado de los errores propios de la ecuación personal.

Los tres aspectos señalados nos llevan inconscientemente a reconocer la presencia de la pasión en toda crítica literaria. Teóricamente, debería atribuírsele a cada uno lo merecido; pero, "el excesivo afecto vela el defecto". La dificultad del problema estriba en la falta de acuerdo para llegar armónicamente a una noción universal de la belleza. Problema insoluble, porque el artista la está creando todos los días en distinta forma y de diferente manera. ¿Y los valores clásicos más o menos universales? Se revisan periódicamente, y cada uno encuentra en ellos una nueva belleza, de muchas pretensiones o de sobria humildad. Ya Bruñetiere definió la crítica como la aplicación histórica de una doctrina estética que registra el mundo intrínseco de una época, nación o raza. Esto quiere decir que la crítica ligada a la literatura, vive—del mismo modo que ésta—de momentos. Y los momentos de la crítica literaria, a través de los tiempos, no son idénticos ni se subordinan a un doctrinamiento apriorístico. La "Retórica" y "Poética" de Aristóteles influyeron grandemente en la apreciación artística de la literatura, y su influencia ha sido una de las más permanentes durante siglos. Pero antes de él encontramos ya al Gramático

religioso, permite que el crítico se ubique detrás de su barrica y dispare a mansalva contra el antagonismo a su ser distinto o a su credo. A él no le importa que esté viciando la cultura con la injusticia de sus afirmaciones. La vida, como puede ver la frontera, puede vivir la frontera, como puede vivir la frontera, como puede vivir la frontera.

Las limitaciones de la crítica, en los aspectos señalados, resultan en síntesis del apasionamiento del hombre por sus verdades y la conducta dogmática que en él se desarrolla a impulso de una visión parcial sobre el hombre. No obstante todas las buenas intenciones, el ser social se queda siempre con algunas pocas notas de la sinfonía universal de los espíritus. ¿Qué hacer—me pregunto—ante estas pequeñas verdades del hombre, que olvida con frecuencia mantener encendida la llama de la verdad y el ideal de la justicia? ¿Podrá el hombre sobreponerse a su triste condición de cifra trunca? La historia de la humanidad resuelve las dudas cuando nos muestra que los grandes triunfos de la civilización y la cultura se consiguen después



JORGE JOBET

de desplazadas hecatombes. Y sobre los restos abandonados y trágicos de un hacer cultural, se levantan los miembros mutilados de otra nueva cultura, que tendrá que recorrer el mismo camino ensangrentado y aventar las mismas viejas cenizas.

En lo teórico, la crítica literaria podría aportar una buena dosis de compostura espiritual en la apreciación artística y en el mejor entendimiento de la naturaleza del mundo, siempre que resignara a ser sólo la compañera de la estética. Para esto, sería indispensable que el crítico se sacudiera de los prejuicios y elevara su alma hasta las cimas dolorosas y bellas del arte, sufriendo un fuerte ascudimiento de libertad, distante del canto de sirena del odio personalismo. ¿Cuáles serían las condiciones necesarias de una buena crítica literaria? Hé aquí planteado un problema de valor, susceptible de ser aplicado con un criterio abiertamente racional. Como verdad primera, el crítico debe demostrar una actitud simpática hacia la literatura, tratando de vibrar con la percepción sensible del artista sobre lo inerte o vivo en función de lo creado. Esta predisposición

## UN POETA CHILENO

LUIS MERINO REYES

LUIS MERINO Reyes nació en 1912 y ha publicado las siguientes obras poéticas: *La Música*, 1936; *Lenguaje del hombre*, 1940; *Latitud*, 1940; *Coloquio de los Gatos*, 1942; *Romance de Balmaceda*, 1945 y *Avances*, 1952. Además, es autor de tres volúmenes de cuentos: *Los egostas*, 1941; *Marcos*, 1946, y *El chiquillo Blanco*, 1948.

## ATISBO

¿En qué delgada estera, en qué suelo, en qué suelo se oculta nuestra blanda quietud, honda substancia?

Hemos esculpido los años silenciosos, empujados, mirándonos con ese odio abismal que respaldamos, dándonos hijos, dolores, palabras, risas, salvajes abandonos, fugas hacia el imposible alado

Una memoria tenaz nos corrompió y no hizo parte la experiencia nos hundió los garfios en la carne y ahora ya no digo mi palabra antes de que el hombre jalado me exhiba su credencial de hambres y miedo.

Ya no hay de ti buscando la sombra insalubre, te he creado como un refugio cuyo sendero sólo yo conozco, como un espejo rendido al fulgor de una sola imagen

Y ahora puedo hablar mi lenguaje de las y pidiendo ahora que no agardes dádovas y la bondad y la agresión resbalan por mi cuerpo apertrechado.

Pero no sostengamos este alarde de integro feroz, no alcemos con jactancia la mirada ni el brazo. Algo tiembala todavía y nos consume, un tenso candor dinamiza nuestros nervios, la más tenue quimera activa nuestro paso.

El rencor político, social o

# LA HERMANITA MENOR

(Oda al nacimiento de la provincia de Aisén en su 25.º aniversario)

Dedicada al Presidente de la República, Excelentísimo señor don Carlos Ibáñez del Campo, el creador, y al señor don Luis Marchant González, el digno continuador de su obra

¡La Hermanita Menor abre los ojos!  
¡La Hermanita Menor deja la rucal!  
¡La Hermanita Menor tiende los brazos!  
¡Se ha hecho el alba en su noche de centurias!

Siene de hielo; pechos de volcanes;  
vientre de agro feraz; muslos de dunas;  
deldad austral, idólatra del agua,  
y del aire, y del sol, morena y rubia,  
¡la Hermanita Menor viene a nosotros!  
¡la Hermanita Menor se transfigura!

De aquellos superhombres  
a menudo sin nombre y sin alcurnia,  
y del colono, secular tres veces,  
es nuestro oriollo hechura  
y a él le ha tocado acrecentar la herencia  
de la Conquista, fruto del Plus-Ultra  
de la Reina inmortal: darle otra vida,  
otro acento, otra forma, otra cultura,  
agraciarla con nuevos atributos  
para hacerla más bella y más jocunda  
y luego arrebatársela al Imperio  
para darla en ofrenda a la República.

¡He allí al colono! Provocó en su día  
la resistencia de la fuerza bruta:  
la granizada, el temporal, el sismo,  
el temible fracaso de la brújula  
vencida por los monstruos del delirio  
que a los perdidos a la muerte empujan  
las riadas (agua), los incendios (fuego)  
émulos que se aúnan  
contra el hombre. —maestro de sí mismo  
recio en la paz, indómito en la lucha—,  
obligado a esgrimir a todo evento  
las propias armas que le dió natura:  
como la roca —masa contra el viento;  
o como el agua—, ante la roca, astucia.

No le place al colono  
ni penacho, ni peto, ni armadura:  
el de las herramientas, es el único  
acero que él empuña.  
Su agrima es la justicia;  
su fobia, la impostura.  
Porque es hombre de paz y de concordia  
y así como un rasguño disimula,  
siempre seguro de trocar a tiempo  
pulla por aguijón, fiska por burla,  
enguantada o sin guantes,  
su mano es como un sello en escritura:  
cuando la tiende, aprecio que se brinda;  
y cuando aprieta, voluntad que ayuda.

Es un hombre de hogar, un ciudadano  
con vocación para la vida rústica  
y el cotidiano afán. A él no le importan  
ni danzas locas, ni canciones líbricas,  
ni vértigos de muerte en la ruleta,  
ni vinos claros en casonas turbias.  
Y si dobla las vértebras en arco,  
puesta en tierra la vista, a nadie adula:  
es el señor genuino de la gleba;  
él la cerea, él la culda, él la rotura;  
allí están su alimiente y sus ensueños...  
¡Quién no se rinde a la mujer que es suya!

¡Id a verlo! ¡Id a oírlo!,  
chascidos de hacha, golpes de garrucha,  
jadeos de motor, rumor gigante  
de los aserraderos... Y las grúas,  
y los arados, y las humaredas  
de los vapores que el estuario surcan,  
y el chillar de famélicas gaviotas,  
y la efímera estela que en la pulcra  
lámina de los ríos y los lagos  
bordan en blanco lanchas y falúas...

¡Edénico escenario!  
¡Panorama de eglógica hermosura!

La mansa res que en las praderas padece;  
la abeja que entre cálices pulula;  
las plantas que florecen;  
los frutos que maduran;  
las muchachas que cantan  
e nos muestran la blanca dentadura;  
ropa puesta a secar, que se da humillos  
de empavesado al sol; palomas suras  
que en pleno idilio asaltan las rapaces  
de corvo pico y garras como gubias;  
entre nieblas de polvo, los camiones  
que van como en patrulla:  
al horizonte, pájaros que emigran  
y allá en la arena, unas chalupas  
que se hacen dar, coquetos, por sus dueños  
meticulosos manos de pintura;  
carreteras con charcas  
que los matojos por vergüenza ocultan,  
y casitas alegres  
con su techumbre aguda,  
su roja chimenea de ladrillos  
y sus ventanas que al resol fulgulan!

¡Santa alegría del trabajo! ¡Santa  
conformidad del que venció en la pugna!  
Y él, frente al cielo donde la radiante  
gloria de un arco iris se dibuja,  
viendo que en torno todo le sonrío  
las nobles gotas de sudor se enjuga;  
y en una misma bendición envuelva  
trémulo el labio y las pupilas húmedas,  
los nombres de aquel Dios y de esta Patria  
por quienes cuna tuvo y tendrá tumba,  
y a quienes debe el aire que respira,  
el astro que lo alumbraba,  
el pan que come, el techo que lo cubre,  
el hogar que lo entona, la garulla  
de mercados, y fábricas, y escuelas,  
el vaivén de la rúa,  
el alfabetizar de los arceos  
que la querencia buscan,  
casas y gente con la cara limpia,  
y, en pos de una bandera, hasta la murga  
pregón de un circo que a la calle ha echado  
la flor de los granujas,  
todo en su rededor. —en estas tierras  
por su trabajo y por su amor fecundas—  
será con él en las supremas horas  
para inspirarse en sus palabras últimas,  
el día inaplazable  
en que sin pena, ni temor, ni angustia,  
aún cerrados los párpados, se quede  
mirando para siempre hacia la altura!

VICTOR DOMINGO SILVA.  
Santiago, enero de 1953.



De blancas nubes de la sierra  
y de flores del monte, fué la túnica  
con que cubrió la Reina de las Hadas  
la maravilla de tu piel desnuda.  
Ha siglos que dormías,  
Bella del Bosque, ahijada de la luna;  
tus lagos enojábanse de estrellas  
en las noches profundas,  
mientras tus ríos, bravos montañeses  
allá en lo alto, y dados a la bulla,  
luego en los plácidos declives  
y acá abajo, en el haz de la llanura,  
adelantaban con un ritmo lento  
sin ruido y sin espuma.

Ríos sin fango, ríos sin miseria,  
aguas de nieve y sol que algún nenúfar  
solías arrastrar a la deriva  
como un regalo más de las alturas,  
fbais, entre dos filas de oscilantes estoques,  
travando al paso femeninas curvas;  
picamaderos y choroyes gárrulos  
tenían parlamento en la espesura  
y entregábanse a acuáticos deportes  
los coipus y las nutrias...

Ibais así, con libertad salvaje,  
más ávidos de sol que de penumbra,  
tan pronto empenachados de neblina  
como tamborileados por la lluvia,  
ora por vuestros cauces milenarios  
ora por nuevas caprichosas rutas,  
con rumbo al laberíntico archipiélago...  
¡al mar, que os recibía como en nupcias  
con el tumulto lírico  
de su cristalería de burbujas!  
¡Al mar! ¡Al mar, que día a día aguarda  
la voz de la montaña! ¡Al mar, que arculla  
la tierra que regáis, porque es la vuestra,  
enviándole mensajes con la bruma  
y haciéndoos escuchar la melodía  
de la canción de cuna  
que le canta, ya ha siglos,  
bajo la paz nocturna!

¡Oh, la montaña! ¡La montaña virgen!  
¡Los ventisqueros, desbordantes urnas  
que despartaman su tesoro blanco  
por faldas redondeadas como grupas,  
a veces provocando los crujidos  
de macizos de hielo que a la abrupta  
estribación se aferran; otras veces  
como si se tratase de una lucha  
de dioses, desgajándose entre horrisonos  
truenos de catapultas  
en peñascos deshechos  
y explosiones de nieves impolutas!  
¡Oh, las gargantas que jamás hollaron  
los huemules de aligera pezuña  
y si apenas la sombra,  
la fantasmal y fugitiva rúbrica  
del ala de los cóndores que, detrás de las nubes  
y cerca de los astros, se columpian!

¡Oh, laderas del monte! ¡Oh, torrenteras  
que parece que aullan,  
que parece que gritan,  
que parece que acusan,  
que parece que cantan,  
que parece que injurian,  
que parece que lloran  
con sonos de eutrún y de trutruca  
como si en nuestros pechos resonase  
¡ay! en virtud de misteriosa acústica  
el rumor de las almas de otros siglos  
venidas de las zonas de ultratumba!

¡Qué bello, entre las quillas que se entrecienden  
adivinar la imagen de algún puma,  
llamas los verdes ojos,  
puñales trágicos las uñas,  
mudo el aliento, inmóviles las zarpas,  
el cuello tenso, el rabo hecho una pluma!  
¡Qué modelo de fiera!  
¡Qué armonía de líneas! ¡Qué finura!  
¡Qué triunfo el del artista que lograrse  
plasmara tal cinegética apostura!  
De pronto, el golpe: un salto, un alarido  
de la indefensa víctima, que nunca  
imaginó tan próximo el peligro.  
Dos tenazas han roto la columna  
vertebral, por el cuello... la cascada  
bermeja no coagula;  
ni coagulan tampoco  
los arroyuelos de sangrienta púrpura  
abiertos en las ancas  
del potrillo infeliz, que se derrumba  
ya vidriados los ojos, y en los labios  
una expresión de súplica,  
mientras el bandolero de la selva,  
la sangre aún tibia con deleite chupa!  
Con la última gota  
cesa la vida, y cesa la tortura;  
y un quebrarse de hierbajos,  
y un galopar insólito, denuncian  
hacia los cuatro vientos,  
rebaños que el terror ha puesto en fuga.

Ah, pero ¡hay algo apenas comparable  
a la montaña, Majestad Adusta,  
en plena nevazón! Blanca planicie  
esta por donde vamos, y en que apunta  
a las pérdidas (gramas de sargazo!)  
la verdura selvática. Rasguñan  
la nieve endurecida de la huella  
los cascos de las mulas;  
todo aparece inmóvil en el ámbito,  
hasta la nieve que se desnuda,  
leve rofo, en medio del silencio.  
¡La selva es una bóveda, una gruta  
maravillosa, una oquedad en éxtasis,  
ni atrayente, ni hostil: rígida y muda!  
No hay arrullos, ni trinos ni aleteos  
entre la fronda. Lejos se insinúa  
a la sordina, el solo de ocarina  
de un hilo de agua que va haciendo música...

La nieve cae en copos  
de un blanco que deslumbraba.  
¡Papelitos de seda!  
¡Alas de mariposas moribundas!  
¡Pétalos de jazmín, imponderable  
disfráz de carnaval de la pelusa!  
Cae, cae la nieve... Cal y harina  
pinos, coigües y lengas embaduradas

Delante de los hombres y las bestias  
la soledad hace el papel de bruja:  
por la virtud de su varita mágica,  
a un lado y otro, en esta Selva Obscura,  
no hay más que mirtos y azahares;  
y de los troncos entre las columnas,  
déjanse ver arañas de alabastro  
y péndulos de azúcar;  
y hasta, en algún instante, se creería  
ver a Papá Noel: cañón de Rusia,  
botas de siete leguas,  
y barbas de algodón que se encarrujan...

Cae, cae la nieve... Se la mira,  
como se ve el aliento y no se escucha.

¡Esta inmovilidad es milagrosa!  
¡Este silencio es Dios que nos saluda!

Allí fué con su pena,  
con su orfandad, su ingenio y su bravura  
el campesino nuestro, el recio guaso,  
legítimo heredero de las rudas  
generaciones que en las carabelas,  
en los galiones áureos, y en las urcas,  
lanzara el genio de la raza  
mar adelante, en épica aventura  
sí, de aquellos titanes que ignoraron  
el miedo eunuco y la morbosa duda.

**E**L BUQUE-CISTERNA Watertown, de la Cities Service Oil Co., avanzaba lentamente por el Océano Pacífico cuando los gases tóxicos de otro buque de carga desencadenaron una doble tragedia y un misterio más profundo que el mismo océano. Dos marineros, envenenados por el gas, murieron a pesar de todas las tentativas por resucitarlos y fueron sepultados en el mar.

En la penumbra crepuscular del día siguiente un grito sofocado perforó la tranquilidad del barco. Un joven marinero, con sus rasgos paralizados en una máscara de terror, señalaba el punto desde donde los cuerpos habían sido lanzados a lo profundo. Allí, en el pasillo, estaban las cabezas de los dos marineros muertos. Los tripulantes corrieron a observar el fenómeno. Las cabezas fantasma se desvanecían lentamente y luego reaparecían. Diariamente se plasmaban en una máscara de terror, señalaba el punto desde donde los cuerpos habían sido lanzados a lo profundo. Allí, en el pasillo, estaban las cabezas de los dos marineros muertos.

**EXISTEN REALMENTE?**  
¿Puede un muerto volver al mundo de los vivos en una u otra forma? ¿Existen realmente fantasmas? ¿Las cabezas sobre el pasillo —las blancas apariciones que flotan sobre las escaleras de viejos teatros caserones—, los espectros que cometen diabluras en sus antiguas guardias —las voces y golpes de espíritus que unen el velo neblinoso entre lo vivo y lo ido— son exactamente producidos de cerebros enfermos de pillos charlatanes, o existen realmente? No se piense que sólo los ignorantes y los supersticiosos creen en mensajes de espíritus y fantasmas. Actualmente, numerosos científicos e intelectuales de primera fila están convencidos que los fenómenos supernaturales incluyendo fan-

# ¿Existe el regreso del Más Allá?

## Los hombres de ciencia aseguran que nadie ha emergido del mundo de los espíritus PERO AUN RESTAN FENOMENOS INEXPLICABLES



★ HACE ALGUNOS años, a medianoche, se celebró una sesión espiritista en Hallew'én, para obtener contacto con Houdini, quien, antes de morir, aseguró que trataría de volver en una fecha determinada, siempre que fuera inhumanamente posible. Pero todo fue en vano.

### Revista Semanal de Ciencias, por el Dr. Casasbellas

Los fraudes monumentales de algunos artistas espiritistas son bien conocidos —hilos invisibles que agitan mesas, tubos telefónicos extendidos hasta una habitación distante, donde se sienta un cómplice para dictar mensajes del "muerto". Mecanismos escondidos que producen golpes y señales. No muy bien conocidos, empero, son los trucos de fotografías de espíritus. Toman fotografías de usted y aparecen con sombras espectrales en el fondo, o quitadas con una cara que lo ataba sobre el hombro. Todo debido a doble exposición y revelado doble. Revelador mal mezclado produce figuras alucinadas. Un pequeño cristal de hiposulfito sobre la película mientras ésta se desarrolla, crea asimismo efectos extraños. Esto son argumentos contra la existencia de espíritus. ¿Cuál es la refutación? Intervinieron con muchos grupos e individuos revelan un gran argumento, el único en favor de la existencia de espíritus; que es éste: Hay fantasmas visualizados por innume-

merables personas, para los cuales la ciencia no ofrece explicación razonable. **MENTES ALTERADAS**  
Los creyentes confiesan que la vasta mayoría de figuras espectrales son paparruchas, ilusiones o alteraciones de la mente. Harry Price, fundador del Laboratorio de Investigación Psíquica de Inglaterra, declaró poco antes de su reciente muerte que el 99 por ciento de todos los acontecimientos sobrenaturales era falso. Pero, ¿y el restante uno por ciento?

Dice Hereward Carrington, Director del Instituto Psíquico Norteamericano: "A pesar de ilusión, fraude y superstición, que se han asociado infortunadamente con este asunto, hay fenómenos genuinos psíquicos que son inexplicables por la ciencia moderna". Las sociedades inglesas y norteamericanas para investigación psíquica han profundizado por años en manifestaciones psíquicas. Los investigadores han analizado todas las historias de fantasmas, rechazando trucos, malicia, miedo y esperanza que a menudo juegan intensos roles. Y dice el profesor Gardner Murphy, presidente del comité norteamericano de investigación:

"Hay bastante evidencia muy auténtica, aún cuando estudiada con ojo frío y crítico, para demostrar que lo paranormal no es solamente un campo legítimo para inquirir, sino uno de gran importancia. Los laboratorios en este campo se hallan en el umbral de un gigantesco desconocido que pide urgente investigación."

Mr. Price dedicó una vida entera a debelar fingidos fenómenos espiritistas; sin embargo, admite haber visto, tocado y hablado a un espectro. "Incontestablemente —dice— fue la más emocionante experiencia de toda una vida dedicada a desenmascarar falsos espiritistas". He aquí la historia sorprendente:

Una niña de seis años murió de difteria, y varios años más tarde su madre comenzó a recibir visitas nocturnas de ella. Se quedaba algunos momentos y luego desaparecía. Algunos amigos a quienes contó la historia organizaron sesiones en su hogar, apareciendo regularmente la niña. Price supo el acontecimiento, y obtuvo permiso para hacer las pruebas que quisiera.

**ASOMBROSAS EXPERIENCIAS**  
En la noche de la sesión, Price espolvoró polvos de talco fuera de la habitación, cerró la puerta y se guardó la llave. Puso más talco frente a la puerta y enhiñó ésta y las ventanas. Media docena de personas, incluyendo la madre, estaban sentadas esperando. Y ocurrió lo increíble. En lo oscuro Price oyó a la mamá sollozando y clamando a la hija por su nombre. Alguien tocó su mano, algo tibio y blando. Price retrocedió alientando.

Lentamente estiró su mano para tocar el espíritu y ¡oh sorpresa! palpó el edificio cálido de una niña! Estaba tan cerca que podía oír su respiración. Colocó la mano en su pecho, sintiéndolo subir y bajar suavemente. Sus piernas y pies eran los de una chica normal de 6 años y su brazo pelo se extendía sobre sus hombros. Price puso el oído en su pecho, oyendo el latir



**Presente en futuro**  
La ferretería de la ornamentación de un futuro imbo. El hierro de alma se obtiene en el Y en la tierra, también de hierro humano, que se sirve de las contingencias del porvenir, que se vive como indolente de este instante, que se aferra a su vida como a un diablo. "Desapicito por las piedras". "Y que de piedras no habrá de pisar". El tiempo lo dirá. Por ahora, quedamos a la luz maravillosa que inunda todo el espacio. Las piedras del camino de este momento, en la medida que el mismo suavice las naturales aristas de sus propósitos. La vida está cumpliendo. "Ya cumplirá este mundo, material y espiritual". Esperemos. (Foto TARD)

cardíaco. Al presuntarle si quería a su mamá, respondió gentilmente: "Sí". Algunos momentos más tarde, desvanecido el espíritu. Price examinó el talco y las cintas de papel adhesivo. No había impresiones. ¡Nada había sido tocado! ¡Superchería? ¿Ilusión? ¿Alucinación? ¿O era verdadero fantasma?

Mr. Carrington, del Instituto Psíquico Norteamericano, puntualiza que un gran segmento de manifestaciones psíquicas concierne la aparición de espíritos en el momento de la muerte. Esto es una persona que vive viva en cierto lugar, a pesar de haber fallecido repentinamente muchos kilómetros de distancia. A este respecto, un cuestionario obtuvo 30 mil respuestas, y así concluyó la Sociedad Psíquica Norteamericana:

"Entre la muerte y la aparición existe un lazo que no se debe sólo a casualidad. Mantenemos esto como hecho demostrado". Los mediums, gente supuestamente dotada con poder para comunicar con muertos, han sido muy sospechosos, a menudo con razón. Muchos son colosales fraudes. Pero consideremos a Mrs. Leonore Piper, quizás la más grande de todos los tiempos, vigilada por detectives durante años, por activar, sin lograrlo, si se informaba por métodos normales.

Una vez el profesor James Hyslop, connotado investigador psíquico, se introdujo en la habitación donde ella se hallaba en trance. Totalmente enmascarado, se sentó tras ella. No sólo Mrs. Piper ignoraba su presencia, sino que ni lo conocía. Sin embargo, interrogándola, se obtuvo un voluminoso informe sobre la familia y vida del profesor, que llevó seis meses a éste, para chequear. ¡Todo era correcto!

**LOS FRAUDULENTOS**  
Otra médium famosa fue Eusepia Palladino, de Nápo-

# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

EN AUDAZ RASGO, TARZÁN SE PRESENTÓ COMO EL ESPIRITU DEL ACTOR, TRATANDO DE SALVAR A ÉSTE.

¡SI, ES CIERTO! DIJO TARZÁN A RINGO. ¡SALGAMOS DE ESTE LUGAR! ¡PRONTO!

RINGO EXPLICÓ: "LOS GUÍAS NOS TRAICIONARON Y SE CUESTRARON A IRENE..."

AL TERMINAR SU RELATO EL ACTOR CAYÓ EN FEBRIL COMA.

TARZÁN LE DEJÓ AL CUIDADO DE SU AMIGO BOLI. "¡REGRESARÉ!" DIJO EL HOMBRE-MONO.

HORAS DESPUÉS DE SALIR EN BUSCA DE IRENE WEBB, TARZÁN VIÓ UN ANTROPOIDE QUE CONDUCÍA... A UNO DE LOS GUÍAS ÁRABES.

REPUESTOS para autos, camionetas y Kleinbuses "DKW".  
Rodillas dirección para automóviles Chevrolet 1934-38.  
PANALES de radiador en diferentes medidas.  
RESORTES delanteros y traseros para Chevrolet y Ford.  
CARBURADORES "ROCHESTER" y "CARTER" para autos y camionetas Chevrolet.  
MÁZAS ruedas delanteras y traseras para camionetas Chevrolet.  
REJILLAS radiador para autos y camionetas Chevrolet.  
SURTIDO completo de herramientas de mano almanaca "Hazel" en pulgadas y milimétricas.  
HUINCHAS correderas para vidrios con ribetes metálicos.  
PASTA para pegar goma en fierro.  
LIQUIDO para frenos LOCKHEED, DELCO y K-17.  
PARCHES CAMEL.  
TAPAS de ruedas para Chevrolet y Ford.

# INCAR

IMPORTADORA NACIONAL DE CAMIONES, AUTOS Y REPUESTOS SOC. LTDA.

AGUSTINAS 1220 - 1280  
Teléfono 63126 - 63128  
CARMEN 10, casl esq. ALAMEDA  
Teléfono 31454

AV. B. O'HIGGINS 1881  
Teléfono 69028



# 1987 SERA FACIL VIAJAR A LA LUNA

## ASI LO ANUNCIA WERNHER BRAUN DEL I. TECNICO DE COHETES DIRIGIDOS DE ALABAMA, DE ESTADOS UNIDOS

**EN 1948, EL EXTINTO** señor Jaime Forrestal, a la sazón Ministro de Defensa norteamericano, declaró que "los trabajos destinados a habilitar un satélite (o estación de servicio del espacio), ya se habían iniciado y que proseguirán, porque, aparte de que será un guardián de la paz, la estación servirá como trampolín para llevar a cabo una de las conquistas más grandes de la ciencia: viajar a la Luna". El satélite artificial podrá estar listo el año 1947, y diez años más tarde, si no hay obstáculos financieros, se efectuará la primera expedición científica. El valor del satélite se estima en 4 mil millones de dólares, y el viaje, en medio millón.

### HABILITACION DEL SATELITE

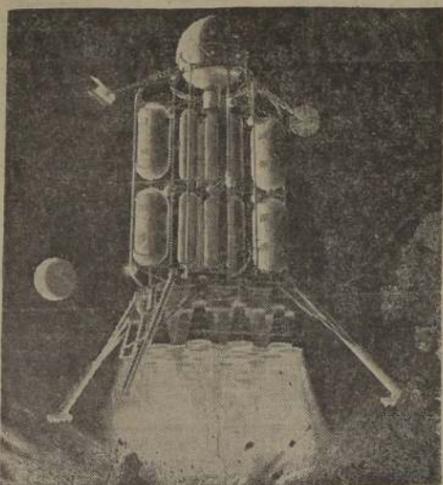
Serán los aviadores que conducen los cohetes de carga los encargados de llevar a 1.075 millas de altura los materiales prefabricados para construir la estación del espacio, que medirá alrededor de 80 metros de diámetro. Los cohetes medirán más o menos 75 pies de largo o 35 pies de ancho; se cree posible que puedan acarrear 38 toneladas en cada viaje, y podrán hacerlo dos veces cada día. Una vez ensambladas las piezas, se formará el satélite de material plástico y nylon, el que lleva a tre en su interior. A 1.075 millas de altura ya no existe la fuerza de gravedad de la tierra; allí, 80 obreros especializados moverán materiales que no tienen peso como en la tierra. Los obreros flotarán en el espacio envueltos en ropas especiales. Todos usarán pequeñas rockets y radios portátiles. Estos rockets de carga son de tres cuerpos acoplados. Al concluirse el combustible al rockete inferior, sigue el otro impulsando al primero, y después de despejarse como el inferior, queda sólo el primer cuerpo del rockete con la carga que lleva. El espectáculo que se ve es maravilloso. Los materiales de distintos colores, para

facilitar el ensamble, flotan en centenares de hectáreas cuadradas de superficie. Los hombres van de un lado a otro movidos por sus motores personales, sin caer ni subirse, y poco a poco construyen el satélite de la Tierra.

### CONSTRUCCION DE LAS ASTRONAVES

Ya construido el satélite, se empezarán a fabricar las naves del espacio. Dos de ellas serán de pasajeros, y llevarán 20 personas. La de carga llevará 10 hombres, y conducirá a la Luna solamente la carga que necesitarán los 50 sabios y técnicos que compondrán la expedición. Estos hombres dejarán su nave en la Luna.

Son de extraño diseño estas naves. Llevan el agua y oxígeno necesarios para el viaje completo de ida y vuelta, y el combustible que se empleará en todo el trayecto. En medio de las naves se encuentra algo semejante a un alio gigante, que tiene cinco compartimientos colocados de arriba abajo; a los lados se ven grandes cilindros y grandes esferas en que va almacenado el combustible. En la base se ven los escapes de treinta motores muy potentes, que mueven la nave en cualquier dirección. En el piso superior hay una esfera en donde están varios aparatos de gobierno. Un radio-operador se mantiene en constante comunicación con las otras naves y la estación del espacio. Un ingeniero suministra aceite a los motores; cuida la temperatura, la presión, proporciona el oxígeno y maneja numerosos aparatos. En el compartimiento del centro, un astrónomo mira por el observatorio a las estrellas. En el departamento inferior hay un piloto automático, y allí se encuentra el capitán de la nave, que controla directamente el funcionamiento de los motores. En el compartimiento de abajo están los instrumentos que miden exactamente la distancia recorrida; un reloj, un aneroide complicado. En el departamento más amplio se encuentran un grupo de guardias que se renueva cada 8 horas, consecutivamente. Todos llevan



ASPECTO que presentarían las naves ya construidas, vistas desde el satélite a 1.075 millas de altura.

correas atadas a sus brazos para evitar de quedar flotando dentro. Hay una cocina electrónica que servirá para hacer comidas; hay varios termos y comidas secas. En otro compartimiento hay un curioso tablero eléctrico, que sirve para varios servicios automáticos. En el piso base, que tiene forma esférica, hay un astronauta. Allí se ven baterías eléctricas; la máquina productora de fuerza eléctrica, que es movida por un ingenioso mecanismo que aprovecha los rayos solares haciendo hervir el mercurio, produciendo alrededor de 45 kilowatts diariamente. Las partes transparentes, que están expuestas a los rayos del sol, tienen persianas especiales; se pueden cerrar automáticamente cuando los rayos sean muy fuertes y encienden a los pasajeros. Ya se han fabricado las tres naves

del espacio. Supongamos ahora que los astronautas parten...  
**PARTEN DESDE EL SATELITE**  
La partida será proyectada a la Tierra por medio de un aparato especial de televisión instalado en la estación de servicio del espacio. Las naves, que han permanecido inertes cerca de la estación de servicio, parten lentamente; los motores rugen, arrojando llamas verdes por los escapes. Las producen los compuestos de amoníaco e hidrógeno, que son los combustibles de los motores, sustancias que arden al combinarse con un oxígeno preparado especialmente y ácido nítrico, también arrojado, que bombean de los estanques en donde están depositados. Hasta ese momento han permanecido inertes cerca del satélite, que lleva una velocidad de 15.840 millas por hora, la misma de las naves. Pero 35 minutos después de la partida, la velocidad que llevan las tres naves es de 19.500 millas por hora. Cuando suceda esto, los motores quedarán paralizados, y nos acercaremos a la Luna debido a la fuerza de atracción de ese satélite. En ese momento veremos a la Luna muy lejos de nosotros, por un costado. Parece imposible que podamos llegar a ella; pero marcha rápidamente en su movimiento de traslación, y nosotros también marchamos a fantástica velocidad. A los cinco días de nuestra partida estaremos frente a ella; los cálculos se han hecho minuciosamente. Miramos ahora hacia la Tierra, y la vemos como un disco enorme, verdoso y brillante, con el mar azul y manchas blancas por el lado luciente, y con un oscuro cuarto creciente, que semeja una fase lunar, por el otro lado. Después de transcurrir 54 minutos desde nuestra partida, nos encontramos a 17.750 millas de distancia de la superficie de la Tierra, y surcamos el espacio a 10.500 millas por hora. Al completar 5 horas y 8 minutos en nuestra ruta vamos a 8.000 millas por hora; después de un lapso de 20 horas terrestres nos encontraremos a 132.000 millas de distancia de la Tierra, y llevaremos una velocidad de 4.300 m. p. h. En el primer día de viaje desconectamos los grandes estanques vacíos de combustible que se encuentran a los costados de las naves.

Una vez hecho esto, los ingenieros los empujan hacia los lados sin ninguna dificultad; por breves instantes se mantienen al lado de las naves, y poco a poco quedan atrás y desaparecen de nuestra vista. No hubo peligro para los ingenieros que lo hicieron; no podían caer, porque no hay aire en el vacío. Esto es algo a lo que tenemos que acostumbrarnos. No distinguimos



LA NAVE vista por dentro: en el piso superior están varios comandos, el radio-operador y el ingeniero que accita los motores, cuidando la presión, proporcionando oxígeno, el oxígeno necesario; en el centro, un astrónomo observa el firmamento; en el departamento inferior se encuentran un piloto automático y el capitán de la nave que controla directamente su funcionamiento; en el de abajo se encuentran los instrumentos que miden exactamente la distancia recorrida.

los días de las noches. Usamos aparatos electrónicos de onda corta para muchos menesteres, a fin de evitar el gasto de nuestro oxígeno tan precioso. Los "cerebros" electrónicos funcionan junto con los "ojos electrónicos", para evitar cualquier error humano. Funcionan aparatos automáticos calculadores, giroscopios, y en los tableros hay mucho que hacer. Los ingenieros examinan los estanques de combustible, los tubos de conducción. El calor excesivo puede producir una catástrofe; un meteorito de gran tamaño puede bien destruir alguna bomba. Hay que tener cuidado.  
Al amanecer del cuarto día de viaje, la velocidad de las naves alcanza apenas a 800 millas por hora. Percibimos la áspera superficie de la luna; nuestra tierra, que vemos detrás de nosotros, no alcanza a un metro de diámetro. Nuestras naves van en esa zona neutral, situada entre los campos de atracción de la tierra y la luna. Ahora empezaremos a caer hacia la luna. Por un momento habíamos quedado casi inmóviles, pero luego alcanzaremos la velocidad de 6.000 millas por hora al no lo evitamos. La luna se encuentra en ese momento a 23.000 millas de distancia, y el astro no tiene atmósfera.  
**CON POPA A LA LUNA**  
Maniobramos, a fin de que las astronaves inviertan su posición. Nuestras naves están provistas de aparatos estabilizadores, que consisten en tres ruedas giratorias, accionadas por motores eléctricos. Al funcionar en determinada forma, la nave cambiará a posición contraria a la que llevaba. ¡Uno, dos, tres! La nave lentamente se invierte, al par que nuestras cabinas también lo hacen. Ahora "bajamos" a la luna; los motores, que durante casi todo el viaje han permanecido parados, ahora trabajarán de amortiguador la caída. Todos se manifiestan emocionados. ¿Dónde aterrizaremos?  
La superficie lunar tiene 14 millones 600 mil millas cuadradas. Es decir, la decimatercera parte de la superficie terrestre. Los sabios no piensan explorar más de 500 millas cuadradas en seis semanas de estadía. Por suerte conocemos la región de Sinus Roris o Bahía de Dewey, que está en la región norte del que fuera Mar de las Tormentas (así lo llamaban los antiguos astrónomos, que creían que en la luna había mares muy profundos y extensos). El doctor Fred L. Whipple, astrónomo de la Universidad de Harvard, ya nos había explicado para aterrizar, pues al no hacemos en la zona equinoccial, no podremos resistir el calor de 320 grados Fahrenheit que allí hace. Y no conviene llegar a la planicie, porque nos exponemos a los bombardeos de los meteoritos que se precipitarán contra las

## DICK TRACY

NO HAY TRAZA DE TRACY Y LAS NIÑAS

PATRULLA JUVENIL

UN NUEVO INVENTO EN LA CRIMINALOGIA

EL MICROSCOPIO ELECTRONICO AUMENTA CIENTO MIL VECES, HACE APARECER LA TINTA NEGRA COMO UNA PILA DE CARBON Y METAL PULIDO COMO UN CAMPO ARADO.

¡VAMOS A INVESTIGAR EL FONDO DEL LAGO, SAM!

NO SE OÍA EL MOTOR DE LA LANCHITA... ESO QUIERE DECIR QUE TRACY Y LOS NIÑOS ESTABAN A UNA O DOS MILLAS DE LA PLAYA...

MÁS TARDE

¡MI LANCHITA! YO NO PUEDO CREER QUE SE HUNDIÓ!

TRACY ES UN BUEN NADADOR... ADEMÁS LA LANCHITA TIENE SALVAVIDAS...

PERO YO LE DIGO... YO OÍ UN DISPARO... ESO NO TIENE NINGUN SENTIDO...

ALGUIEN PUEDE HABERLE DISPARADO A MACY

EN ESE CASO LA LANCHITA ANDARÍA DANDO VUELTAS POR EL LAGO CON TRACY Y LAS NIÑAS...

HEMOS BUSCADO POR TODO EL LAGO Y NO HEMOS VISTO NADA... NO HAY GENALES DE LA LANCHITA...

TIENEN QUE HABERSE DETENIDO EN ALGUNA PARTE Y HAN DES-EMBARCADO...

¡CHIS-PITA!

MIENTRAS TANTO, EN LA CIUDAD...

SOY YO AMIGDALAS

BUENO, YA LO HICE... ¡ESTA MAÑANA HICE MI TRABAJITO!

PONLE LA VENDA...

EL JEFE SE VA A ALEGRAR DE VERTE...

CLARO... AHORA YA ESTOY LIBRE... ¿NO ES CIERTO?

Y EN EL LAGO...

¡UN MOMENTO! HE AGARRADO ALGO!

Una oportunidad para Ud.!

ESTABLES CAMAS CON COFRES

COLCHON SIMONS \$ 3200.-

CATRES DE BRONCE 10 MESES PLAZO \$ 2.300.-

CATRES md de BRONCE \$ 2.200.-

**Casa BRONCELAN**

SAN PABLO 2715

### VIAJES BARATISIMOS

Clase única a Génova o Hamburgo, desde ... \$ 44.000.-

Clase única a España, desde ... \$ 22.000.-

Camarote clase única a Europa, ida y vuelta ... \$ 24.000.-

Llamadas de España en camarote ... \$ 18.000.-

Llamadas de Italia en camarote ... \$ 18.000.-

Avión a Madrid, \$ 45.660; ida y vuelta ... \$ 81.000.-

Avión a Roma, \$ 50.600; ida y vuelta ... \$ 81.000.-

Avión a Lima, \$ 8.398; ida y vuelta ... \$ 77.000.-

Avión a Miami, \$ 40.400; ida y vuelta ... \$ 77.000.-

Avión a Nueva York, \$ 46.100; ida y vuelta ... \$ 77.000.-

**AGENCIA COSMOS — NORBERTO EBEL E.**

HUERFANOS 979 — OF. 210 — SANTIAGO — CASILLA 270

**DISTRIBUIDORA DE RELOJES Y RADIOS LTDA.**

RADIOS SIN PIE A LARGO PLAZO

STANDARD ELECTRIC - MULLARD - TRONKON - SONY

Francia - A. Edwards 29 - Of. 104 -

ENTRANDO POR ANHADA 270

# Se construirán caminos para explotar minerales de Arica

## Falta una prospección minera adecuada para ubicar nuevos yacimientos



UNA RUBIA Y OTRA MORENA.— Junto al mar, recibiendo la triple caricia del aire, del sol y de las olas que traen yodo y salitre en sus espumas, estas dos hermosas muchachas chilenas, captadas por LA NACION en una de las playas vecinas a Santiago, representan el mensaje de amor y la juventud. Una es rubia, y la otra, morena. Pero las dos resumen esta expresión anímica de frescura y belleza, que es el patrimonio incontestable de los años mozos.

### Debe crearse fuerte poder comprador para minerales de baja ley

Una primera crónica nuestra sobre las posibilidades de desarrollo minero en el Departamento de Arica —que se publicó en nuestra edición del viernes pasado, con titulares que anunciaban: "Arica es un mundo insospechado de riquezas minerales; la construcción de tres caminos abrirían inmensas posibilidades económicas a esa zona"—, tuvo para nosotros un resultado satisfactorio. El Ministerio de Economía y Comercio —abocado al estudio de un plan para rehabilitar económicamente el norte del país—, atendió a nuestra sugerencia, y con fecha de ayer despachó un oficio al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, solicitando la destinación de los fondos necesarios para terminar el actual trazado del camino de Arica a Chilcaya, al que sólo falta un tramo de 7 kilómetros —el de Ipiña-Pampa de Oxa— para unir las poblaciones indígenas del interior: Ticomar, Belén, Chapiquina, Socoroma, etc., con la costa; y pidiendo una pronta rehabilitación de otros dos caminos precordilleranos: el de Parinacota - Choquehuilpe-Hualtatiri y el de Chapiquina-Choquehuilpe, absolutamente necesarios para dar salida al mar, a los productos mineros de la zona, que, como el azufre, dolomita, sulfatos de aluminio y magnesio, yeso, cloruro de sodio, manganeso, cobre, plomo y zinc se explotan sólo en condiciones muy primitivas —por falta de medios de comunicación, caminos, maquinarias, etc.— y no menos importantes también, para impulsar la actividad minera en otros rubros, como las magnetitas de alta calidad, el bórax, el tungsteno, el antimonio, los asbestos, micras, sulfatos de bario, bentonitas, tierras de Fuller, talcos, molibdeno, cobalto, arsénico, fierro, plomo-zinc y manganeso, de los que existen grandes yacimientos sin mayores ventajas para la vida económica de la zona, por la imposibilidad material de explotarlos mientras no se abran nuevas rutas hacia la costa, que permitan su normal salida a los centros de consumo.

El resultado halagador de esa primera crónica sobre las posibilidades económicas de Arica —fruto de una reciente visita a la región norte del país—, nos mueve hoy a continuar abordando ese problema.

### PROSPECCION MINERA.

En nuestra crónica anterior hicimos mención a las riquezas minerales reconocidas en la zona.

(A la página 8, columna 7)

## Ministro Fenner ordenó que se envíen alimentos a Antofagasta

El Ministerio de Economía y Comercio está preocupado de allegar todas las medidas del caso, para resolver el problema de los abastecimientos de artículos alimenticios en el norte del país, especialmente en la ciudad de Antofagasta, donde, últimamente se ha observado una notoria falta de azúcar, aceite, carne y otros productos esenciales para la alimentación de la población.

### ANTEPROYECTO DE REESTRUCTURACION DE BANCO CENTRAL

Un vocero del Banco Central de Chile comentó ayer la posibilidad de que en el curso de la semana próxima, el directorio de ese organismo haga llegar al Ministro de Hacienda un anteproyecto relacionado con la reestructuración del Banco y reforma substancial de su ley orgánica.

### Dos autopatrulla-carriles ponen en servicio los Ferrocarriles del Estado

Se informó que los Ferrocarriles del Estado inauguraron ayer un servicio de dos autopatrulla-carril, uno con base en Maipú y Malloco, y el otro en Renca.

### MISION DE EDUCADORAS VISITARA NUESTRO PAIS

El 16 de marzo llegará a Chile una misión de educadoras de Panamá que visita el país, para estudiar nuestras condiciones de enseñanza pedagógica. Organismos educacionales les brindarán alojamiento.

### FUNERALES DE DON FELIX NIETO SERAN EL PROXIMO MARTES

Con honores militares correspondientes a General de División se efectuarán a las 9.45 del martes, en el Cementerio General, los funerales del ex Embajador de Chile en Washington, señor Félix Nieto del Río.

### PRESENTO COPIAS DE CARTAS CREDENCIALES EMBAJADOR DE ECUADOR

Ayer al mediodía presentó copias de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, el nuevo Embajador de Chile en Ecuador, señor Alberto Puig Arosemena. Las credenciales le serán presentadas el martes, a las 12 horas.

das de esos productos, para aliviar la actual situación de penurias en que se debate la población norteña.

Por su parte, el Comisario General de Subsistencias, don César Barros Ortiz, emitió en la tarde de ayer una declaración, en la que manifiesta que impartió instrucciones al Departamento de Subsistencias del organismo a su cargo, para que de inmediato se envíen artículos de primera necesidad a Antofagasta e Iquique. Las instrucciones del Comisario se refieren a los rubros de té, azúcar y leche condensada, ya que el escasez de harina corresponde solucionar al Instituto de Economía Agrícola.

### "Formación de bloques regionales llevará a la unidad americana", dice el Embajador del Ecuador

"La vieja amistad entre el Presidente Velasco Ibarra y el Presidente Ibáñez, y mi entrañable amor a Chile, me dan la completa seguridad que las fraternas relaciones que siempre han mantenido Ecuador y Chile no sólo se mantendrán, sino se harán aún más estrechas durante mi permanencia en este acogedor país", expresó ayer a LA NACION el Embajador de Ecuador en Chile, señor Alberto Puig Arosemena.

El nuevo Embajador, sencillo y cordial, 52 años, casado, dos hijas, una de las cuales, Blanca, llegó con él el viernes, nació en Guayaquil, donde realizó sus primeros estudios. En Francia y España, estudió comercio, y en Estados Unidos, finanzas. De vuelta a su patria ocupó los cargos de Superintendente de Bancos, y Director del Banco Central. En 1936, ingresó a la carrera diplomática, en la cual ha servido a Ecuador especialmente en Europa: Francia, Bélgica, Holanda, Checoslovaquia y España. Fue después Embajador en Colombia, México y Argentina.

Es autor de obras sobre temas económicos como "Inspecciones de Bancos", y "La carta de Quito". Ha publicado numerosos artículos en la prensa de su país sobre temas internacionales. Las Universidades de Cambridge, Guayaquil, Autónoma de México, y la de Buenos Aires han escuchado sus conferencias y la última lo designó Doctor Honoris Causa.

(A la página 8, columna 1)

## Colonia veraniega del personal de Prisiones inauguró Ministro Latorre

### Brillante obra hecha con esfuerzo colectivo cerca de San Antonio

En el día de ayer, en la localidad de Boca del Río, entre Lillo y Tejas Verdes, se inauguró la Colonia Veraniega de los funcionarios de prisiones, iniciativa que corresponde a la Dirección General respectiva. Con este motivo, el dinámico Director General de Prisiones, don Germán Sanhueza, invitó para el solemne acto de inauguración a los Ministros de Justicia y Hacienda, señores Latorre y Rossetti, autoridades del Servicio de Puerto de San Antonio, parlamentarios, periodistas y otras personalidades. Los Ministros mencionados hicieron acto de presencia y felicitaron efusivamente al señor Sanhueza por esta iniciativa que puede considerarse como un verdadero "modelo" para toda la Administración Pública.



COLONIA VERANIEGA. — Con asistencia del Ministro de Justicia, don Orlando Latorre se inauguró ayer la obra en construcción de la futura colonia veraniega del personal de Prisiones. En el grabado, aparecen junto al Ministro, señor Latorre, el Director General de Prisiones, don Germán Sanhueza; el secretario de la Dirección, señor Vivanco; el capitán de Prisiones, don Eduardo Murillo, y el representante de LA NACION, redactor don Manuel Zamorano

para dar cima a tan importante iniciativa. El gasto integral de la edificación asciende a la suma de 1 millón doscientos mil pesos, en circunstancias de que, en la actualidad, lo existente se evalúa en unos 7 u 8 millones. Las construcciones corresponden a hermosos pabellones independientes, donde pueden vivir familias de 4 ó 6 personas, las que contarán

(A la página 8, columna 5)

## LEY DE RENTAS MUNICIPALES

Por RAUL GOICOOLEA R. DE G.

1.a PARTE	2.a PARTE	3.a PARTE
Texto de la Ley y Cuadros Anexos.	Índice Alfabético.	Leyes Nos 9.798 y 10.583
Cada artículo y cada cuadro lleva sus concordancias y jurisprudencia de la Contraloría.	de las materias contenidas en la ley y en los 3 cuadros anexos.	Leyes complementarias, decreto que limita las patentes, del 30 de enero de 1953, Ordenes del Comisario, Ordenanzas-Reglamentos generales y de la Municipalidad de Santiago.
FUTUROS REGIDORES, ABOGADOS-CONTADORES IMPONGANSE DE LAS ULTIMAS MODIFICACIONES DE ESTA IMPORTANTE LEY.	550 PAGINAS	COMERCIANTES-INDUSTRIALES VERIFIQUEN SI SUS NEGOCIOS ESTAN BIEN CLASIFICADOS.

Remita el cupón y recibirá la obra en su domicilio a "ORDI-LI", Catedral 1165, oficina 15, Santiago

Nombre... Calle... Ciudad... No...

NOTA: A provincias se despacha contra reembolso, valor \$ 360.

## CURSOS BREVES

### COMERCIALES

Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Redacción Comercial, Aritmética Comercial, Secretaría Comercial.

### FEMENINOS

Corte y Confección, Lencería, Moda infantil.

### RADIO (PERSONAL Y POR CORRESPONDENCIA)

Horario amplio — Precios razonables — Profesores de Estado. Cursos esencialmente prácticos.

### PIDA INFORMES — 3 A 21 horas

**INSTITUTO COMERCIAL PARTICULAR MANUEL RODRIGUEZ**  
 ANEXO: INSTITUTO COMERCIAL Y TECNICO CHILENO  
 MANUEL RODRIGUEZ 69 FONO 85146  
 CLASIFICADOR 951 SANTIAGO

## EMPLEADOS

A un paso de su trabajo, usted puede estudiar las preparatorias y las humanidades en los siguientes establecimientos:

LICEO VESPERTINO MANUEL BULNES N.º 2, con clases diariamente, de 6.30 a 10 P. M.

LICEO NOCTURNO MANUEL BULNES N.º 3, con clases de 8.15 a 11.30.

### ENSEÑANZA GRATUITA

Exámenes válidos rendidos en el Liceo. El profesorado es titulado en la Universidad de Chile y es actual servido en Establecimientos del Ministerio de Educación, cuyos nombres y cargos se indican: Mario Dusuel Galvez, Internado Barros Arana; Alfonso Bravo, Internado Barros Arana y Liceo Lastarria; Isidoro San Martín, Instituto Nacional; Roberto González, M. Liceo Valentín Letelier; Walter Uriarte, Liceo Lastarria; Romulo Arias C., Colegio Grange y Esc. Industrial de Q. Normal; René Vásquez T., Liceo Lastarria; Víctor Montecinos G., Liceo M. L. Amunátegui; Filomena Castillo, R.; Pedro Padilla Cañas, Liceo Manuel Bulnes; Violeta Wenzel, Liceo de Niñas y de Honorables de San Bernardo; Jorge Muñoz, Escuela de Artes y Oficios y Liceo de San Bernardo; Hernán Linares Marambio, Juan Antonio Ríos; Graciela Gilbert, Liceo Gabriela Mistral; Luis Gilbert, Liceo Aplicación, J. del C. Gutiérrez, Instituto Nacional; Angel Fuenzalida P., Liceo Barros Borgoño.

### ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES

20 AÑOS DE LABOR EDUCACIONAL  
 Mayores informes: AGUSTINAS 1468, De 9 a 12 - de 3 a 6 P. M. y 7 a 10 P. M.

## ODISEA DE LA SANDIA Y EL NIÑO GOLOSO



¡QUE SANDIA MAS RICA! — El niño ataca con verdadero deleite la roja carne de la fruta, que se hace agua en la boca anhelosa. ¡Qué sabrosa está! Y por lo mismo, entonces, hay que comer más. Hasta quedar abito. Sólo las pepas morenas y un delgado trazo de corteza verde quedarán para el recuerdo del hartazgo.

COMIENZA LA ANGSTIA.— Aquello que fue un placer, se convierte ahora en dolorosa angustia. La fruta pesa como plomo en el estómago del gastrónomo infantil. El ceño se enfurruña con el gesto que siempre tiene el primer arrepentimiento. ¿Para qué habrá comido tanto? Es el acto de contrición mental que sigue al placer.

DOLOR DE "GUATITA". — Ya lo dijo Jorge Mamique, en sus copias famosas: "Cuán presto se va el placer—( como después de acordado—, da dolor...". El niño lo sabe ahora en una dura experiencia. Le "duele la guatita". El drama tiene este itinerario inexorable. Y no hay apelaciones para poder "cuidar la sentencia sutil".

EL PURGANTE.— Sólo hay un camino de salida para volver a sonreír de nuevo. Someterse a la tortura del purgante. Da asco. Produce náuseas. Es el fantasma más temido del niño que sabe que el "cuco" lo venden en frascos en las farmacias. Pero no hay otro remedio. Y, entonces, que le aprieten la nariz y le den la cucharada.

VUELTA A LA VIDA.— El laxante ya produjo su efecto. Con él huyó la angustia, la tortura, el pequeño drama que tuvo al niño al borde mismo de su primera desesperación humana. Todo no es sino un lejano recuerdo, una sombra pesadilla del pasado. Se sonríe de nuevo con verdadera dicha. Y se espera una nueva sandía.

CARTA SIN CARTERO

A LA MINISTRA DE EDUCACION

El año escolar 1953 comenzará ahora más temprano, y con él, más temprana será también la preocupación que traerá el alceiro estudiantil...

De las muchas facetas del problema educacional, toda vía no resultó en Chile, éste es indudablemente el que castiga con mayor violencia a los padres...

La matrícula siempre limitada, no deja más camino que el colegio particular, que a través de la República...

No existe control serio para limitar los gastos en que incurren durante el año, esas escuelas, en consecuencia, de la función educacional del Estado...

Se tramita la destitución de Domingo Durán Morales. Se encuentran en sus gestiones finales los trámites de destitución del vicepresidente ejecutivo de la Caja de Empleados Particulares...

La función de educadora de la educación del Estado, se ha transformado para un número limitado de niñas, en el más sencillo de los negocios...

FORMACION... (DE LA PAGINA 7)

cambio con Europa, especialmente con Alemania Occidental. Intercambio con Chile. Procurar poner más buenos oficios para explicar las dificultades que han impedido un mayor intercambio entre Chile y Ecuador...

100 PESOS PARA EL RESO INDULTADO NOS TRAJO EVANGELICO

Cien pesos para el reso indultado que no encontraba trabajo y cuya drama solucionaron el pueblo y LA NACION, nos trajo ayer un miembro de la Iglesia Evangélica de San Felipe...

MANANA FORMAN TERNA PARA NOMBRAR JEFE DE INSPESION MUNICIPAL

En el consejo de jefes de la Municipalidad de Santiago, que tendrá lugar mañana, las 12 horas, se formará la terna para proveer el cargo de jefe del Departamento de Salubridad e Inspección, actual mente vacante por el traslado del señor Pedro Cano...

AVISO A LAS CANDIDATURAS POLITICAS

El Alcalde de Santiago ruega a las candidaturas políticas, que se abstengan de colocar propaganda mural, con afiches o con pintura, en los edificios y construcciones que rodean la Plaza Argentina...

RENATO VALDES, ALCALDE

REVISTA EDITARON LOS ALUMNOS DE PERIODISMO DE ESCUELA DE VERANO

Al finalizar la XVIII Escuela de Verano, los diferentes cursos han realizado exposiciones de los trabajos hechos en el breve período en que los equipos de estudiantes viajaron de todos los países de América...

También los alumnos del Curso de Periodismo ofrecieron su más alto exponente, al publicar la Revista "Verano". En formato "tabloide", una simbólica portada presenta un gran cuadro mural. El material de crónica, recogido en todos los rincones de la Escuela...

EXONERADOS DE LA ENT HARAN MITIN PUBLICO

Ayer, a las 19 horas, se reunió en el Casino de los Estudiantes de la E. N. T., quienes acordaron realizar un mitin en las primeras horas de mañana, frente a las oficinas del Ministerio de Hacienda...

Asistió a la asamblea, en calidad de invitado, el señor Luis Kargue, candidato a diputado por el primer distrito. El señor Kargue manifestó que ante el problema creado por la pasada administración y que no fue resuelto por los actuales Secretarios de Estado...

Se tramita la destitución de Domingo Durán Morales

Se encuentran en sus gestiones finales los trámites de destitución del vicepresidente ejecutivo de la Caja de Empleados Particulares, señor Domingo Durán Morales. Mientras tanto, continúa en carácter de suplente, al frente de dicho organismo, el señor Enrique Méndez Carrasco...

EL 2 DE MARZO SE INICIAN ACTIVIDADES DE LICEO M. DE SALAS

Se pone en conocimiento de los alumnos de este Liceo y de los padres de familia en general, que se ha fijado el siguiente calendario de actividades para la iniciación del año escolar...

100 PESOS PARA EL RESO INDULTADO NOS TRAJO EVANGELICO

Cien pesos para el reso indultado que no encontraba trabajo y cuya drama solucionaron el pueblo y LA NACION, nos trajo ayer un miembro de la Iglesia Evangélica de San Felipe...

MANANA FORMAN TERNA PARA NOMBRAR JEFE DE INSPESION MUNICIPAL

En el consejo de jefes de la Municipalidad de Santiago, que tendrá lugar mañana, las 12 horas, se formará la terna para proveer el cargo de jefe del Departamento de Salubridad e Inspección...

AVISO A LAS CANDIDATURAS POLITICAS

El Alcalde de Santiago ruega a las candidaturas políticas, que se abstengan de colocar propaganda mural, con afiches o con pintura, en los edificios y construcciones que rodean la Plaza Argentina...

RENATO VALDES, ALCALDE

El Presidente aceptó modificaciones introducidas a Educación Secundaria

Nuevas preparatorias se crean en Santiago

La Ministra de Educación, señora María Teresa del Campo, informó ayer a mediodía a la prensa que el proyecto del Liceo Unico fue aceptado por S. E. y que, posteriormente, sostuvo una entrevista con el Ministro de Hacienda, señor Rossetti...

Sobre las medidas acordadas para el comienzo de estudios en marzo, expresó que para descongestionar las matrículas, principalmente en los preparatorios, se acordó la creación de nuevas preparatorias...

EXAMINAN COCHES — La Federación Nacional de Choferes — organización que congrega a todos los choferes de taxi de Chile — se ha interesado particularmente en la traida de automóviles para el país...

EL N.º 23047 PREMIADO CON EL GORDO DE CONCEPCION

CONCEPCION. — Con el premio mayor de 6 millones de pesos de la Lotería de Concepción resultó favorecido el número 23047, vendido en esta ciudad...

PEQUEÑOS VINICULTORES RECHAZAN PROBABLE BLOQUEO DE SUS COSECHAS

Los pequeños y medianos vinicultores de la zona sur, hicieron llegar un memorándum al Ministro de Hacienda, representándole los perjuicios que para ellos acarrearía la materialización del proyecto de bloquear las cosechas de vinos...

REQUISITOS PARA INGRESAR A LA ESCUELA DE LEYES

Los siguientes antecedentes deben presentarse para ingresar a la Escuela de Leyes, en el primer año de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile...

PRÓXIMA SEMANA CURSAN DECRETOS SOBRE DIVISAS

En la Subsecretaría de Economía y Comercio se informó ayer que en el curso de esta semana quedarán definitivamente cursados los decretos relacionados con la situación de divisas...

PARTIO A NUEVA YORK DR. MARDONES RESTAT

Invitado por la Academia de Ciencias de Nueva York, se dirigió a esa ciudad el ex Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat...

DON FELIPE LASO SERA NUEVO DIRECTOR GRAL. DE PREVISION SOCIAL

El actual Fiscal de la Caja de Empleados Particulares, don Felipe Laso Pérez-Cotapos, se designa Director General de Previsión Social...



EXAMINAN COCHES. — La Federación Nacional de Choferes — organización que congrega a todos los choferes de taxi de Chile — se ha interesado particularmente en la traida de automóviles para el país...

Table with lottery results for Concepción, listing numbers and prizes.

PEQUEÑOS VINICULTORES RECHAZAN PROBABLE BLOQUEO DE SUS COSECHAS

Los pequeños y medianos vinicultores de la zona sur, hicieron llegar un memorándum al Ministro de Hacienda, representándole los perjuicios que para ellos acarrearía la materialización del proyecto de bloquear las cosechas de vinos...

REQUISITOS PARA INGRESAR A LA ESCUELA DE LEYES

Los siguientes antecedentes deben presentarse para ingresar a la Escuela de Leyes, en el primer año de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile...

PRÓXIMA SEMANA CURSAN DECRETOS SOBRE DIVISAS

En la Subsecretaría de Economía y Comercio se informó ayer que en el curso de esta semana quedarán definitivamente cursados los decretos relacionados con la situación de divisas...

PARTIO A NUEVA YORK DR. MARDONES RESTAT

Invitado por la Academia de Ciencias de Nueva York, se dirigió a esa ciudad el ex Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat...

DON FELIPE LASO SERA NUEVO DIRECTOR GRAL. DE PREVISION SOCIAL

El actual Fiscal de la Caja de Empleados Particulares, don Felipe Laso Pérez-Cotapos, se designa Director General de Previsión Social...

LIBROS COLONIA...

Recibidos en la semana anterior: 'El libro de la historia de Chile' por Oswald Neumann...

Librería CULTURA advertisement with contact information.

NUEVAS INDUSTRIAS DEBEN ESTABLECERSE EN LA REGION SUR

En el curso de la próxima semana el Ministerio de Economía y Comercio dictará un decreto con fuerza de ley, reglamentando la instalación de nuevas industrias en el país...

EL 15 ABRIL MATRICULA EL LICEO J. T. MEDINA

Desde el 15 permanecerá abierta la matrícula para ingresar al Liceo Coeducacional "José Toribio Medina" en Crescente Errázuriz 328...

EL MARTES SE DECIDE APERTURA DE OFICINA SALITRERA S. MARTIN

En su sesión del martes próximo la Corporación de Salitras del Salitre y Yodo, deberá adoptar un pronunciamiento definitivo sobre el proyecto del Ministro Rossetti...

EN ANDACOLLO SE PROBARA ESTA SEMANA MAQUINA PARA LAVAR

En la Dirección de Comercio se espera que, durante esta semana, una máquina para lavar oro, adquirida por la Dirección...

CON 20 MILLONES DE OLIVOS SECANO FORESTARAN EL DESIERTO

En el seno de la comisión de rehabilitación de la zona norte, está en estudio un proyecto para forestar zonas desérticas con un tipo especial de olivo de fruto que ha dado extraordinarios resultados en México, Brasil y Chile...

REQUISITOS PARA INGRESAR A LA ESCUELA DE LEYES

Los siguientes antecedentes deben presentarse para ingresar a la Escuela de Leyes, en el primer año de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile...

PRÓXIMA SEMANA CURSAN DECRETOS SOBRE DIVISAS

En la Subsecretaría de Economía y Comercio se informó ayer que en el curso de esta semana quedarán definitivamente cursados los decretos relacionados con la situación de divisas...

PARTIO A NUEVA YORK DR. MARDONES RESTAT

Invitado por la Academia de Ciencias de Nueva York, se dirigió a esa ciudad el ex Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat...

DON FELIPE LASO SERA NUEVO DIRECTOR GRAL. DE PREVISION SOCIAL

El actual Fiscal de la Caja de Empleados Particulares, don Felipe Laso Pérez-Cotapos, se designa Director General de Previsión Social...

LIBROS COLONIA...

Recibidos en la semana anterior: 'El libro de la historia de Chile' por Oswald Neumann...

Librería CULTURA advertisement with contact information.

Various small advertisements and notices on the right margin, including 'A GINEREA', 'K.L.M.', and 'SE CONSTRUIRAN'.

NOTAS DE LA CIUDAD

El ambiente típicamente chileno del Parque Cousiño se ve poblado de voces...



PERIODISTA ARGENTINO. — La entrevista de los Generales Juan Domingo Perón y Carlos Ibáñez del Campo...

Los 1.800 metros cúbicos de basura que arroja Santiago se recogerán antes de las 9 A. M.

Las faenas comenzarán a las 5 de la mañana

Las dueñas de casa, día a día, se ven impelidas a levantarse más temprano...



UNICOS EN SUDAMERICA. — Los modernos camiones de asfo municipal de Santiago, únicos en Sudamerica de este tipo...

Técnico chileno inventó rodamiento para vagones

Un nuevo tipo de rodamiento para vagones, destinado a revolucionar los servicios de Ferrocarriles...

Vapores volcánicos cerca de Calama, en Tatio, pueden ser industrializados

La posibilidad de industrializar el vapor —energía endógena— que despiden a grandes temperaturas las fumarolas...

Hay un proyecto al respecto, que estudia Comisión de Economía

Uno de los miembros de ese organismo, don Enrique Ponce, al dar a conocer la noticia...

MAÑANA, ULTIMO DIA PARA QUE EMPRESARIOS HAGAN DECLARACIONES

La Comisión Investigadora de Delitos Públicos nos ha pedido advertir a los empresarios...

Tabla de actividades de Juntas de Conciliación

Las siguientes son las tablas de actividades de las Juntas Especiales y Permanentes de Conciliación...



El gran transatlántico moderno "UNITED STATES" está equipado solamente con refrigeración y aire acondicionado

YORK CORPORATION U.S.A. Importaciones directas Equipos en existencia Ingenieros e instaladores Servicio y Garantía

S.A.C. SAAVEDRA BENARD MORANDE 402 SANTIAGO

SUCURSALES EN TODO EL PAIS DOS NOMBRES CONOCIDOS, DOS GRANDES FIRMAS AL SERVICIO DE LA REFRIGERACION COMERCIAL E INDUSTRIAL

YORK CORPORATION: Iniciadores de la refrigeración desde 1885 S. A. C. SAAVEDRA BENARD: Importadores desde 1886

LA MAYORIA DE LOS CONFLICTOS OBREROS EN VIAS DE SOLUCION

La mayoría de los conflictos del trabajo que se encuentran pendientes están en vías de solución...

EN PASO CORDILLERANO ESTARIAN CONTRABANDISTAS DE ANTIBIOTICOS

El Jefe de la Brigada contra la Especulación, Inspector Gustavo Segura, acompañado por el jefe de la Brigada...

11 INDIVIDUOS FUERON DETENIDOS POR INFRINGIR LA LEY DE JUEGOS

Detectives de la Cuarta Comisaría Judicial de Investigaciones sorprendieron ayer en la madrugada a once individuos...

INTENDENTE INICIA ENERGA BATIDA CONTRA INMORALIDAD

Por instrucciones emanadas directamente del Intendente de la Provincia Mamerto Figueroa Parot...

MINGUITORIO



Para Clubes, Bancos, Hoteles, Teatros, Restaurantes, etc.

Standard ANTIACIDA E INCURTEABLE Casa Garcia MAS Y MAS BARATO EN CHILE

DESTINACIONES DE LOS OFICIALES CONTADORES EN LA ARMADA NACIONAL

La Superioridad de la Marina ha dispuesto importantes destinaciones en la dotación de oficiales contadores...

ACTIVIDADES GREMIALES

LA COMISION DE Finanzas del Congreso Constituyente de la Central Unica...

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTIN 1200. — TELEFONO 8232. — Casilla 81-D. Presidente del Consejo: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA. — Director: JOSE DOLORES YANQUEL SUFRAGA. — Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: WALTER GONZALEZ. — Secretario de Redacción: LUCIANO VARGAS MURILAGA. — Jefe de Informaciones: JOSE GOMEZ LOPEZ. — Corresponsales: EILEY HERRERA, JOSE RAMSEY ALLAN, LUIS FACULL TORCIBIA y CLEMENTE DIAZ VEGAARA. — Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA. — Casilla: THE N. D. FILIPES Co. 531. — FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y. Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotografico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agencias y Corresponsales en todas las ciudades y paises de Chile. SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.200; seis meses, \$ 650; tres meses, \$ 325. — Valor del ejemplar del día: \$ 4. — Ejemplares atrasados: \$ 4.

Santiago de Chile, domingo 8 de febrero de 1953

DISOLUCION DEL INECONA

Obra en conocimiento de la opinión pública la acertada determinación del Presidente de la República, en orden a ir, de una vez por todas, a la eliminación del Instituto de Economía Agrícola, organismo autónomo que se había transformado en una de las piezas maestras a través de las cuales los intereses más reaccionarios del país actuaban para torpedear toda medida del Ejecutivo tendiente a mejorar la situación material de las grandes masas consumidoras. Cuando se haga la historia objetiva de la labor de este organismo, que fuera creado con un amplio y justiciero sentido de beneficio social, podrá apreciarse, in vivo, la magnitud de los daños que irrogara al país entero, al mismo tiempo que se tendrá una especie de fotografía de la codicia desenfrenada de los círculos que lo utilizaron en su exclusivo provecho, sin importarles nada el dolor y la miseria de un pueblo que clamaba por un tratamiento más equitativo en sus más elementales necesidades de consumo alimenticio.

Le cabe a este diario el alto honor de haber sostenido seriamente y sistemáticamente una larga campaña de denuncias acerca de las inconvenientes medidas o disposiciones que, a menudo, adoptaba el Instituto de Economía Agrícola. Llamaba la atención que en la constitución de su Consejo Directivo, la representación de los funcionarios de Gobierno fuera extraordinariamente minoritaria, si se le comparaba con la que exhibían las organizaciones representativas de los intereses particulares. Por otra parte, era un hecho que no admitía discusión que los representantes parlamentarios de filiación derechista y radical hacían mayoría en los consejos particulares para frenar toda iniciativa gubernativa de carácter popular. Estos hechos y otros relacionados con actividades de dudosa factura moral, fueron expuestos en estas páginas en sucesivos editoriales, sin que hubieran existido de parte del organismo afectado una respuesta satisfactoria. En cierta medida, pues, nos sentimos intimamente complacidos y solidarios de la actitud asumida por el Poder Ejecutivo, ya que estimamos que, en parte, hemos contribuido a la liquidación de una de las más inadecuadas y anómalas situaciones administrativas de que haya memoria en la vida nacional.

El hecho que colmó cuanto podía esperarse del INECONA se produjo en los últimos días, con motivo de que el Ejecutivo impartió instrucciones al Ministro de Agricultura, en el sentido de recabar un acuerdo para importar manteca de la República Argentina. Esta importación determinaría un abastecimiento regular de este importante artículo alimenticio y la normaliza-

ción definitiva de su precio en el mercado. Frente a este requerimiento del Gobierno, los representantes del latifundismo incrustados en el seno del Consejo, más el apoyo de los consejeros radicales, rechazaron por dos veces consecutivas la iniciativa estatal. En vista de lo ocurrido, el Supremo Gobierno resolvió adoptar la única medida compatible con la defensa de los intereses populares, esto es, la eliminación de un Instituto esencialmente montado para servir los apetitos de lucro irrefrenable de un círculo expresivo de las tendencias más egoístas y antinacionales del país.

Es digno de dejar constancia que tanto el Vicepresidente del INECONA, señor Hernán Bustamante, como el consejero señor Claudio Troncoso, a ambos representantes del Ejecutivo, trataron infructuosamente de poner orden en el manejo de dicho organismo, haciendo cuanto estuvo en su mano por que su organización, funcionamiento y resoluciones trajeseran a cabalidad el espíritu del nuevo Gobierno. Sin embargo, todo fue inútil, con los resultados que la opinión pública conoce de sobra. Naturalmente que el aparato técnico del Instituto de Economía Agrícola no será eliminado de una manera definitiva, sino que pasará a constituirse en una dependencia subordinada al Ministerio de Agricultura, a fin de conservar los dispositivos valiosos de la mencionada institución.

La ciudadanía puede aguardar confiada que artículos tan valiosos para la alimentación popular, como la harina, el pan, la leche, la manteca y otros, recibirán ahora un tratamiento distinto, por cuanto habrán desaparecido los factores humanos que contribuían artificialmente a su encarecimiento y las trabas legales que permitían una burla permanente a los intereses de la gran mayoría nacional. La resolución gubernativa en referencia viene a probar, en forma por demás concluyente, el espíritu con que el Ejecutivo está decidido a encarar todos los problemas relativos al pueblo de Chile. Las Facultades Especiales recién acordadas por el Congreso son un instrumento valioso, siempre que las autoridades encargadas de aplicarlas velen, en primer término, por que sus disposiciones orienten a introducir profundas y sanas rectificaciones de carácter económico o administrativo. Una sensación de progresiva confianza comienza a difundirse por todos los ámbitos de la República, y ello constituye prueba inequívoca de que el pueblo estuvo en la verdad cuando decidió mayoritariamente que se produjera un cambio total en los rumbos de Gobierno y en los equipos encargados de dar cumplimiento a sus aspiraciones renovadoras.

Dos banderas hermanas

Los designios de la historia quisieron que los pueblos de la Argentina y Chile se vieran hermanados desde los propios orígenes de ambas patrias. El abrazo de San Martín y O'Higgins, cuyas espadas redentoras abrieron los rumbos del futuro, selló al pie de los Andes, una amistad eterna. Los dos pueblos vivieron la epopeya paralela de su independencia política, en la lucha indecible contra el opresor. Los dos se identificaron en el júbilo de la liberación. Los dos fortalecieron su estructura democrática en los mismos y nobles principios. Los dos superaron arosamente sus dificultades, a lo largo de más de un siglo, y ahora, en un presente grato y promisorio, marchan también unidos por la común aspiración de consolidar la independencia económica, sin la cual serían vanas las libertades políticas.

En ambos países, pueblo y gobierno comparten también el credo de la redención social y una concepción cristiana y humanitaria del trabajo, se oponen a la ex-

LA SEMANA POLITICA

El discurso de S. E. en Concepción.— Voces aisladas en el Congreso.— Ecos de la visita al norte del Ministro de Relaciones.— Las Facultades Especiales comienzan a aplicarse.— El Presidente de la República elogia la labor de su Ministro de Hacienda.

El reciente viaje del Excmo. señor Ibañez a Concepción y Lota ha dado una prueba más, evidente y palpable, del amplio respaldo popular de que goza el Jefe del Estado, como gobernante y como legítimo intérprete de las mayorías nacionales. Cuando en la mañana del miércoles pasado, S. E. llegó a Concepción, todo el pueblo se volcó en las calles para saludar su paso; fué aquella una impresión tan manifiesta de fervor colectivo como jamás la presenciara antes la hermosa capital del sur. Más tarde se efectuó en la plaza O'Higgins la concentración de las fuerzas ibañistas, y esta reunión, que tenía sólo el carácter de un acto político, alcanzó en breves minutos los caracteres apoteósicos de una gran concentración de masas, realizada con ejemplar cultura cívica, sin disonancias de ninguna especie.

En su discurso, S. E. expresó, una vez más, su decidido propósito de cumplir con su programa de candidato y de tomar contacto directo con las provincias, iniciando en Concepción esta nueva política de estudiar y resolver los problemas nacionales, sin desvincularlos de los intereses y necesidades regionales. Con su franqueza habitual, el Presidente se refirió a lo poco que se había hecho en estos tres meses de gobierno, porque "el régimen pasado dejó un estatuto legal" obstruccionista que le ha impedido actuar. En efecto, el "continuidismo", presintiendo su caída, tejó una verdadera maraña de disposiciones legales todas destinadas a asegurar la continuidad de sus camaradas y "compinches" en la Administración Pública. Como un ejemplo bastaría citar el caso de los empleados de las Intendencias, quienes, por la naturaleza de sus ocupaciones, deben ser de la exclusiva confianza de la Primera Autoridad Provincial y, por ende, del Presidente de la República, y que, sin embargo, actualmente no pueden ser cambiados o removidos de sus cargos.

Después de resumir las múltiples y variadas imposibilidades y dificultades legales que ha debido enfrentar su Gobierno en estos tres meses, el General Ibañez, en tono admonitorio, dijo que "por esta circunstancia, por la necesidad de tomar el mando total de la nación, es que hemos pedido las Facultades Especiales y las hemos pedido también para sacar de sus puestos a aquellos empleados que debieron renunciar junto con asumir el nuevo Mandatario".

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

CAZADORAS DE HOMBRES

Los diarios publicaron el retrato de una muchacha norteamericana llamada Diana Harris. Decían que se había propuesto ir a Europa para conquistar al ex rey Faruk de Egipto. Nada agregáramos si no fuera que se trata de un sintoma social. Esta especie de mujer es corriente en América. Son muchas las norteamericanas como Diana Harris en la turbulencia racial de ochenta millones de mujeres. Diganos que la mujer norteamericana rica, como la suramericana, denota una repulsión instintiva por los hombres de su tierra. El escritor francés Girardoux expresó que todas las mujeres son excéntricas en general, y si pueden, prefieren a los extranjeros. Por eso son mujeres las traductoras de libros extranjeros. Lo creo. Estuve presente, aquí, en Santiago, en el remate de una casa de mujeres ricas. La biblioteca contenía solamente obras inglesas y francesas. Esas señoritas ricas no convidarían a un escritor nacional a sus casas. No lo han leído. En cambio, cuando llega un Maurois, en dan banquetes y le piden con voces lánguidas: —Escriba algo sobre La

Quintrala. En las circunstancias no existen disociaciones entre pueblos y gobiernos. Los gobernantes son los ejecutores de la auténtica voluntad de los gobernados. Concretan en obras sus promesas. Construyen en el presente, con la mirada puesta en el futuro. Trabajan para el bienestar y la felicidad de los comunales, con las proyecciones de su esfuerzo gigantesco, y no se dejan ganar por las voces del engaño y el derrotismo. Dos banderas hermanas flaman así, acariciadas por los mismos vientos de esperanza en un mundo azotado por bélicas borrascas. La fatalidad geográfica de una alta cordillera divisoria fue vencida por los designios de la historia y de la Providencia que se valieron de las espadas liberadoras de San Martín y O'Higgins, para abrir las rutas de un destino común.

Estadistas como los generales Perón e Ibañez, que han llegado al Mando Supremo por la exclusiva voluntad del pueblo. Deben saber esos parlamentarios que sus voces aisladas no reflejan, afortunadamente, el pensamiento del país, que apoya con decisión la nueva, clara y vigorosa política internacional que ha emprendido el actual Gobierno, libertando a Chile de ciertos obscurantismos y sojuzgamientos en sus relaciones con las demás naciones del mundo.

La detenida visita que realizó el Ministro de Relaciones Exteriores, a su regreso de la Conferencia de Arica, por las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Coquimbo, ha servido para que el país se imponga, abismado, de la cruda y sombria realidad que viven esas ricas y extensas regiones del Norte. A su llegada a Santiago, en una detallada conferencia de prensa, el Canciller hizo su dramático relato. "A través de lo que vi y presencié —dijo a los periodistas—, me formé el concepto de que en el Norte de Chile, y especialmente en la provincia de Tarapacá, existen condiciones de vida impropias de un país civilizado". La descripción del cuadro fué dantesca. Racionamientos eléctricos que duran cuatro días; el agua que sólo corre por dos horas; los comestibles que escasean; la carne que no existe; la suciedad y la inmundicia, ya sea en andrajos o en desperdicios, y basuras amontonadas en cualquier sitio; los "abrumados", los caminos intransitables; la miseria y la pobreza más aguda asomándose a la visión del transeúnte desde todos los rincones; poblaciones "callampas" que superan en su sordida miseria y desamparo a las de la capital; en fin, una narración que sólo podría encontrarse en las páginas más obscuras de la historia del primitivismo humano.

El Ministro Olavarría dice que después de caminar por tanta ruina, miseria y desastre, de pronto se encontró en una ciudad digna de las "Mil y una noches"; floreciente, hermosa, pricipesca y ostentosa, gracias a un Harum-ur-Raschid criollo la transformó con la varita mágica del Poder y de los dineros fiscales, en la nueva Bagdad de Chile. Era La Serena. Y como único comentario a algo que casi no admite comentario, ya que constituiría un monumento permanente de grave acusación a la frívola malfuercia de ese ex gober-

En Argentina, como en Chile el mundo femenino acaparó a Keyserling, Gigantesco, con dos metros de altura, barbas y nombre germánico, fué para ellas la novedad y la autoridad científica. Victoria Ocampo, regalona y millonaria, se dijo: "Todas lo admiran. Será mio". La araña pampera comenzó a enredarlo en kilos de cartas. Le dió la gana de cazarlo. Quiso probarle que sus hormonas femeninas eran tan capaces como las masculinas. Keyserling había sostenido la supremacía del hombre en las creaciones espirituales. Victoria Ocampo dió cita a Keyserling en Versalles, en el famoso Hotel des Reservoirs. Admirable embarque por Cythere. Ella pasó todo. Tuvo lugar la apoteosis. Los hombres de sesenta años no improvisan. Así dió a una línea imponente el almirante Lynch. Victoria Ocampo esperaba una violación teutónica en ímpetu wagneriano en los Estados Unidos hay legiones de mujeres como Victoria Ocampo. Las novelas norteamericanas son elocuentes. Se diría que las chiquillas sueñan con asombrar a Europa. Primera novela de la niña norteamericana

más despectivo. En Santiago conoció el Club de Señoras. Juicio: "Tuve que memorar el Lost World de Conan Doyle donde menos lo esperaba; en el último rincón del mundo encontré los últimos ejemplares de las fémbras videntes de Molere, patéticas en su plástica autenticidad, mujeres para las cuales el espíritu y la actividad espiritual eran aún algo anormal, y que, por cultivar tal excentricidad, habían perdido totalmente el gusto, el tacto, la intuición femenina y el sentido de la realidad". De las esposas a suramericanas dijo: "Ninguna otra de la tierra usa con igual maestría las posibilidades de la pasividad y el disimulo. Ninguna caza al hombre con tan sutiles artes de araña, ni abusa con igual astucia y tan sin escrúpulos de la indisolubilidad del matrimonio para amargar la vida del marido". En Argentina, como en Chile el mundo femenino acaparó a Keyserling, Gigantesco, con dos metros de altura, barbas y nombre germánico, fué para ellas la novedad y la autoridad científica. Victoria Ocampo, regalona y millonaria, se dijo: "Todas lo admiran. Será mio". La araña pampera comenzó a enredarlo en kilos de cartas. Le dió la gana de cazarlo. Quiso probarle que sus hormonas femeninas eran tan capaces como las masculinas. Keyserling había sostenido la supremacía del hombre en las creaciones espirituales. Victoria Ocampo dió cita a Keyserling en Versalles, en el famoso Hotel des Reservoirs. Admirable embarque por Cythere. Ella pasó todo. Tuvo lugar la apoteosis. Los hombres de sesenta años no improvisan. Así dió a una línea imponente el almirante Lynch. Victoria Ocampo esperaba una violación teutónica en ímpetu wagneriano en los Estados Unidos hay legiones de mujeres como Victoria Ocampo. Las novelas norteamericanas son elocuentes. Se diría que las chiquillas sueñan con asombrar a Europa. Primera novela de la niña norteamericana

Estadistas como los generales Perón e Ibañez, que han llegado al Mando Supremo por la exclusiva voluntad del pueblo. Deben saber esos parlamentarios que sus voces aisladas no reflejan, afortunadamente, el pensamiento del país, que apoya con decisión la nueva, clara y vigorosa política internacional que ha emprendido el actual Gobierno, libertando a Chile de ciertos obscurantismos y sojuzgamientos en sus relaciones con las demás naciones del mundo.

La detenida visita que realizó el Ministro de Relaciones Exteriores, a su regreso de la Conferencia de Arica, por las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Coquimbo, ha servido para que el país se imponga, abismado, de la cruda y sombria realidad que viven esas ricas y extensas regiones del Norte. A su llegada a Santiago, en una detallada conferencia de prensa, el Canciller hizo su dramático relato. "A través de lo que vi y presencié —dijo a los periodistas—, me formé el concepto de que en el Norte de Chile, y especialmente en la provincia de Tarapacá, existen condiciones de vida impropias de un país civilizado". La descripción del cuadro fué dantesca. Racionamientos eléctricos que duran cuatro días; el agua que sólo corre por dos horas; los comestibles que escasean; la carne que no existe; la suciedad y la inmundicia, ya sea en andrajos o en desperdicios, y basuras amontonadas en cualquier sitio; los "abrumados", los caminos intransitables; la miseria y la pobreza más aguda asomándose a la visión del transeúnte desde todos los rincones; poblaciones "callampas" que superan en su sordida miseria y desamparo a las de la capital; en fin, una narración que sólo podría encontrarse en las páginas más obscuras de la historia del primitivismo humano.

El Ministro Olavarría dice que después de caminar por tanta ruina, miseria y desastre, de pronto se encontró en una ciudad digna de las "Mil y una noches"; floreciente, hermosa, pricipesca y ostentosa, gracias a un Harum-ur-Raschid criollo la transformó con la varita mágica del Poder y de los dineros fiscales, en la nueva Bagdad de Chile. Era La Serena. Y como único comentario a algo que casi no admite comentario, ya que constituiría un monumento permanente de grave acusación a la frívola malfuercia de ese ex gober-

En Argentina, como en Chile el mundo femenino acaparó a Keyserling, Gigantesco, con dos metros de altura, barbas y nombre germánico, fué para ellas la novedad y la autoridad científica. Victoria Ocampo, regalona y millonaria, se dijo: "Todas lo admiran. Será mio". La araña pampera comenzó a enredarlo en kilos de cartas. Le dió la gana de cazarlo. Quiso probarle que sus hormonas femeninas eran tan capaces como las masculinas. Keyserling había sostenido la supremacía del hombre en las creaciones espirituales. Victoria Ocampo dió cita a Keyserling en Versalles, en el famoso Hotel des Reservoirs. Admirable embarque por Cythere. Ella pasó todo. Tuvo lugar la apoteosis. Los hombres de sesenta años no improvisan. Así dió a una línea imponente el almirante Lynch. Victoria Ocampo esperaba una violación teutónica en ímpetu wagneriano en los Estados Unidos hay legiones de mujeres como Victoria Ocampo. Las novelas norteamericanas son elocuentes. Se diría que las chiquillas sueñan con asombrar a Europa. Primera novela de la niña norteamericana

más despectivo. En Santiago conoció el Club de Señoras. Juicio: "Tuve que memorar el Lost World de Conan Doyle donde menos lo esperaba; en el último rincón del mundo encontré los últimos ejemplares de las fémbras videntes de Molere, patéticas en su plástica autenticidad, mujeres para las cuales el espíritu y la actividad espiritual eran aún algo anormal, y que, por cultivar tal excentricidad, habían perdido totalmente el gusto, el tacto, la intuición femenina y el sentido de la realidad". De las esposas a suramericanas dijo: "Ninguna otra de la tierra usa con igual maestría las posibilidades de la pasividad y el disimulo. Ninguna caza al hombre con tan sutiles artes de araña, ni abusa con igual astucia y tan sin escrúpulos de la indisolubilidad del matrimonio para amargar la vida del marido". En Argentina, como en Chile el mundo femenino acaparó a Keyserling, Gigantesco, con dos metros de altura, barbas y nombre germánico, fué para ellas la novedad y la autoridad científica. Victoria Ocampo, regalona y millonaria, se dijo: "Todas lo admiran. Será mio". La araña pampera comenzó a enredarlo en kilos de cartas. Le dió la gana de cazarlo. Quiso probarle que sus hormonas femeninas eran tan capaces como las masculinas. Keyserling había sostenido la supremacía del hombre en las creaciones espirituales. Victoria Ocampo dió cita a Keyserling en Versalles, en el famoso Hotel des Reservoirs. Admirable embarque por Cythere. Ella pasó todo. Tuvo lugar la apoteosis. Los hombres de sesenta años no improvisan. Así dió a una línea imponente el almirante Lynch. Victoria Ocampo esperaba una violación teutónica en ímpetu wagneriano en los Estados Unidos hay legiones de mujeres como Victoria Ocampo. Las novelas norteamericanas son elocuentes. Se diría que las chiquillas sueñan con asombrar a Europa. Primera novela de la niña norteamericana

Estadistas como los generales Perón e Ibañez, que han llegado al Mando Supremo por la exclusiva voluntad del pueblo. Deben saber esos parlamentarios que sus voces aisladas no reflejan, afortunadamente, el pensamiento del país, que apoya con decisión la nueva, clara y vigorosa política internacional que ha emprendido el actual Gobierno, libertando a Chile de ciertos obscurantismos y sojuzgamientos en sus relaciones con las demás naciones del mundo.

La detenida visita que realizó el Ministro de Relaciones Exteriores, a su regreso de la Conferencia de Arica, por las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Coquimbo, ha servido para que el país se imponga, abismado, de la cruda y sombria realidad que viven esas ricas y extensas regiones del Norte. A su llegada a Santiago, en una detallada conferencia de prensa, el Canciller hizo su dramático relato. "A través de lo que vi y presencié —dijo a los periodistas—, me formé el concepto de que en el Norte de Chile, y especialmente en la provincia de Tarapacá, existen condiciones de vida impropias de un país civilizado". La descripción del cuadro fué dantesca. Racionamientos eléctricos que duran cuatro días; el agua que sólo corre por dos horas; los comestibles que escasean; la carne que no existe; la suciedad y la inmundicia, ya sea en andrajos o en desperdicios, y basuras amontonadas en cualquier sitio; los "abrumados", los caminos intransitables; la miseria y la pobreza más aguda asomándose a la visión del transeúnte desde todos los rincones; poblaciones "callampas" que superan en su sordida miseria y desamparo a las de la capital; en fin, una narración que sólo podría encontrarse en las páginas más obscuras de la historia del primitivismo humano.

El Ministro Olavarría dice que después de caminar por tanta ruina, miseria y desastre, de pronto se encontró en una ciudad digna de las "Mil y una noches"; floreciente, hermosa, pricipesca y ostentosa, gracias a un Harum-ur-Raschid criollo la transformó con la varita mágica del Poder y de los dineros fiscales, en la nueva Bagdad de Chile. Era La Serena. Y como único comentario a algo que casi no admite comentario, ya que constituiría un monumento permanente de grave acusación a la frívola malfuercia de ese ex gober-

En Argentina, como en Chile el mundo femenino acaparó a Keyserling, Gigantesco, con dos metros de altura, barbas y nombre germánico, fué para ellas la novedad y la autoridad científica. Victoria Ocampo, regalona y millonaria, se dijo: "Todas lo admiran. Será mio". La araña pampera comenzó a enredarlo en kilos de cartas. Le dió la gana de cazarlo. Quiso probarle que sus hormonas femeninas eran tan capaces como las masculinas. Keyserling había sostenido la supremacía del hombre en las creaciones espirituales. Victoria Ocampo dió cita a Keyserling en Versalles, en el famoso Hotel des Reservoirs. Admirable embarque por Cythere. Ella pasó todo. Tuvo lugar la apoteosis. Los hombres de sesenta años no improvisan. Así dió a una línea imponente el almirante Lynch. Victoria Ocampo esperaba una violación teutónica en ímpetu wagneriano en los Estados Unidos hay legiones de mujeres como Victoria Ocampo. Las novelas norteamericanas son elocuentes. Se diría que las chiquillas sueñan con asombrar a Europa. Primera novela de la niña norteamericana

más despectivo. En Santiago conoció el Club de Señoras. Juicio: "Tuve que memorar el Lost World de Conan Doyle donde menos lo esperaba; en el último rincón del mundo encontré los últimos ejemplares de las fémbras videntes de Molere, patéticas en su plástica autenticidad, mujeres para las cuales el espíritu y la actividad espiritual eran aún algo anormal, y que, por cultivar tal excentricidad, habían perdido totalmente el gusto, el tacto, la intuición femenina y el sentido de la realidad". De las esposas a suramericanas dijo: "Ninguna otra de la tierra usa con igual maestría las posibilidades de la pasividad y el disimulo. Ninguna caza al hombre con tan sutiles artes de araña, ni abusa con igual astucia y tan sin escrúpulos de la indisolubilidad del matrimonio para amargar la vida del marido". En Argentina, como en Chile el mundo femenino acaparó a Keyserling, Gigantesco, con dos metros de altura, barbas y nombre germánico, fué para ellas la novedad y la autoridad científica. Victoria Ocampo, regalona y millonaria, se dijo: "Todas lo admiran. Será mio". La araña pampera comenzó a enredarlo en kilos de cartas. Le dió la gana de cazarlo. Quiso probarle que sus hormonas femeninas eran tan capaces como las masculinas. Keyserling había sostenido la supremacía del hombre en las creaciones espirituales. Victoria Ocampo dió cita a Keyserling en Versalles, en el famoso Hotel des Reservoirs. Admirable embarque por Cythere. Ella pasó todo. Tuvo lugar la apoteosis. Los hombres de sesenta años no improvisan. Así dió a una línea imponente el almirante Lynch. Victoria Ocampo esperaba una violación teutónica en ímpetu wagneriano en los Estados Unidos hay legiones de mujeres como Victoria Ocampo. Las novelas norteamericanas son elocuentes. Se diría que las chiquillas sueñan con asombrar a Europa. Primera novela de la niña norteamericana

La figura del día



El Ministro de Agricultura, señor Acevedo, quien seguirá hoy a Los Angeles para estudiar en el mismo todo lo relacionado con la producción de la sacarina en la zona.

Notas del Día

Tan pequeño es nuestro planeta, que por aquí y por allá el hombre ha sentido la necesidad de quitarse al máximo pedacito de tierra. El ingenio humano no se ha valido de toda clase de recursos para ampliar la estrecha terrestre, y a tal punto lo ha conseguido, que donde antes dormían en placidez eterna las caracolas se pusieron a florecer los tulipanes. Lo que era un trozo de arena estéril se hizo tierra fértil para el arado y para el arado. Por medio de viejas tierras donde Erasmo alumbró el "Elogio de Locura", Grandes barcas, llenas hasta sus bordes de flores más selectas y aristocráticas de Europa, llevando por esas cintas invisibles de una zona a otra verdadera perenne. Más allá unos molinos molían, y a tal torvos de pesadumbre, elevaban sus espaldas a hacer más sensible el triunfo del imperio indomable Natura. Lejos se oía el rumor de las olas que rompían impotentes contra las murallas, y se convertían en llando salino, propicio como otro llando a la fecundidad milagrosa.

Pero Neptuno velaba por siglos y siglos. Desde partiera desterrado del Olimpo, con sus miembros exuberantes barbas, no dejó de pensar en el día de la terrible venganza, esa que es la consecución de los dioses. Sumido en las ondas y rodeado de ondulas de Loreley, quiso una vez tentar al marqués Nélope con un cortejo de sirenas. Bastó una mirada atada al cuerpo del héroe mitológico para que habido de fiero no alcanzara sus mallogros. Otra vez sí que tuvo éxito, cuando decidió, en un notajo, la escuadra que un rey había lanzado al mar. Bastó con ello para que cambiara la línea de nuestro pequeño mundo.

Y así el viejo dios rencoroso no ha cesado de marse en las noches por sobre las ondas para ser al desposeedor de sus dominios. Tenía que llegar a la ha llegado, con muerte y desolación para la tierra. Ha vuelto a recuperar con saña la tierra que quitaran con sacrificio. El dios tremendo y temido con su tridente en alto, ha ido empunando sus acusos en avalancha incontrolable. La diosa tiene sus costas llenas de muertos. Sus castillos muéuacos, con sus albas corinas y sus chimeneas, apenas asoman sobre la superficie límpida de las aguas. En la isla rubia y verde, los molinos el agua hasta la cintura, luchan contra Neptuno, mientras recogen cadáveres. Los belgas bogan de ahí el rumor de sus fábricas para la zona del mar en sus orillas. Las abejas llenas que se en gavilanes. Y hasta en las tierras destruidas de derruida Germania el huracán fué derribado y dejó en pie la metralla.

Una sonrisa se enredará en las plateadas Neptuno.

Cartas al Director

Reparos a propagandas. Se candidato a diputado. Señor Director: En un diario de medios del jueves 5 del presente, se publica una información relacionada con un candidato a diputado, cuya propaganda constituye algo novedoso y original, pero a la que hay necesidad de hacerle algunos reparos. La información en referencia se titula "Lo que no pudo la religión lo ha obtenido la política".

Para comenzar, debo informarle que el señor Elias Arce, que es el candidato en referencia, es un auténtico señor de la que se autotitula señor de la unidad de las iglesias protestantes, es absolutamente desconocido en los círculos de nuestra plaza. Tampoco es efectivo que nuestro Obispo, Reverendo Manuel Urrutia, haya adherido a dicha candidatura, aportando los efectivos de nuestra Iglesia, porque no acostumbra a hacerlo. Lo expresado no impide que los miembros de nuestra Iglesia, en su carácter de ciudadanos, acuerden fraternalmente y de forma estrictamente privada, apoyar con su voto a quien les plazca. Hoy, más que nunca antes, estamos dispuestos a guardar silencio que aconseja y a veces "En adelante nos encontraremos ocasionalmente. Vivían los Simpson en Bryanston Square. La casa era pequeña y todo exquisito en ella. Sus alimentos no se nian rival en Baltimore, había criado un selecto es de donde una comida selecta medalla entre las mayores excelencias de la capacidad humana. Wallis cocinaba con maestría y polarizaba la atracción con gracia y villadad". Se cocinó a G. E.





Señorita Elicira Luz Escudero Estay, cuyo matrimonio con el señor Jorge Domingo Pérez fue bendecido ayer en la Iglesia Parroquial de Quillota. Bendijo el matrimonio el Pbro. señor Urbano Roco.



MARIO VERGARA PARA... araucanas. Pero, los vecinos de la familia Arnao Machado demostraron ser enemigos acérrimos de las expresiones típicas del país, y poco aficionados a gustar de las delicadezas a cuatro veces con que madre e hijas venezolanas tendían culto a la patria en el extranjero y deleitaban el oído de sus invitados.



Señora Victoria Cuevas Zuloaga, cuyo matrimonio con el señor Hector Robles Cantador se efectuó privadamente en casa de la novia el día 5 del presente.

BOMBEROS DE SUOYA CITA A EJERCICIOS. — El Cuerpo de Bomberos de Suoya, Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria", cita a la Compañía a ejercicio el domingo 15 del presente, a las 9 horas. Punto de reunión: Cuartel General. Uniforme de trabajo.

AL EXTRANJERO. — El 20 de marzo parte a Europa la señora Helen Lee Wesze.

DESDE MARZO HABRA NUEVOS LICEOS PARA FLORIDA Y CISTERNA

Numerosos padres y apoderados, ante el problema de la carencia de matrícula en los liceos fiscales, han solicitado del Directorio de la Organización Educacional Manuel Bulnes, la creación de establecimientos educacionales en las comunas de La Cisterna y La Florida. Con este motivo, la dirección del Liceo Manuel Bulnes, accediendo a tan justa petición, ya ha tomado las medidas necesarias para establecer desde el mes de marzo del presente año, establecimientos que cuenten con enseñanza primaria y secundaria completa. Las clases se desarrollarán en Kindergartens y Preparatorias para ambos sexos, y las Humanidades sólo para señoritas. La enseñanza en Humanidades será gratuita. Mayores informes se pueden obtener diariamente de 9 a 12 y de 3 a 6 en la Rectoría del Liceo: Agustinas 1468.

NACIMIENTOS. — En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido: una hija del señor Gabriel Travisany Gajardo y de la señora Honoraria Arredondo de Travisany; — Jaime, hijo del señor Andrés Branda Caro, y de la señora Doña Mansky de Branda; — Un hijo del teniente de Ejército, señor Joaquín Prieto García, y de la señora María Isabel Echeverría de Prieto; — Luis Guillermo, hijo del señor Carlos Marfil Vacuzzi y de la señora Olivia Habaca de Marfil; — Un hijo del señor Alfonso Troc Sánchez y de la señora Liontina Bustos de Troc; — Cecilia Anélica, hija del teniente de Ejército, don Julio Fernández Michaud, y de la señora Olimpia Henríquez de Fernández; — Una hija del señor Eric Le Maître Zárate y de la señora Sonia Roe de Le Maître; — Un hijo del señor Arturo Le Blanc Bustamante y de la Srta. Eliana Katalin de Le Blanc; — Paulina, hija del señor Raúl Brito Jorquera y de la señora Inés Astrosa de Brito; — Marcelo, hijo del señor Patricio Albónico Munizaga y de la señora María Luisa Ota de Albónico.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN BOLIVIA.

A la comida que sus amigos ofrecen al señor Luis Rau Bravo y señora, el martes 11 del presente, en los jardines del Circolo Español con motivo de su visita para asumir la Embajada de Chile en Bolivia, han adherido hasta hoy las siguientes personas: Ministro del Interior, don Guillermo del Pedregal; Ministro de Hacienda, don Juan Bta. Rossetti; Ministro de Vías y Obras, don Humberto Martones y señora; Ministro de Justicia, don Orlando Latorre y señora; Ministro de Agricultura, don Francisco Acevedo; Ministro de Trabajo, don Clodomiro Almeyda; Subsecretario de Hacienda, don Eduardo Urua Merino; Subsecretario de Relaciones, don Celso Vargas; Subsecretario de Trabajo, don Fernando Morales y señora; Subsecretario de Salud, don Oscar Jiménez y señora; Subsecretario de Interior, don Carlos Ferrer; Director de Informaciones del Estado, don René Múlica y señora; Embajador de Chile en Centroamérica, don Federico Klein y señora; Vicepresidente de Cap. don Eduardo Neococha; Vicepresidente de la Caja de EE. PP., don Enrique Méndez; Vicepresidente de la Caja de EE. PP., don Eusebio Monest; presidente de la Caja de Seguro Social, don Alfredo Bowen y señora; Presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACIÓN, don Rogelio Cuellar; presidente de la Caja Nacional de Ahorros, don Jorge Prat; diputados Urquiza, Marco Antonio Salum, Javier Lira Merino; Encargado de Negocios de Bolivia, don Luis Alberto Alpar; Encargado de Negocios de Argentina, don Alberto Salazar; Gerente del Banco Central, don Felipe Herrera; director del diario LA NACIÓN, don José D. Vázquez y señora; director del diario "Los Tiempos", don Clemente Díaz; presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, don Rafael Tarud; Cónsul General de Argentina, don Angel Escalotti; Agregado Militar a la Embajada Argentina, coronel Nicolás Plantamura; Agregados Culturales a la misma Embajada, señoras Adriana Teresa Bo y doctor Néstor Lima y señora; subdirector de Informaciones, don Alberto Veloz y señora; presidente de la Central de Leche Chile, don Oscar Salas; director de la revista "Estanquero", don Carlos Sánchez Hurtado; Intendente de Santiago, don Mamerito Figueroa; Intendente de Palicillo, coronel don Humberto Wurth y otros.

Señorita ENAGUA mongol, amplia \$ 130 - ENAGUAS sazen con encaje francés, ancho 280 - ENAGUA mongol opaco, encaje ancho, importado 230 - BLUSAS nylon borladas 350 - BLUSAS nylon borladas 350 - CAMISONES mongol 120 - CAMISONES sazen 180 - MEDIAS nylon finísimas 140 - Ofrecemos, agua "Argentina" (tomar puntos medias, portátiles. Única en Chile. Completo este desarrollo su dinero. Enseñanza gratis.

Merced 864, local 37 (FABRICA ROPA INTERIOR) Se reciben pedidos

FOTOGRAFÍAS COLOCAMOS SIN DEMORA en MARCOS o PORTARRETRATOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA. "Victoria Americana" STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO MOISES JARA SASTRE Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted magníficas Hechuras a \$ 1.500 Sólo por este mes. SAN ANTONIO 15 (ALTOS) FONO 54363

LINEA CHILENA PACIFICO NORTE Servicio mensual de carga para Perú, Ecuador, Centro América, México, Puertos del Pacífico de los EE. UU. de N. A. y Vancouver (B. C.) Viaje Inaugural B-M "Almagro" Saldrá de Valparaíso el 25 de febrero Compañía Chilena de Navegación Interoceánica SANTIAGO VALPARAISO PUERTO MONTT Nueva York 53 - 4.º Piso Teléfono 84523 Plaza Justicia N.º 59 Teléfono 7721 Varas N.º 851 Teléfono 52

MEDICO MATRONA ENFERMERA UNIVERSITARIA HOSPITALARIA ENFERMERA UNIVERSITARIA HOSPITALARIA Se necesita para oficina salitrera importante en la provincia de Antofagasta. DIRIGIRSE A: Casilla 96-D o presentarse a Teatinos 220, oficina 202, Santiago. COMPANIA SALITRERA IMPORTANTE Tiene vacantes disponibles para INGENIEROS CALIFICADOS que tengan varios años de experiencia en distintas especialidades. Tienen opción a buenos sueldos, según los años de trabajo, y la experiencia adquirida. DIRIGIRSE A: Casilla 96-D o presentarse a Teatinos 220, oficina 202, Santiago

LOTEO "LA CHACARILLA" DE MACUL SITIOS URBANIZADOS UBICADOS EN LA AVENIDA EL QUILIN. Urbanización en plena ejecución. PRECIOS DESDE \$ 88.000.- pagaderos en 36 cuotas sin intereses. FRENTE MINIMO DE LOS SITIOS: 14 METROS VENDE JORGE MUNITA INFANTE, LA BOLSA 64, 4.º PISO, OFICINA 223 Atención en el terreno mañana domingo 8. Desde las 17 horas adelante habiendo auto a disposición de los interesados, en Av. José P. Alessandri esq. Avenida El Quilín (Punta de Rieles)

CURSOS DE MODAS Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes, primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingreso hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para dueñas de casa. DIPLOMAS VALIDOS ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION EDITH DAVIES CORREA Rosas 1333 - Fono 87174 M. C. R. MATRICULA ABIERTA

BESA Y CIA. LTDA. avisa a todos sus clientes que, con motivo de las vacaciones del personal, mantendrá sus Oficinas cerradas, hasta de DELICIAS N.º 1486, como también la Estación de Servicio "Dodge", de EYZAGUIRRE N.º 1482. DESDE EL 9 AL 25 DE FEBRERO INCLUSIVE

CURSOR DE MODAS Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes, primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingreso hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para dueñas de casa. DIPLOMAS VALIDOS ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION EDITH DAVIES CORREA Rosas 1333 - Fono 87174 M. C. R. MATRICULA ABIERTA

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A. CIERRE DEL REGISTRO Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores accionistas, a contar del 2 de marzo próximo, el dividendo de \$ 1.40 neto, por acción, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N.º 1543, piso 4.º, en Santiago. Con este motivo el Registro de Accionistas, permanentemente abierto desde el 9 al 28 de febrero, ambas fechas inclusive. Durante el tiempo que el Registro permanezca abierto, la Sección Acciones atenderá al público únicamente de 9 a 17 H. EL GERENTE

CRETONAS de lino, medio fino, y algodón, preciosos dibujos en colores inalterables de 20 centímetros de ancho, abren a precios oficiales de fábrica. Hacemos fundas de muebles, cortinas, cortinas, etc. Depósito Yaru SAN ANTONIO 111 al lado del Capel FONO 32006 - CASILLA 11

DEPOSITO YARU SAN ANTONIO 111 al lado del Capel FONO 32006 - CASILLA 11

AUTORIZACION PARA DESCONTAR POR PLANILLA CUOTAS DE VERANEO CON FACILIDADES: "ORNATUR" Dictamen emitido por la Dirección General del Trabajo.—Registros extraordinarios, abiertos en Matías Cousiño 82, para inscripciones. Con respecto a la iniciativa de la Dirección General de Informaciones y Cultura, de patrocinar los planes elaborados por la Organización Nacional de Turismo en orden a otorgar el máximo de facilidades, a fin de que los empleados públicos y semipúblicos puedan hacer uso de sus vacaciones en esta época del año, la Dirección General del Trabajo, ha enviado con fecha 5 del presente, el oficio N.º 71 al Ministro del ramo, cuyo texto es el siguiente: "Señor Ministro: Con su providencia N.º 2.580, de 27 de diciembre último se ha servido enviar a esta Dirección General la comunicación de 22 de diciembre de la Organización Nacional de Turismo, en que ofrece facilidades especiales para que los gremios puedan hacer uso oportuno y provechoso de sus feriados legales sobre cuya materia, U.S. solicita el informe de esta Dirección General. Sobre el particular PUEDE EXPRESAR A U.S. QUE LA IDEA PROPUESTA POR LA ORGANIZACION NACIONAL DE TURISMO ES DESDE TODO PUNTO DE VISTA PLAUISIBLE Y LAS FACILIDADES QUE OFRECE PUEDEN SER PERFECTAMENTE BIEN APROVECHADAS, si los sindicatos de empleados u obreros accogen tal ofrecimiento y convienen en pagar por parcialidades los gastos de estas vacaciones, con el acuerdo de las respectivas empresas a que pertenecen, las que convienen asimismo en hacer los descuentos por planillas. Encontrándose en la época precisa en que puede aprovecharse el sistema propuesto, procedería que la mencionada organización, se dirija a los Sindicatos respectivos, ofreciendo tales facilidades A CONDICION QUE CONCIERTEN CON LAS RESPECTIVAS EMPRESAS EL DESCUENTO POR PLANILLA Y SOBRE OUYO PROCCIMIENTO ESTA DIRECCION GENERAL NO TIENE OBJECION QUE HACER Y LO AUTORIZA DESDE LUEGO. Saluda atentamente a U.S. ALFREDO GAETE BE.

BAUTIZOS. — En la Clínica Santa María fue bautizada Marta de Jesús, hija del señor Alberto Viviani Izquierdo y de la señora Marta Zúñiga de Viviani. Puro los óleos Monseñor Guillermo Viviani.

EN CONCON. — En casa de Marcela Claro Huneus se llevó a efecto un nialón que sus amigos organizaron para despedir a Patricia Eyzaguirre con motivo de su regreso a Santiago. DEL EXTRANJERO. — Después de una larga permanencia en Europa, ha regresado a Santiago don Teodoro Enrique Sánchez G. y Graciela Montas de Sánchez. CONSULARES. — Por el Boletín del Consulado de Valparaíso, para asumir el cargo de Cónsul en dicha ciudad don Carlos Bravo Medina, su hijo Fidelia Herrera y su hija Delia Brava y Brava. ENFERMEROS. — Desde el Hospital de Carabineros ha sido trasladado a su residencia de calle Compañía, don Víctor Larraín Aranda, su estado es satisfactorio.



50) y mar se reflejan en la bella faz de María Isabel Vigneaux L., asidua concurrente a las fiestas de la ciudad.

# La frase "Holanda está en guerra con el mar", ya no es una metáfora

## 82 mil hectáreas anegadas por el temporal quedarán estériles hasta 1955



BUENOS AIRES (Argentina). — Agregátese un homenaje al Embajador de Chile en Argentina, don Comodoro Ríos Gallardo. Lo hace después de recibir el diploma que lo acredita como socio honorario del Instituto Económico Interamericano. Asistieron a la ceremonia caracterizadas personalidades argentinas y chilenas. — (Foto de AGENCIA LATINA)

### América será más América con el abrazo de Ibáñez y Perón

### ACUSARON A TRUJILLO DE "DICTADOR SANGUINARIO"

WASHINGTON, 7 (UP). — El Generalísimo Rafael Leonidas Trujillo ex Presidente de la República Dominicana, fue la figura principal en los acontecimientos ocurridos hoy en esta capital mientras dos grupos de compatriotas suyos desfilaron por las calles, uno de ellos proclamando su fidelidad a él y el otro acusándolo de ser "el dictador más sanguinario que el mundo ha conocido".

AMBAS manifestaciones se celebraron pacíficamente, a pesar de que en cierto momento los manifestantes desfilaron por lados opuestos de una misma calle. Sólo se creó confusión en cuanto al tránsito de vehículos.

Casi todos los partidarios de Trujillo vinieron de Nueva York en tren esta mañana. La policía calcula que en total participaron entre 700 y 800 personas en ambas manifestaciones.

La policía no tuvo dificultades para mantener el orden, excepto en un momento en que los partidarios de Trujillo marchaban por la acera frente a la Casa Blanca. En ese momento, vieron a la señora de Trujillo en un automóvil con patente diplomática que se había detenido en una esquina.

Decenas de mujeres abandonaron el desfile y se dirigieron corriendo hacia el coche de la señora de Trujillo. Ella, con el brazo en un momento de gran cordialidad, mientras la policía gritaba a las manifestantes que volvieran a la fila. Un policía se dirigió al chofer del automóvil y le ordenó que abandonara el lugar, pero un inspector de policía dejó sin efecto el orden.

Trujillo salió a la acera a saludar a sus partidarios cuando estos llegaron frente al Hotel Mayflower, donde reside. Allí permaneció largo rato, rodeado de su séquito oficial, mientras los manifestantes lo vitoreaban.

El Director General de Obras Hidráulicas A. G. Maris, al comentar la situación declaró: "La frase Holanda está en guerra con el mar, ha dejado de ser una metáfora, para convertirse en una tétrica realidad".

Al mismo tiempo, como anticipo de lo que expondrá el lunes ante el Parlamento añadió: "La contraofensiva está en marcha. Muchos contratistas están efectuando reparaciones. Hemos logrado muchos éxitos pero aún quedan grandes brechas en los diques".

La Reina Juliana se dirigirá mañana al pueblo por radio. El número de muertos se manifiesta en 1.372. En Gran Bretaña alcanzó a 436. En esta continúa la lucha para reforzar los diques con rocas y sacos de arena, a lo largo de los 1.600 kilómetros de diques y malecones.

El Secretario de Gobernación, Sir Maxwell Fife, informó que casi la mitad de las grietas de los diques ya han sido cerradas. Por otra parte aún se sigue la búsqueda de centenares de personas que se encontraban en la región inundada y de las cuales se ignora su suerte.

Un grupo de helicópteros está en una de las misiones más macabras del día: fotografiar el mayor número posible de cadáveres, para que las fotografías sirvan de identificación.

En Oude Tonge se efectuó el entierro de 150 cadáveres en una fosa común junto a un dique. En otros lugares se efectúan estos mismos entierros en fosas comunes.

El Gobierno calcula que de 50.000 a 75.000 personas han sido trasladadas a los centros de socorro lejos de las zonas inundadas.

### 87 MILLONES DE DOLARES ANUALES SUMARAN PERDIDAS

AMSTERDAM 7. — (U. P.) Obreros y sacos de arena fueron llevados urgentemente a la isla de Tholen hoy, donde se teme que las mareas de la primavera destruyan los diques ya debilitados y retrasen la labor de rehabilitación de esta rica región agrícola.

Aviones y helicópteros británicos y norteamericanos estuvieron lanzando sacos de arena y otro equipo durante la noche. Informes desde la isla, dicen que las rupturas de los diques han sido reforzadas y que es posible que las defensas de la isla resistan las altas mareas.

REFUERZAN LOS DIQUES AMSTERDAM, 7. — (U. P.) A toda prisa, para completar la tarea en los diez días que faltan para que vuelva la marea alta de primavera, que contribuyó a las inundaciones del domingo, se trata de reforzar todos los puntos débiles de los diques.

Al mismo tiempo se cursaron órdenes a los aviones militares holandeses, británicos y norteamericanos, que vuelen sobre las regiones de los diques, para tratar de localizar sus grietas. Otros aviones continúan en la misión de socorro. Durante la noche aviones y helicópteros lanzaron sacos de arena y artículos de urgente necesidad, en la isla Tholen, en donde continúan bajo la amenaza de inundación algunas de las fincas más productivas de Holanda.

LABOR MULTIPLE Al mismo tiempo, como anticipo de lo que expondrá el lunes ante el Parlamento añadió: "La contraofensiva está en marcha. Muchos contratistas están efectuando reparaciones. Hemos logrado muchos éxitos pero aún quedan grandes brechas en los diques".

La Reina Juliana se dirigirá mañana al pueblo por radio. El número de muertos se manifiesta en 1.372. En Gran Bretaña alcanzó a 436. En esta continúa la lucha para reforzar los diques con rocas y sacos de arena, a lo largo de los 1.600 kilómetros de diques y malecones.

El Secretario de Gobernación, Sir Maxwell Fife, informó que casi la mitad de las grietas de los diques ya han sido cerradas. Por otra parte aún se sigue la búsqueda de centenares de personas que se encontraban en la región inundada y de las cuales se ignora su suerte.

Un grupo de helicópteros está en una de las misiones más macabras del día: fotografiar el mayor número posible de cadáveres, para que las fotografías sirvan de identificación.

En Oude Tonge se efectuó el entierro de 150 cadáveres en una fosa común junto a un dique. En otros lugares se efectúan estos mismos entierros en fosas comunes.

El Gobierno calcula que de 50.000 a 75.000 personas han sido trasladadas a los centros de socorro lejos de las zonas inundadas.



ISLA DE CANVEY (Essex, Inglaterra). — Una extensa zona de la isla de Canvey, Essex, quedó totalmente inundada por el mar, que se salió durante los furiosos y devastadores temporales que azotaron la Europa Occidental durante cinco días, dejando más de 1.300 muertos y millones de dólares de pérdidas. — (Foto UNITED PRESS)

### 40 VUELOS AL POLO SUR HA REALIZADO AVIACION ARGENTINA

BUENOS AIRES, 7. — (AL.) — La Fuerza Aérea argentina destinada a labores en la Antártida, al mando del brigadier Juan F. Fabri, continúa desarrollando una intensa actividad en la zona más austral del país. Hasta la fecha se han realizado más de 40 salidas, las que constituyen alrededor de 1.500 horas de vuelo en la zona antártica.

Durante estos vuelos se han realizado intensas investigaciones meteorológicas, reconocimientos y observaciones. La Fuerza Aérea Antártica continúa prestando gran apoyo a las expediciones especiales salidas desde el continente.

CUATROCIENTOS REOS SE AMOTINARON EN EL PRESIDIO DE ARIZONA FLORENCE, Arizona, 7. — (U. P.) — Una sublevación de 400 reos de la prisión estatal de Arizona terminó esta madrugada después que el Alcalde Lon Walters ordenó el empleo de gases lacrimógenos contra los sublevados. Anteriormente, los presos en un bloque de celdas habían capturado a un guardia de la prisión, quitándose su fusil de gases lacrimógenos y sus llaves, pero sólo para ponerlo en libertad poco después, sin haberlo hecho daño.

Este fue el tercer estallido ocurrido en la prisión en otros tantos días. Ayer y antierhubo manifestaciones de parte de los reclusos, pero sin actos de violencias.

Después que el guardia capturado fue soltado por los reclusos, el alcalde ordenó a los policías del Estado que dispararan gases lacrimógenos contra los sublevados, atrincherados en su pabellón de celdas. Al poco rato, éstos se rindieron.

### REY DE LOS BELGAS SE FUE A PASEAR DURANTE EL TEMPORAL

BRUSELAS, 7 (UP). — El joven Rey Baudoin está de viaje de regreso a su patria, debido a las críticas de que fue objeto por trasladarse a la Riviera en momentos en que Bélgica sufre el mayor desastre nacional desde que terminó la guerra.

El monarca debe llegar a esta capital, por tren, el domingo por la mañana. Su primer acto será recorrer las zonas inundadas del país donde ha habido que lamentar la muerte de 20 personas y daños materiales por valor equivalente a 40.000.000 de dólares, a consecuencia del gran temporal del pasado fin de semana.

Se dice que de esa conferencia se envió un cablegrama a Baudoin solicitándole que regresara. Esta mañana, en circunstancias en que la prensa y la opinión pública establecían comparaciones desfavorables entre la actitud de Baudoin y el comportamiento de las Reinas Juliana, de Holanda, e Isabel II, de Gran Bretaña, durante las inundaciones, el Palacio Real informó que Baudoin había resuelto donar 300 mil francos belgas al fondo de socorro que organiza la Cruz Roja.

El ex Rey Leopoldo donó 200 mil francos, y la Princesa Josefina Carolina entregó casi cinco millones de francos que habían sido obtenidos por colecta pública para hacerle un regalo de bodas, con motivo de su enlace matrimonial con el Príncipe Jean, heredero del trono de Luxemburgo, en abril próximo.

LA POLICIA DE esta ciudad belga realiza intensas investigaciones con el fin de aclarar circulación de dólares falsos. También en Buenos Aires han aparecido dólares ilegítimos, que vendía a bajo precio en el mercado negro, Ernesto Altmann, ciudadano argentino, en poder del cual la policía encontró cuatro billetes de 50 dólares que eran falsificados. Se tiene la impresión que los billetes falsificados corresponden a emisiones fraudulentas hechas durante la guerra pasada y que se habrían puesto en circulación en diversos países del mundo. La banda de falsificadores que se trata de identificar y a la cual pertenece Ernesto Altmann, tendría su centro de operaciones en Brasil.

CLARE BOOTHE LUCE, SERA EMBAJADORA DE EE. UU. EN ITALIA WASHINGTON, 7. — (UP). — El Presidente Eisenhower anunció que ha escogido como Embajador de Estados Unidos en Italia, a la señora Clare Boothe Luce, ex miembro republicana de la Cámara de Representantes.

Hasta que se oficialice el nombramiento de la señora Boothe Luce, seguirá en Roma el actual Embajador, Ellsworth Bunker, quien presentó su renuncia como es costumbre cuando cambia el Gobierno.

Desde hace tiempo se prevía el nombramiento de la señora Boothe Luce. Esta fue actriz, escritora y autora teatral, escribiendo la comedia "Mujeres" que alcanzó resonante éxito en la comedia moderna norteamericana. Es esposa del editor de las revistas Times y Life, Henry Luce.

Desempeñó dos mandatos legislativos desde 1943 a 1947. Visitó el frente de guerra italiano cuando era miembro del Congreso, y fomentó el interés de Estados Unidos en la rehabilitación de Italia.

Nacida en Nueva York, la señora Boothe Luce fue criada como protestante pero hace pocos años se convirtió al catolicismo.

### REGISTRARON A MIL 300 "ADMIRADORES" DE RAFAEL TRUJILLO

LA POLICIA registró hoy a 1.300 admiradores del Generalísimo Rafael L. Trujillo en los momentos en que se disponían a salir para Washington, a rendir homenaje al ex Presidente dominicano.

Cuando los hombres subieron al tren especial que los conduciría a la capital, fueron registrados por la policía, que hizo que las damas abrieran sus bolsos para comprobar que no conducían armas.

La policía actuó debido a los temores de que pudieran ocurrir choques entre este grupo y los antitrujillistas, que también tienen intenciones de efectuar una manifestación.

El grupo tiene la intención de marchar hacia el Hotel Mayflower, en que se hospedará Trujillo, y seguir más tarde a la Casa Blanca.

Trujillo es actualmente delegado dominicano ante las Naciones Unidas.

CIUDAD DEL VATICANO, 7. — (UP). — El Papa Pío XII designó a Monseñor Mario Zanin, actual Nuncio Apostólico en Santiago de Chile, para desempeñar igual cargo en Argentina.

Monseñor Zanin reemplazará en Argentina a Monseñor Giuseppe Pietta, quien asumirá la Nunciatura en Italia.

Monseñor Pietta tomará el puesto que quedó vacante al ser elevado al cardenalato Monseñor Francesco Borginini Duca, quien desempeñaba el cargo en Italia desde 1929.

Hasta el momento no se ha anunciado el nombre del sucesor de Monseñor Zanin en Chile, donde la Nunciatura quedará provisionalmente a cargo del Auditor, Monseñor Alfredo Bruniera.

### DESDE EL 16 DE FEBRERO

LOS TIEMPOS Santiago de Chile  
EL DIARIO DE AYER CON RITMO DE HOY  
Informativo gráfico ágil ameno  
Los acontecimientos del mundo mirados desde un ángulo nuevo  
PRECIO 3 PESOS

### COMPRE UN SITIO URBANIZADO

CON CALLES YA PAVIMENTADAS, CON LUZ ELECTRICA, AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO PUBLICO, PLAZA, TODO TERMINADO  
Locomoción inmejorable, a cada instante. A 15 minutos del centro.  
Terrenos de 13,50 x 22,50, 14 x 26, 15,50 x 26, 14 x 29.  
Desde \$ 100.000.— Con pie convencional, y saldo en 60 meses.  
NO OLVIDE QUE EL SITIO QUE LE VENDEMOS, YA ESTA URBANIZADO, Y QUE UD. PUEDE EDIFICAR DE INMEDIATO. — Y EN EL BARRIO VICUÑA MACKENNA  
**Enrique Arancibia Figueroa**  
Bandera 75, cuarto piso, oficina 307. — 10 a 1, 4 a 8.  
También le ofrecemos la oportunidad de construirle una magnífica casa por sólo \$ 210.000, y se la entregamos en 60 días. Mitad al contado y el saldo en el momento de la entrega.

**ELEFONOS**  
SANTIAGO — VALPARAISO — VIRA  
CAMBIOS DE NUMERO, Y SUSCRIPTORES  
LIBRO VERDE  
SANTIAGO

# Gran Bretaña rechaza medidas de Eisenhower en costa comunista china

## Sostiene que sería abrir las puertas de la guerra total a la Unión Soviética

LONDRES, 7. — (U.P.). — El Gobierno británico se encuentra "positivamente en contra" de cualquier bloqueo naval de la costa comunista china, según dijeron hoy fuentes altamente colocadas.

Miembros del Gobierno se encuentran profundamente preocupados por los informes desde Washington, de que el Presidente Eisenhower está estudiando la realización de un bloqueo.

Un vocero de la Cancillería dijo que Gran Bretaña no había sido consultada sobre tal iniciativa. Otras fuentes destacaron que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles en sus conversaciones aquí esta semana, prometió hacer consultas previas sobre cualquiera iniciativa de importancia en el Lejano Oriente.

Gran Bretaña sostiene que un bloqueo sería peligroso, que podría determinar la ampliación de la guerra coreana y aún hacer que Rusia entrara en acción bajo su tratado de defensa con los rojos chinos.

Además, se sostiene aquí, un bloqueo sería inefectivo debido a lo largo de las costas de China.

Anthony Eden, dijo el jueves en la Cámara de los Comunes que su entrevista con Dulles le había convencido de que podría tenerse con el nuevo gobierno una colaboración que haría imposible que se tomara ninguna decisión internacional

sin dejar de brindar antes a Gran Bretaña la oportunidad de expresar su opinión.

La noticia de que Estados Unidos se propone bloquear a China que llega a las 48 horas de las entrevistas de Eden y Dulles, provoca considerable intranquilidad en las esferas oficiales respecto al curso futuro de la política norteamericana en el extremo oriente y el papel de Gran Bretaña en el mismo.

Los informantes señalan tres razones de las objeciones británicas a un bloqueo naval del continente chino. La primera, que es peligroso, políticamente, porque podría provocar una propagación de la guerra en el extremo oriente y hacer que Rusia actuara abiertamente; la segunda, que es ineficaz, porque, en opinión de los peritos navales, la extensión de la

costa China hace muy difícil que se pueda actuar de manera que la mayoría, si no todos los aliados de las Naciones Unidas, se oponen sobre la base de que los principios. Las esferas que informan dicen que el caso en el que Gran Bretaña y algunos de sus otros aliados europeos que consideran de trascendencia internacional, en caso en que éstas comprendan una región de los norteamericanos.

# 27 AVIONES BUSCAN AL LANCASTER DESAPARECIDO Bloqueo naval de China planea Eisenhower

HALIFAX, Nueva Escocia, 7 (U.P.). — La Real Fuerza Aérea canadiense envió 27 aviones a la búsqueda del bombardero Lancaster desaparecido, y un vocero declaró que no hay intención de poner fin a la operación ineludible hasta seis días.

Los aviones operarán al amanecer para escudriñar más de

cerca la zona costera suroccidental de Labrador, donde el bombardero desapareció el domingo pasado con nueve hombres a su bordo.

Un funcionario declaró que la búsqueda se intensifica porque la Fuerza Aérea "tiene buenos motivos para creer que los supervivientes están en tierra. Ayer

se enviaron 19 aviones en la búsqueda. El Lancaster desapareció el domingo pasado, mientras volaba desde Goose Bay a Tobay, Terranova, buscando un Beechcraft civil norteamericano desaparecido con dos hombres a su bordo. Este último aparato tampoco ha sido hallado.

LONDRES, 7. — (U.P.). — Los 15 tripulantes de un avión B-36 norteamericano se lanzaron en paracaídas antes que el aparato, que realizaba un vuelo rutinario de entrenamiento desde Carswell, Texas, a Londres, se

estrellase en una granja cerca de Lacock, Wiltshire. Un vocero de la Fuerza Aérea

norteamericana dijo que uno de los tripulantes quizás haya sobrevivido a la fractura de un tobillo, pero que los demás resultaron illesos.

El avión era de un grupo de 17. Los restantes aparatos aterrizaron sin novedad.

## Se oponen Inglaterra y la India

NACIONES UNIDAS, 7. — (U.P.). — Los observadores diplomáticos aseguran que si el Presidente Eisenhower ordena un bloqueo naval de China, en las Naciones Unidas, se tendrá a Gran Bretaña el día, como sus máximos exponentes.

# Dulles acelera creación del Ejército Europeo SEIS NACIONES INTEGRARAN EL BLOQUEO BELICO UNIDO

## Balance General de la Compañía de Seguros "Colón" CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1952

ACTIVO		PASIVO	
<b>INVERSIONES Y FONDOS:</b>		<b>RESERVAS TECNICAS:</b>	
Bonos Sección Accidentes	\$ 769.260.00	Riesgos en Curso-Incendio	\$ 1.267.097.35
Bonos Garantía Ley 4.055	845.000.00	Riesgos en Curso-Accidentes	3.775.165.61
Acciones	6.598.810.20	Para Rentas Vitalicias	844.071.82
\$ 8.213.070.20		\$ 5.886.334.78	
<b>BANCOS:</b>		<b>ACREEDORES DIVERSOS:</b>	
Banco Sección Incendio		Compañías Congéneras y Caja Reaseguradora de Chile	\$ 1.580.202.36
Banco Español Chile	\$ 403.107.63	Agentes y Corredores-Incendio	630.728.66
Caja Nacional de Ahorros	4.822.30	Agentes y Corredores-Accidentes	66.593.83
Banco Español Chile	158.500.26	Agentes y Corredores-Accidentes	398.477.22
\$ 566.430.19		Acreeedores por Sinistros-Accidentes	412.328.45
Caja: Saldo Sección Incendio	\$ 179.613.35	Impuestos por Pagar-Incendio	219.978.03
Saldo Sección Accidentes	180.359.93	Impuestos por Pagar-Accidentes	110.103.00
\$ 359.973.28		Dividendos por Pagar	40.224.87
Depósitos en Moneda Extranjera	\$ 52.865.16	Cuentas Varias-Incendio	71.468.93
Depósitos en Garantía	636.00	Cuentas Varias-Accidentes	237.671.44
\$ 53.501.16		Participaciones Obligatorias por Pagar-Accidentes	964.969.91
\$ 9.192.974.83		\$ 4.732.746.69	
<b>MUEBLES, UTILES Y MATERIAL:</b>		<b>PROVISIONES:</b>	
Sección Incendio	\$ 1.07	Para Gratificaciones Personal Incendio	\$ 98.347.05
Sección Accidentes	200.000.00	Para Gratificaciones Personal Accidentes	250.000.00
\$ 200.001.07		Para Sinistros Catastróficos-Accidentes	1.096.741.26
<b>DEUDORES DIVERSOS:</b>		<b>RESERVAS REGLAMENTARIAS:</b>	
Compañías Congéneras-Incendio	\$ 29.568.73	Reserva de Fluctuaciones de Valores-Incendio	\$ 1.179.701.82
Compañías Congéneras-Accidentes	658.000.00	Reserva de Fluctuaciones de Valores-Accidentes	1.682.83
Agentes y Corredores-Incendio	2.818.395.09	Fondo Futuros Dividendos	375.462.74
Agentes y Corredores-Accidentes	1.833.066.12	\$ 1.556.847.39	
Primas por Cobrar-Incendio	10.396.10	<b>CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES:</b>	
Primas por Cobrar-Accidentes	48.744.09	Emérito 80.000 acciones de \$ 25 c/u	\$ 2.000.000.00
Deudores por Sinistros-Incendio	750.00	Reserva Legal	729.000.00
Deudores por Sinistros-Accidentes	852.845.25	\$ 2.729.000.00	
Letras y Documentos-Incendio	2.944.651.95	<b>GANANCIAS Y PERDIDAS:</b>	
Letras y Documentos-Accidentes	74.504.27	Utilidad en el Ejercicio	2.823.967.59
Cuentas del Personal-Incendio	99.747.00	\$ 19.163.984.76	
Cuentas del Personal-Accidentes	753.56		
Deudores Varios-Incendio	12.920.00		
Deudores Varios-Accidentes	66.866.70		
Reparación Clínica-Accidentes			
\$ 9.451.008.86			
<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>			
Dividendo Provisional	\$ 320.000.00		
\$ 320.000.00			
<b>TOTAL</b>		<b>TOTAL</b>	
\$ 19.163.984.76		\$ 19.163.984.76	

# CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	\$ 35.000.00	Garantía Otorgada por el Directorio	\$ 35.000.00
Departamento de Previsión Ministerio de Salubridad	545.000.00	Garantía Decreto Supremo N.º 696	545.000.00
\$ 580.000.00		\$ 580.000.00	

# PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE		HABER	
Reserva de Incendio y Otros	\$ 4.047.548.53	Primas de Seguros y Reseguros-Incendio	\$ 7.275.984.51
Reserva de Riesgos en Curso Ejercicio Actual-Incendio	1.267.097.35	Primas de Seguros Accidentes del Trabajo	9.678.967.49
Reserva de Riesgos en Curso Ejercicio Actual-Accidentes	3.775.165.61	Reserva de Riesgos en Curso Ejercicio Anterior	1.035.491.10
Sinistros Incendio, Marítimo, etc.	1.061.420.52	Reserva de Riesgos en Curso Ejercicio Anterior	1.035.491.10
Sinistros Accidentes del Trabajo	4.478.072.21	Accidentes	3.287.514.31
Castigos	1.425.00	Bonificación Caja Reaseguradora de Chile	812.36
\$ 14.630.729.22		\$ 21.278.769.77	
<b>PRODUCTOS DE INVERSIONES Y OTROS:</b>			
Comisiones, Sueldos, Impuestos, Leyes Sociales, etc.	\$ 1.425.524.84	Dividendos, Intereses, etc., menos Impuesto-Incendio	\$ 483.192.51
Gratificaciones en Sección Incendio	108.000.00	Utilidad en Enajenación Valores-Incendio	1.393.007.60
Gratificaciones en Sección Accidentes	250.000.00	Apropiación Reserva de la Fluctuación de Valores	613.153.93
Comisiones, Sueldos, Impuestos, Leyes Sociales, etc.	3.529.523.87	Dividendos, Intereses, etc., menos Impuesto	82.173.62
Sección Accidentes	64.000.00	Accidentes	10.670.00
Participación Directorio Incendio	8.300.00	Utilidad enajenación Valores-Accidentes	2.582.197.66
Remuneración del Directorio	55.992.00	\$ 2.582.197.66	
Impuesto de Tercera Categoría	\$ 1.036.563.73		
Compañías Congéneras: Pagado el 94% sobre \$ 1.036.563.73, sobrante bruto de Accidentes del Trabajo	964.969.91		
\$ 1.820.921.91			
<b>SUMA</b>		<b>TOTAL</b>	
\$ 21.036.999.84		\$ 23.860.967.43	
<b>UTILIDAD EN EL EJERCICIO</b>			
2.823.967.59			
<b>TOTAL</b>		<b>TOTAL</b>	
\$ 23.860.967.43		\$ 23.860.967.43	

**ARTURO JENKIN LAZO**  
Subgerente-Contador R. N. C. 4296.

# INFORME

Hemos revisado el presente Balance, encontrando conformes los Saldos del Mayor y los Valores en Cartera. Dejamos constancia que los saldos están debidamente comprobados.

SANTIAGO, 7 DE FEBRERO DE 1953

**DOMINGO LABORDE**  
Inspector de Cuentas

**ALFONSO DE IRUARRIZAGA MUSATADI**  
Gerente

**EVARISTO SANTOS**  
Inspector de Cuentas

# ACCIONES Y BONOS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1952

ACCIONES:		BONOS:	
203 Caja Reaseguradora de Chile	\$ 2.416.90 c/u	605.000 Deuda Interna 7-1 %	\$ 84.000.000
2.000 Cla. Carbonifera de Lota	490.630.70	236.000 Garantía Fiscal 7-1 %	508.200.00
4.743 Cla. Consumidores de Gas	206.000.00	354.000 Pavingación 7-1 %	198.240.00
4.000 Banco Español Chile	42.50	155.000 Obras Públicas 7-1 %	297.360.00
15.000 Cla. de Vida Consorcio Español	251.000.00	841.000 Caja Crédito Hipotecario 6 3/4 %	133.300.00
1.000 Sociedad Agrícola Nuble y Rupanaco	80.00	\$ 1.614.260.00	
2.000 Soc. Tierra del Fuego	370.000.00		
1.370 Soc. Mecánica Industrial	223.000.00		
1.750 Banco Italiano	50.00		
4.000 Banco de Chile	131.000.00		
1.350 Cla. Acero del Pacifico	600.000.00		
1.626 Cla. Agrícola y Forestal Colcura	57.000.00		
336 Soc. Nacional de Rentas S. A.	130.000.00		
4.498 Cla. Siderúrgica Lamifun	5.000.000.00		
\$ 6.598.810.20			

**TOTAL DE ACCIONES** \$ 6.598.810.20

**TOTAL DE BONOS** \$ 1.614.260.00

## MANANA REGRESA

BRUCELAS, 7. — (U.P.). — Las autoridades belgas aseguraron hoy al Secretario de Estado, John Foster Dulles, que harán cuanto está a su alcance para obtener la pronta ratificación del tratado que crea el Ejército europeo de seis naciones.

Pero, según se informa, manifestaron también que Bélgica desea que sus grandes vecinos, Francia y Alemania, lo ratifiquen primero.

De acuerdo con un comunicado expedido cuando terminaron las conferencias de hoy, Dulles invitó al Ministro de Relaciones Exteriores, Paul Van Zeeland, a que le visite en Washington, dentro de poco tiempo.

El comunicado dijo que las conversaciones fueron "muy fructíferas" y que dejaron en claro "completa armonía de opiniones". Tanto Dulles, como las autoridades belgas, encarecieron la importancia de ratificar el tratado sin demoras, de acuerdo con lo que se comunicó. Pero, de otra parte, se informó que Bélgica desea ver los documentos de ratificación de Francia y Alemania, antes de obrar.

Dulles y Harold E. Stassen, Director de Seguridad Reciproca, tratarán su gira por Europa Occidental mañana, visitando Luxemburgo. El lunes emprenderán el regreso a Washington por la vía aérea.

En una breve declaración a su llegada a Bruselas, Dulles declaró que "había informado ampliamente de los daños y sufrimientos que vimos en nuestro vuelo" sobre la región inundada del suroeste de Holanda.

Agregó que EE. UU. hará todo lo posible por prestar ayuda a las víctimas de las inundaciones.

Dulles y Stassen, se dirigieron a la Embajada norteamericana aquí y luego al Ministerio de Relaciones Exteriores, para almorzar con el Primer Ministro Jean Van Houtte, el Canciller Paul Van Zeeland, el Ministro de Comercio Exterior, Joseph Meurice, y el Embajador norteamericano, Myron M. Cowan.

El Ministro de Defensa, Eugène de Greef, se unió más tarde al grupo, y comenzaron las conferencias.

## PETROLEROS FINESSES NO IRAN A COSTA DE LA CHINA COMUNISTA

WASHINGTON, 7 (U.P.). — El Gobierno de Finlandia le ha prometido al de Estados Unidos que sus petroleros no irán a la China comunista en el futuro.

Pero Finlandia, señaló, al mismo tiempo, que no tiene manera de detener al petrolero "Wilma", que ya se encuentra en alta mar rumbo a China.

La nota finlandesa fue recibida después de protestar el Gobierno norteamericano en relación con el viaje del "Wilma".

EX VOLUNTARIOS DE LA GUERRA CIVIL HISPANA EXPULSORAN A A. MARTY

PARIS, 7. — (U.P.). — André Marty fue expulsado hoy de la Asociación de Ex Voluntarios de la Guerra Civil Española. Marty fue el jefe de los voluntarios franceses que se unieron a la causa republicana.

La resolución ordenando su expulsión, dice que Marty se había convertido en elemento "perturbador". La resolución al mismo tiempo le da las gracias al comité central del partido comunista, por haber expulsado de su seno a Marty, "después de desarmasario".

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

**ELBA GRACIELA NARANJO DE GONZALEZ**

Sus restos serán sepultados hoy, domingo, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Toro Masozte 032, a las 11 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hija, suegra y abuelita, señora

**ROSA CAMPOS Vda. de MOLINA**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Iglesia Recoleta Franciscana a las 11 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido socio, don

**JOSE EVARISTO VALENZUELA VALENZUELA (Q. E. P. D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Avda. México 6308 (El Salto), en dirección al Cementerio Católico, Sindicato Beltrán Ibarreborde.

## MAYOR PODEROS AEREO ANUNCIADO ESTADOS UNIDOS

SEUL, Corea, 7. — El jefe del personal de la Fuerza Aérea norteamericana declaró hoy en un comunicado que el país de Corea del Sur, se ha comprometido a permitir que EE. UU. utilice su territorio para el entrenamiento de sus pilotos.

El Almirante Arthur W. Radford, jefe de la séptima flota norteamericana en el Pacífico informó a un comité del Congreso, que el Presidente tiene en estudio ese bloqueo, y aseguró a los legisladores que "podemos efectuarlo".

Se tiene entendido, que en Washington se consulta con otras naciones que tienen fuerzas en Corea, y que se de esperar oposición de Gran Bretaña.

Técnicamente, la decisión de tal bloqueo corresponde exclusivamente al mando en jefe del Gobierno norteamericano, pero una decisión de tal clase tiene tantas ramificaciones, que se considera inevitable un debate del caso en las Naciones Unidas.

La oposición británica es de esperar, si no por otra razón, por la de que el bloqueo le costaría el jugoso negocio que hace con Hong Kong, pero, al mismo tiempo, se cree que los británicos se basan en más en el temor de que dicho bloqueo pueda hacer que el conflicto degenerara en una tercera guerra mundial.

Las esferas británicas dudan de que el bloqueo de la costa china logre impedir la llegada de artículos militares a China, salvo que se lograra aislar el puerto de Vladivostok en Siberia, por lo que se pueden hacer los trasbordos de los embarques a China roja.

Los británicos temen que en el bloqueo de Vladivostok obligaría a tenerse en su tierra. Muchos miembros de las Naciones Unidas se oponen al bloqueo de China, sobre la base de que no logrará impedir el tráfico de armas y municiones a los comunistas chinos.

Los cálculos acuciosos, el 75 por ciento de los abastecimientos le llegan a la Unión Soviética, cuyo bloqueo de la costa puede afectar gravemente.

Es de esperar que India, que se ha opuesto a cuanto pudiera tender a propagar la guerra coreana, se oponga tenazmente a que Eisenhower ordene un bloqueo de China. India, que no tiene fuerzas en Corea, no ha de ser incluida en las consultas del caso, que ha de hacer el gobierno norteamericano; pero debe contarse con su oposición al bloqueo en forma tan tenaz como la que empleó hace dos años, a que se cruzara el paralelo 38.

Es concebible que el debate sobre el bloqueo, pueda terminar en las Naciones Unidas, en la misma forma en que terminó el relativo al cruce del paralelo. En aquella oportunidad, en una resolución, redactada en tono muy cuidadoso, en que se insistió la aprobación del hecho, las Naciones Unidas acordaron que se había cruzado el paralelo y que se tenían esperanzas de que las fuerzas del General Douglas MacArthur no estuviesen en la Corea del Norte, más que el tiempo estrictamente necesario.

## ¿Funerales? Arcoar

## & FUNERALES EMPRESA BUENOS AIRES

CASA MATRIZ CHACABUQUE FONO: 94909 - SUCURSAL DIEZ DE JULIO 990 FONO 62793 - SUCURSAL TRES ANTONIO N.º 20 (NUÑAS)

## Empresa de Pompas Funerarias BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIAS Y OFICINAS: San Antonio 456 - Teléfono 3358

TALLERES Y COCHERAS: Profesor Zabartu 88 - Teléfono 8888

OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS: San Antonio 456 - Teléfono 3358

SUCURSALES: Santiago: Quinta Normal, Mapocho 4198, Teléfono 91707

PROF. ZABARTU 88, Teléfono 8888

AVDA. PORTUGAL 931, Teléfono 35123

AV. IRRARAZAVAL 1700, Teléfono 49408

AVDA. INDEPENDENCIA 1034, Teléfono 9029

AV. 10 DE JULIO 998, Teléfono 9472

COMPANIA 9029, Teléfono 9472

y, además, en todos los hospitales del país

"Regresaremos a Chile", confirman los Robledo

NEWCASTLE, 7 (UP). — Los brillantes jugadores chilenos del equipo de Fútbol Newcastle United, hermanos George y Ted Robledo, declararon estar "casi seguros" de regresar a Chile para aceptar el "remunerativo ofrecimiento" del Gobierno de Santiago de cargos en el Departamento de Deportes.

George, que es el mayor de los hermanos, añadió: "Este año cumpli 26 años, y debo comenzar a preocuparme de mi porvenir. No tenemos todavía detalles de los nuevos cargos, pero parecen sumamente atractivos, y creo estar en lo cierto al decir que Ted y yo regresaremos a Chile."

"Por el momento, sin embargo, ignoramos cómo estamos con respecto a nuestro contrato con el Newcastle United, y no deseamos tomar medida alguna que perjudique a un club que nos ha tratado tan bien. "De cualquier modo, pueden ustedes considerarlo como casi seguro que no nos incorporaremos al Deportivo

Palestino, pese a que dicho club ha ofrecido una suma al Newcastle por nuestra transferencia." Por otra parte, el director y gerente honorario del Newcastle United, Stan Seymour, declaró: "No tenemos, por cierto, intención alguna de dejar libres a los hermanos Robledo, en estos momentos".

Copa Montevideo.

POCA FORTUNA TUVO COLO COLO ANTE FLUMINENSE: PERDIO 3-0

Un gol muy dudoso desmoralizó ayer al equipo chileno

defensor carloca. Partido de acciones reñidas, dió la sensación de que arrojaría como saldo final un empate. Empate para el cual Colo Colo hacía méritos sobrados, supliendo con las virtudes mencionadas anteriormente, la mayor capacidad de conjunto de su rival y las aptitudes individuales de sus hombres. En este último aspecto, destacó notablemente en Fluminense la faena del insidioso Dió, notable conductor de la delantera, transformado en motor y cerebro de todo el cuadro. De manera pues, que resultó tan inesperado como injusto el segundo gol conquistado por Marinho cuando corrían 36'. Más todavía si se toma en consideración que la conquista fue lograda en evidente posición off-side del delantero brasileño, posición que señaló el linesman sin que el árbitro la considerara. Se paralizó toda la defensa chilena y Marinho quedó sólo frente a Escutti para convertir el tanto. Allí se terminó el partido. Porque ese gol ilegítimo tuvo un efecto en la mentalidad de los jugadores chilenos, que bajaron en su rendimiento, como aceptando resignados la derrota. Así las cosas, no causó sorpresa un tercer tanto brasileño que fijó un marcador final totalmente falso e injusto para Colo Colo. Porque perdiendo, el guapo conjunto chileno cumplió la mejor de las actuaciones que se le han visto en el Estadio Centenario. Desgraciadamente, ese repunte suyo coincidió también con el de su poderoso adversario que tuvo todavía como poderoso aliado, una fortuna excesiva y malogró las mejores posibilidades chilenas. Colo Colo cumplirá su última actuación en la Copa Montevideo, el miércoles próximo, oportunidad en que enfrentará a Botafogo de Río de Janeiro.

DETALLES DEL MATCH

CANCHA: Estadio Centenario de Montevideo. ARBITRO: Luis Della Torre. FLUMINENSE 3; COLO COLO 0.

ARGENTINA ACEPTO VENIR AL SUDAMERICANO DE ATLETISMO

BUENOS AIRES, 7. (UP). — El Consejo Directivo de la Federación Atlética Argentina resolvió aceptar la invitación que le formuló la Federación Atlética de Chile, a participar en el próximo Campeonato Sudamericano que se realizará en Santiago y que deberá iniciarse el 18 del presente. Dicho torneo tendrá el carácter de extraordinario. Con el objeto de dejar definitivamente constituido el equipo argentino que deberá intervenir en el campeonato, la próxima semana comenzará la selección nacional.

FLUMINENSE: Castillo, Pinheiro y Pinheiro; Jair, Etkon y Bigode; Lelé, Villalobos, Marinho, Dió y Quincas. COLO COLO: Escutti; Farías y Núñez; Peña, J. López y Sáez; Vial, Molina, Méndez, Aranda y Martínez.

Peristió Colo Colo en sus cargas a la valla brasileña, y aún cuando sus delanteros se mostraban inseguros y sin dirección en el remate final, el empate parecía inminente. Empero, en una acción ilícita, Marinho consiguió un nuevo tanto para Fluminense. En posición adelantada, el piloto carloca marcó el gol, estando solo frente a Escutti, ya que la defensa chilena se paralizó, creyendo que el árbitro marcaría el off-side que señalaba el linesman. Ese impacto influyó decididamente en la moral y entereza de los chilenos que aflojaron mucho en su ritmo. Fue así como a los 35', el tercer gol para Fluminense, terminando el partido: Fluminense 3, Colo Colo 0.

Brasil seleccionó jugadoras para el mundial de Santiago

RIO DE JANEIRO, 7. — (AL). — La Confederación Brasileña de Básquetbol ya ha seleccionado a 17 de sus mejores jugadoras para intervenir en el Campeonato Mundial Femenino que se realizará en Santiago de Chile entre el 7 y el 22 de marzo próximo. Diez de estas jugadoras son de Sao Paulo, cinco de Río de Janeiro y el resto del Estado de Paraná.

Merece un Aplauso



Dando una nueva prueba de su franca recuperación, EXEQUIEL RAMIREZ, el notable valor del ciclismo chileno que tan grave accidente sufrió el 21 de enero de 1951 en el Estadio Nacional, volvió a tener una lucidísima actuación en la última prueba pedaletera de la "Doble a la Cuesta Zapata". Después de haber sacado a sus demás rivales una ventaja de diez minutos y cuando a pocos kilómetros de la meta se le aclamaba como vencedor, sufrió fuertes calambres, viéndose obligado a detenerse. Sin embargo, y pese a que fue alcanzado y pasado por los líderes, a punta de coraje entró nuevamente en carrera, y cuando nadie le asignaba ninguna chance, logró en dicha prueba un honorífico puesto. Anteriormente en los "100 kilómetros", del Premio Bianchi-Pirelli, Ramirez, formando equipo con Arenas, se clasificó vicecampeón de este importante evento ciclista.

ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago ha hecho las siguientes designaciones oficiales para el día de hoy, en la capital y comunas vecinas: CAMPEONATO NACIONAL Juvenil. — Estadio Colo Colo:

tarde, señores Juan Villagrán, J. Ramos y Gastón Valín. ASOCIACION SANTIAGO. — Cuarta Zona: tarde, señores Alberto Salcedo L. y J. Alegría. Cla. de Gas: tarde, señores Jorge Celis. VARIAS. — Quinta Normal: tarde, señor Francisco Silva. Talagante: tarde, señores Joaquín Castro y Carlos E. Díaz R. Buin: tarde, señor Juan Valenzuela C.

Viejos Cracks de Brasil ganaron a los de Chile 4-0

SAO PAULO, 7. — (U. F.). — Brasil derrotó a Chile por cuatro tantos a cero, en el partido jugado hoy del Campeonato Sudamericano de Viejos Cracks. En el primer tiempo, los brasileños ganaban por dos a cero. Los goles fueron marcados por Perello, a los 5' y Telco, a los 32' del primer tiempo, y por Canhoto, a las 21' y Telco a los 39' del segundo.

REGRESAN ANTICIPADAMENTE MANUEL MUÑOZ Y J. CAMPOS

Manuel Muñoz y José Campos, regresarán el próximo miércoles a Santiago, después de haber intervenido en algunos de los partidos realizados por Colo Colo en disputa de la Copa Montevideo. Último match que librarán los albos frente a Botafogo. En esta situación, se determinó que no había necesidad de que siguieran en Montevideo y, por lo tanto, se les autorizó para que regresaran anticipadamente. La delegación de Colo Colo partirá el 14 a Buenos Aires, desde donde el día 15, si se encuentran disponibles en los aviones, seguirá a Santiago. Ambos cracks están lesionados y, por lo tanto, no pudieron asistir ayer ante Fluminense al tampoco podrán hacerlo en el

Record de Chile batió ayer el nadador Hartog

Netamente favorable a Perú resultó la reunión acuática internacional cumplida ayer en la Piscina de Los Leones, y en la que se midieron por segunda vez, los mejores valores de la natación del norte y de nuestro país. En efecto, de las cuatro pruebas internacionales realizadas, los visitantes se adjudicaron tres: los 200 metros estilo espalda, por intermedio de Huerta; los 100 metros estilo libre, en que la lucha fue dramática entre Villagrán y su compatriota Merino, y los 200 metros estilo pecho (clásico), en los que se impuso Barchi. Los chilenos sólo consiguieron una victoria, por intermedio de Villalobos, en los 800 metros estilo libre. Las pruebas más emotivas de la reunión fueron la de 100 metros estilo libre, en la que después de un titánico duelo, Eduardo Villagrán, recordman del Perú, logró vencer por tocada de mano a Emanuel Merino, campeón sudamericano, y los 200 metros estilo pecho, en la que el joven defensor de la "U", Hans Hartog, luchó entusiastamente, con el "crack" peruano Luciano Barchi, y quebró el record de Chile para esta prueba, con 3 minutos clavados, pese a haber segundo. RESULTADOS GENERALES. — Fueron los siguientes: 33 metros estilo libre, damas, infantil. — 1.ª Paz Tanco (Suiza), con 2.27 2/3; 2.ª Inés Fuenzalida ("U"), con 0.32 1/10. 500 metros espalda, internacional. — 1.º Hernán Huerta (Perú), con 2.49 5/10; 2.º Rolando Bergmann (Chile), con 3.31 4/10. 100 metros estilo libre, hombres, juvenil. — 1.º Eduardo Carvallo ("U"), con 1.07 5/10; 2.º Patricio Elkans (Tailandia), con 1.09 2/10. 100 metros estilo libre, internacional. — 1.º Luciano Barchi (Perú), con 2.59 4/10; 2.º Hans Hartog (Chile), con 3.00 0. (record de Chile). 800 metros estilo libre, internacional. — 1.º Guillermo Villalobos (Chile), con 10.56 5/10; 2.º Hernán Huerta (Perú), con 11.30 0. Este torneo finalizará hoy a las 18.30 horas, en la pista de la ("U").

EL HAJDUK JUGARA CON BOCA JUNIORS EL JUEVES PROXIMO

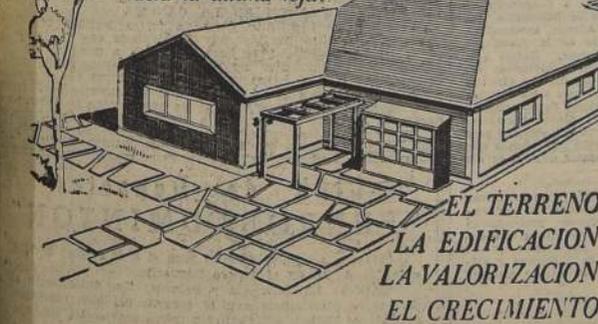
BUENOS AIRES, 7. — (A. L.). — El próximo jueves en la noche, sostendrá un encuentro amistoso de fútbol los primeros equipos de Boca Juniors y Hajduk, campeón yugoeslavo. El viernes habrá otro encuentro internacional protagonizado por los equipos San Lorenzo de Almagro y Austria de Viena, que actualmente juega en Uruguay por la Copa Montevideo.

El Hajduk Jugara con Boca Juniors el jueves proximo. Buenos Aires, 7. — (A. L.). — El próximo jueves en la noche, sostendrá un encuentro amistoso de fútbol los primeros equipos de Boca Juniors y Hajduk, campeón yugoeslavo. El viernes habrá otro encuentro internacional protagonizado por los equipos San Lorenzo de Almagro y Austria de Viena, que actualmente juega en Uruguay por la Copa Montevideo.

INVIERTA SU DINERO EN ALGO

TO-TAL-MEN-TE SUYO!

Si ha resuelto adquirir una propiedad elija una donde TO-DO sea suyo; desde el suelo hasta la última teja!



EL TERRENO LA EDIFICACION LA VALORIZACION EL CRECIMIENTO La EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES ofrece ahora esta extraordinaria oportunidad a particulares: BUNGALOWS ACOGEDORES y BIEN DISPUESTOS construcción sólida, agua potable propia, buses y liebres a la puerta... inmediatos al ESTADIO ITALIANO. ...; EN 30 CUOTAS!

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES MAC IVER 142 ENTRE PISO

CON LO QUE CUESTA UNA INVERSION COLECTIVA EN OTRO LUGAR, UD. ADQUIERE DOS BUNGALOWS EN EL BARRIO ALTO, CON MAS RENTA Y MENOS PREOCUPACIONES!

Advertisement for 'GUIA DE ENSEÑANZA' featuring a woman holding a book and a car. Text includes 'Pida este libro GRATIS', 'CAMINO DEL EXITO', and 'CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO AEREO'.

Advertisement for 'ESCUELAS LATINO AMERICANAS' listing various courses like 'SECCION COMERCIAL', 'SECCION TEXTIL', 'SECCION IDIOMA', etc. Includes contact information for 'ESCUELAS LATINO AMERICANAS' at 'ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 - SANTIAGO'.

# Preseleccionados para Lima juegan en Rancagua

Una nueva presentación, esta vez en el Estadio Braden de Rancagua, y frente a la escuadra de honor del América, uno de los buenos conjuntos de esa localidad, realizará esta tarde a las 18.30 horas, la Preselección Nacional para el próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol de Lima. Este encuentro, como es de suponer, ha despertado marcada expectación entre los deportistas rancagüinos, ansiosos de ver expedirse a los posibles integrantes de la escuadra

que habrá de defender los prestigios de nuestro fútbol en la capital peruana.

La delegación viajará en un microbús especial a la capital del mineral, a cargo de los dirigentes señores Guillermo Ferrer, Francisco Candelori y Mario Clark, presidente, vicepresidente y tesorero, respectivamente, de la Asociación Central de Fútbol. Dirigirá como de costumbre la pre-

sentación de los preseleccionados, el entrenador oficial, Luis Tirado Gordillo.

El plantel de jugadores que irá a Rancagua es el siguiente: Livigstone, Chirinos, Alvarez, Araya, Morales, Olivares, Beperet, Huerta, Ortiz, Cortés, Arenas, Rojas, Oscar Carrasco, Isaac Carrasco, Hormazábal, Cremaschi, Meléndez, Espinoza, Tello, Guillermo Díaz, Barraza, Valenzuela y Hurtado.

## En la tarde habrá Box de los Barrios

### RAMA DE HOCKEY TENDRA G. CROSS

El martes, a las 21.30 horas, se efectuará una reunión en el Club Green Cross, rama de hockey en patines, a la que pueden concurrir todos los jóvenes que practiquen este deporte, con el fin de formar los equipos que defenderán al Club en las próximas competencias. Los aficionados no tendrán que preocuparse mayormente, pues serán enseñados por jugadores de reconocida capacidad. Por lo tanto, pueden concurrir las personas que lo deseen y así dejar funcionando el ho-

Esta tarde se realizará la novena etapa del Campeonato de Box de los Barrios, en el cuadrilátero del Estadio Chile. Pugilistas de todos los sectores de Santiago están interviniendo en este certamen, que ya ha entrado a los octavos finales. Los pugilistas que resulten vencedores de los combates de esta tarde pasarán de inmediato a los cuartos finales. La reunión de hoy cuenta con doce combates, en los que intervendrán varios muchachos que han dejado una impresión favorable en sus primeras presentaciones. Tal es el caso de

### DOCE PELEAS EN ESTADIO CHILE

Lautaro Gutiérrez, Víctor Núñez, Nebladín Muñoz, Jorge Valdés, José Montano y otros. La reunión se iniciará a las 18.30 horas, con el siguiente programa:

Categoría mínima: Pedro Vargas (Noticias Gráficas) con Jorge Novella (Matadero) y Lautaro Gutiérrez (Yarur) con Víctor Núñez (Santa Elena).

Categoría mosca: Sergio Ortíz (Exposición) con Manuel López (Yungay); Abel Araya (Santa Elena) con Sergio Busta-

mante (Yarur) y Luis Jiménez (Exposición) con Jorge Valdés (Yarur).

Categoría gallo: Sergio Muñoz (Barrancas) con Carlos Figueroa (Conchal).

Categoría pluma: Pedro Muñoz (Conchal) con Luis Morales (Exposición) y José Vallejos (San Diego) con Eugenio Bustamante (Hipódromo Chile).

Categoría liviana: Oscar Rojas (San Diego) con José Montano (Yarur).

Categoría mediano junior: Luis Vega (Avenida Matta) con Santiago Villaseca (Matadero) y Hugo Hernández (Ñuñoa) con Hugo Varas (Avenida Matta), y Manuel Segura (Matadero) con Nebladín Muñoz (Mapocho).

## FUTBOLERIAS

EN SENCILLA, pero significativamente, la Asociación Central proclamó el viernes al campeón de 1952, Everton. El presidente del organismo máximo del fútbol rentado, señor Guillermo Ferrer, hizo entrega de la Copa Félix Cortés, instituida para el equipo campeón, al vicepresidente del instituto viamariano, señor Germán Rodríguez. Posteriormente recibieron las copas correspondientes a los jugadores campeones a los jugadores campeones.

peones. No estuvieron presentes en este trascendental acto los dirigentes de la Federación, lo que fue muy mal visto, especialmente por los peroneos de Everton. Prestigiosa la ceremonia, don Luis Valenzuela, presidente de la Confederación Sudamericana. Se efectuó el Himno Nacional y posteriormente fué servido un cóctel. Los viamarianos — salvo los jugadores seleccionados — regresaron en un micro especial a la Ciudad Jardín, poco después de finalizado el acto.



# Balance General de la Compañía de Seguros "LA CATALANA"

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1952

ACTIVO		PASIVO	
<b>INVERSIONES Y FONDOS:</b>			
Bienes Raíces, Prop. Inés de Aguilera N.º 1132	\$ 2.865.000,—	Reserva Riesgos en Curso	\$ 2.470.839.83
Bonos	257.280,—	Reserva Riesgos en Curso Ejercicio Anterior	1.266.448.70
Acciones	6.015.687.30	Reserva de Fluctuación de Valores	1.074.955.30
Banco: Español-Chile	\$ 789.149.16	Fondo de Futuros Dividendos	975.833.87
Deposito en Moneda Extranjera	103.087.05	Capital y Reservas Sociales:	
Deposito en Garantía	1.240.30	Emisión 100.000 acciones de \$ 25 cju.	\$ 2.500.000,—
Caja: Saldo	350.246.03	Reserva Legal	1.262.000,—
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL	\$ 1.11	Utilidad en el Ejercicio	2.857.796.27
<b>DEUDORES DIVERSOS:</b>			
Compañías Congéneres y Caja Reaseguradora de Chile	\$ 88.140.97	TOTAL	\$ 18.171.027.51
Agentes y Corredores	3.714.343.73		
Primas por Cobrar	2.339.30		
Deudores por Sinistros	95.050.38		
Letras y Documentos	1.877.708.33		
Cuentas del Personal	145.283.32		
Cuentas Varías	1.469.43		
Arendas por Cobrar	75.000,—		
ACTIVO TRANSITORIO:			
Dividendo Provisional presente año	\$ 600.000,—		
TOTAL	\$ 18.171.027.51		

## CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	\$ 35.000,—	Garantía Otorgada por Directores	\$ 35.000,—
---------------------	-------------	----------------------------------	-------------

## PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE		HABER	
Reseguros	\$ 7.852.719.66	Primas de Seguros y Reseguros	\$ 14.188.169.81
Reserva de Riesgos en Curso Ejercicio Actual	2.470.839.83	Reserva de Riesgos en Curso Ejercicio Anterior	2.019.207.70
Sinistros	2.069.770.02	Bonificación Caja Reaseguradora de Chile	1.684.10
Castigos	2.778.76	Participación Ramo Accidentes del Trabajo	120.107.66
Comisiones, Impuestos, Sueldos, Gastos menores	2.769.705.73	PRODUCTOS DE INVERSIONES:	
Descontos Reseguros	2.769.705.73	Entidad por arrendos y Dividendos, menos contribuciones y gastos	987.216.70
Gratificación Empleados	\$ 310.600,—	Utilidad enajenación Valores	833.785,—
Remuneración Asistencia Directorio	9.400,—	Apropiación Reserva de la Fluctuación de Valores	586.852.99
Participación Directorio	160.000,—		
Impuesto de Tercera Categoría	88.064,—		
SALDO: UTILIDAD EN EL EJERCICIO	\$ 15.648.997.98		
TOTAL	\$ 18.806.664.25	TOTAL	\$ 18.806.664.25

ARTURO JENKIN LAZO,  
Sub-Gerente-Contador — R. N. C. 4368

ALFONSO DE IZUARRIZAGA MUSATADI,  
Gerente

### INFORME

Hemos revisado el presente Balance, encontrando conformes los saldos del Mayor y los Valores en Cartera. Dejamos constancia que los saldos están debidamente comprobados.

RAMON CARBONELL,  
Inspector de Cuentas

CARLOS VALDIVIESO,  
Inspector de Cuentas

### ACCIONES Y BONOS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1952

ACCIONES:		BONOS:	
1.113 Soc. Agrícola y Forestal Colcura	\$ 87,—	558.000 Caja Crédito Hipotecario 3/4	\$ 56,—
3.000 Banco Español-Chile	251,—	80.000 Banco Hipotecario de Chile	56,—
237 Caja Reaseguradora de Chile	2.416.90	TOTAL DE BONOS	\$ 357.280,—
29.280 Cia. de Vida Consorcio Español	1.481.500,—		
3.400 Soc. Tejedora El Salto	15,—		
1.106 Soc. Agrícola Nuble y Rupuncó	370,—		
721 Cia. Frutera Sudamericana	580,—		
6.800 Mecánica Industrial S. A.	50,—		
756 Cia. Naviera Interoceánica	40,—		
1.400 Banco Italiano	131,—		
550 Ingegnos	13.50		
1.000 Cia. Carbonífera de Lota	103,—		
3.000 Cia. Petroleros de Chile	34,—		
1.000 Yarur S. A.	152,—		
384 Cia. Nacional de Rentas	130,—		
500 Soc. Ganadera Genie Grande	340,—		
300 Cia. Acero del Pacifico	690,—		
2.300 Soc. Renta Urbana	82,—		
800 Banco de Chile	831,—		
2.000 Cincano	62,—		
Acciones Varías	1,—		
TOTAL DE ACCIONES	\$ 6.015.687.30		

VENDRA AL SUDAMERICANO — La notable velocista y atleta brasileña Deise Jurdelina de Castro, ha vuelto a demostrar sus excelentes performances, en uno de los más importantes torneos del equipo atlético carioca que intervendrá en el Campeonato Sudamericano Extraordinario de Atletismo que se llevará a efecto en nuestra ciudad. Esta excepcional atleta, al mismo tiempo una gran "sprinter", no hace mucho tiempo, al mando equívoco Helena Cardoso de Melo, logró en la pista de 4 por 100, con el buen tiempo de 47 segundos.

### AHORA HAY UN EXODO DE FUTBOLISTAS A CARACAS

LIMA 7.—(U. P.).— Con la partida de los grandes jugadores del fútbol local, Alfredo Mosquera, del Sporting Club y Adolfo Cabada, del Deportivo Municipal, se ha iniciado un nuevo exodo de cracks peruanos, esta vez a Caracas, Venezuela.

Mosquera y Cabada partieron a la capital venezolana por vía aérea, con sustanciosos contratos.

La próxima semana viajarán a Caracas otros jugadores locales, como Constantino Peralta, Víctor Mosquera y Juan de Dios. Se informa que también han sido contratados Jorge de la Cruz, Jorge Rodríguez, Germán Colunga y Alfredo Gómez de diversos clubes.

### LA VOZ DEL PUBLICO

NO LA TRATORAN BIEN; PERO LA ADIP CUMPLIO EN BUENOS AIRES

Señor Jefe de Deportes: Un señor que firma Fernán se encuentra de los resultados de la lista de los jugadores que se inscribieron en el Sudamericano de Empléados Públicos. El señor Fernán ignora, que todos los muchachos que intervienen en esta competencia, a través de una serie de penurias derivadas de la mala organización. De todas formas, el comportamiento de los jugadores, que en fútbol, Argentina consiguió un gran triunfo empató a tres, por un arbitraje abusivo del que era chileno. Además de que dos jugadores recibieron proposiciones del Club Vélez Sarsfield para actuar en el país. Por último, conviene dejar en claro que la ADIP en nombre de Chile, ni llevaba su representación. Si se tratase de un torneo intercontinental y no hay que darle importancia que le que realmente tiene— Juan Quintana, carnet 987889, calle Rosas 3749.

### A LIMA DEBE IR UN EQUIPO FORMADO A BASE DE EVERTON

Señor Jefe de Deportes: En mi opinión, el seleccionado que no debe actuar en el Sudamericano de Lima debe formarse tomando como base el equipo de Everton, con exclusión, naturalmente, de los tres jugadores extranjeros que actúan en su fila. Ellos podrían ser reemplazados por Parías, Sáez y Marín. De manera que el equipo quedaría formado por Barraza, Parías y Torres; Sáez y Arana; Alvarez, Cortés, Muñoz y Hurtado. El de reserva sería: Livigstone; Alvarez, rales y Roldán; Rojas y Goyri; Carrasco, Cremaschi, Espinoza, Tello y Díaz (S. Morning).— Carlos Ibarra, Riego.

### UN HINCHA DE COLO COLO DA "SU EQUIPO" PARA IR A LIMA

Señor Jefe de Deportes: Soy hincha de Colo Colo y le daré mi opinión sobre el cuadro que debiera defender los colores en el Sudamericano de Lima.

Equipo "A": Livigstone; Parías y Roldán; Yori, Sáez y Torres; Carrasco; Molina, Meléndez, Muñoz y Díaz.

Equipo "B": Escuti; Araya y Goyri; Negri, Rojas y Carrasco; Hormazábal, Cremaschi, Espinoza, Campos y Hurtado.— Waldemar Mancilla.

### ESPERA QUE LES ENTREGUEN UNA COPA QUE GANARON EN LA CANCHA

El Club Independiente ganó en forma legítima una copa que disputó en un partido muy accidentado con el club "El Abril", del barrio Pila. Pero hasta la fecha, a pesar de haber trascendido muchos días, no nos ha sido entregado este trofeo. Lamentamos que se haya procedido en términos que no satisficieron a los deportistas, porque cabe preguntarse qué tendrían estas lides del deporte si los que pierden no reconocen sus derrotas y se niegan a entregar lo que legítimamente pertenece a los vencedores? Agraciado de su gran ayuda atentamente.— M. T. R. carnet 2315419, Santiago.

**Club de Deportes "FERROBADMINTON"**

Cita a asamblea general para el 8 de febrero de 1953, a las 11 A. M. en el Teatro Dieciocho.

TABLA: 1.º Memoria y balance; 2.º Autorización al presidente relacionada con la compra del bien raíz Avenida Central de Fútbol; 3.º Contrato nueva sede social, en Avenida Bernardo O'Higgins.

EL PRESIDENTE

**C. ESCOBAR E HIJOS**

DISTRIBUIDOR "MADECO"

Cafetería de cobre para agua desde 3/8 a 5 pulgadas

Arturo Prat 153 - Fonos 65803-83003

— SANTIAGO —

**ESPEJOS**

DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

Vidriería AMERICANA

SANTO DOMINGO 1044

FRENTE CIA DE GAS

# SE CONOCE YA EL POSIBLE TEAM TITULAR QUE TENDRA PALESTINO

**Mi EQUIPO**

René Meléndez ha sido, indiscutiblemente, la figura más celebrada del año futbolístico. crack de innegables condiciones, el piloto chileno ha acumulado el más alto stock de elogios, por su juego brillante y liso y de mates técnicos. Meléndez, centro delantero seguro de la selección chilena que irá a Lima, dirá a Lima, de su opinión sobre el equipo chileno que debe conformarse para la "M" equipo, que LA NACION ha venido realizando con tanto éxito:

"Creo que nadie mejor que yo puede defender al arco chileno en el Sudamericano; tiene clase y experiencia, de modo que es el indicado para la formación de la defensa. Yo me voy con Parías y Daniel Toro, que pueden formar una línea segura y eficiente, por sus múltiples recursos. Barrera, que está pasando por un período; Osvaldo, que es muy firme y fuerte; y Augusto Arenas, que está en su puesto en el medio campo, hay, sin discusión, que sea él. La velocidad de Osvaldo Carrasco es indispensable en la punta derecha, aunque también estimo que él puede jugar en el centro. Destacar, por su velocidad y su precisión, que debe ir Francisco Molina, que se lleva una pelota y posee un remate muy temible; como centro forward me gusta el Sergio Espinoza, por su juego de fútbol y astucia; como interior izquierdo es bueno que debe ir Manuel Rojas, que es sumamente pelotero y hábil, acompañado por Guillermo Díaz, de Santiago Morning, que es muy rápido y habilidoso".



## Los 11 nombres

Es un hecho innegable y que Palestino está convertido en la "vedette" del fútbol criollo. La política de grandes inversiones desconocida en nuestro medio y que parece ser la del club de la colonia árabe, ha suscitado, como es natural, una gran expectación en todos los círculos futbolísticos. Ya en nuestra edición de ayer — en carácter de exclusiva — adelantamos la noticia de que New Castle, había aceptado el ofrecimiento de Palestino de abonar 30.000 libras esterlinas por el pase de los hermanos Jorge y Ted Robledo. Noticia que nos proporcionó el propio presidente del club señor Amador Yauru.

**BOXEADORES CONCENTRADOS.**— Desde el martes están concentrados en los Arsenales de Guerra los boxeadores preseleccionados al Sudamericano de Box de Uruguay. Los pugilistas están bajo las órdenes del popular Ja-Já Rodríguez, que está realizando una buena labor. Sonrientes y optimistas escuchan las instrucciones de Rodríguez los boxeadores Carlos Lucas, Luis Varas, Segundo Ojeda, Roberto Lobos, Miguel Salfate y Ulises Moya

## NACIONAL DE FUTBOL JUVENIL. MATCH DECISIVO DISPUTARAN HOY MELIPILLA CON SECCION CADETES

Esta tarde en el Estadio de Colo Colo se llevará a efecto una reunión futbolística, cuyo lance de mayor importancia estará a cargo de los seleccionados de Melipilla y Sección Cadetes, que disputan la semifinal de la zona central del Campeonato Nacional Juvenil.

## POR EL PROVINCIAL, SE MIDEN FORESTAL Y BRASIL JUNIORS

Esta tarde, en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos, continuará el Quinto Campeonato Provincial de Fútbol de Los Barrios, en disputa del trofeo donado por el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

El programa completo a efectuarse es el siguiente:

CANCHA N.º 1.— 14.45 horas. Claudio Gay con Río Claro, segundos equipos; 15.45 horas, Forestal con Brasil Juniors, segundos cuadros; 16.45 horas, Claudio Gay con Río Claro, primeros equipos; 18 horas, Forestal con Brasil Juniors, cuadros superiores; directores de turno, del Juvenil Las Rejas y Francisco Hormazábal.

CANCHA N.º 2.— 17 horas. Estrella de Quinta con Juventud Las Rejas, cuadros superiores; director de turno, del Forestal.

CANCHA N.º 3.— 16.45 horas, Relampago con Francisco Hormazábal, segundos equipos; 17 horas, Francisco Hormazábal con Relampago, cuadros superiores; director de turno, del Brasil Juniors.

## A LAS 17 HORAS, EN ESTADIO COLO COLO

El programa completo es el siguiente:

15 horas, Colo Colo, campeón 1952, con Los Flamencos, terceros infantiles; 16 horas, Colo Colo con Unión Catedral, juveniles; 17 horas, Selección Juvenil de la Sección Cadetes con Selección Juvenil de Melipilla, semifinal de la zona central del Primer Campeonato Nacional, cuyo vencedor deberá disputar la final de la zona con San Felipe, encuentro que se probable que se efectúe en San Felipe el domingo 15.

LA BUEDA FINAL.— El campeonato cuadrangular final de esta competencia que se efectuará por puntaje con la participación de los campeones de las cuatro zonas, se iniciará el sábado 21 de febrero en el Estadio Nacional, en programa nocturno, para continuar el 25 y finalizar en la noche del sábado 27.

Participarán en esta rueda, Topocilla, campeón de la zona norte; el campeón de la zona central, que aún no se define; Rancagua, campeón de la zona sur; y Concepción, campeón de la zona austral.

## FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

Varios son los encuentros futbolísticos que se realizarán hoy en las metrópolis y localidades vecinas. En efecto, a continuación damos a conocer la nómina de los clubes que se enfrentarán:

Club Luminor con Deportivo Santa María Goretti. — En la cancha ubicada en Las Rejas No. 386, con sus tres equipos, comenzando a las 14 horas con los terceros cuadros. El primer equipo de Luminor se presentará con Rojas, Necuñir, Plaza, V. Necuñir, T. Lavín, Castro, Pérez, López, Tello, Y. Lavín y Johnson.

Olimpico Gacitúa con Baimeceda. — Con sus tres equipos jugarán en la cancha ubicada en la Población Subercaseaux (parada 8 de la Gran Avenida), comenzando a las 15 horas. El Gacitúa alineará con Andrés (Cap.), Campos, Portillo, Rojas, Díaz, Vásquez, Meza, Palma, Barras, Escobar y Libermano.

Cachupines con Santa Ana. — Con tres equipos adultos y uno infantil, en la cancha O'Higgins, comenzando los infantiles a las 9 horas.

Unión Maturana con Racing. — En la cancha de la Quinta Normal, con sus tres equipos, comenzando los terceros cuadros a las 9 horas.

Defensor América con Atlético Sur. — Juegan en la cancha ubicada en Santa Rosa 5739, con tres equipos.

Club Sporting Club con Juventud Viña Mackenna. — Con tres equipos jugarán en Peñafiel, debiendo encontrarse los de Sporting, a las 9 en su secretaría, los jugadores: Mándes, Sánchez, Díaz, Caroca, Arenas, Urrutia, Omonte, Serna, Ramírez, Cáceres y Domínguez.

Alro González con Bernardo Larrain. — Los del Alro González viajarán en un autocar, comenzando a las 15 horas, desde Castro esquina de Las Heras.

Maderas Villanueva con Trebblock. — Juegan con sus tres equipos, en la cancha ubicada en Maipo con San Eugenio, empezando a las 9 horas. El Villanueva alineará con Núñez, Caballero, Cabrera, Román, Ramírez, Contreras, Cabrera, Jara, Olguin, Muñoz y Toledo.

Los Cucarachos con Sindicato. — Se enfrentan en Graneros, saliendo en micro los jugadores del Cucarachos, a las 9 horas, desde Curifanua 883, con los jugadores siguientes: Aburca, Fritis, Galaz, S. Lirio, Espinoza, Bartholin, Creixell, Figueroa, Luis Bartholin y Alvarez.

San Claudio de Los Guindos con Santa Fe. — Juegan en Los Guindos, con tres equipos adultos, comenzando a las 14 horas.

Unión San Gerardo con Diplo. — Se enfrentan en la cancha de Guanaco 2600.

Diego Silva con Colonia de Quilicura. — Con tres equipos en Quilicura, saliendo la delegación metropolitana a las 14 horas desde la Población El Carmen de Concha.

Presidente González Videla con Julio Covarrubias. — Con tres equipos jugarán en el Estadio Municipal de Puente Alto.

Unión Debutante con Piropola de San Francisco. — En la cancha Norpatricaria, empezando a las 14.30 horas.

Lautaro Atlético con Vital Apoquindo. — Con tres equipos en la cancha de Santa Rosa de Apoquindo.

Nacional de Providencia con Unión San Carlos. — El Nacional saldrá a las 14 horas en micro desde su secretaría ubicada en Gorbea 2050, con los siguientes jugadores: Leiva, García, Díaz, Urrutia, Sallinas, Apalata, Malva, Venna, Undurraga, Cornejo, Ve-



ESTA INVICTO — Este es el cuadro de Martín Güemes, campeón de los barrios de Mendoza, que está cumpliendo una exitosa gira por nuestro país, ya que permanece invicto, luego de haberse enfrentado con los equipos más fuertes del sector amateur popular. El conjunto argentino se ha reforzado en sus presentaciones en Chile con el cordobés Abdon Casales, que actúa por Ferrobadminton. Esta tarde enfrentará en Malloco al conjunto del Malloco Atlético, campeón de esa localidad. Aparecen de izquierda a derecha, parados: Blanco, Mauricio Zani, Valdivia, Guirras Valenzuela, Guifasa, Camonte y Hernán Lechuga (entrenador); agachados: Valderrino, Costarelló, Rocco, Casales, Schmitz, Núñez y Ortega (masajista).

## "Piratas" enfrenta a "Venezuela" en la serie local de Base-ball

Con un match entre los elencos de "Piratas" y "Venezuela", proseguirá esta tarde, en la cancha del Parque Costanillo, la Serie de Baseball, organizada por la Asociación Metropolitana de este deporte.

Este partido es el segundo de la serie de seis que se disputarán, con vista a elegir el conjunto que actuará en el Campeonato Nacional que se realizará en Iquique.

En el team de "Piratas" actuará como catcher César Cabrera (Tigre), figura destacada en el baseball del país y que junto al pitcher J. César Pérez, son dos grandes puntales del conjunto. En la novena de Venezuela, formarán el catcher César Quintana y varios otros valores. Jugadores venezolanos todos que constituyen una formación de gran rendimiento y valía en nuestro medio.

En síntesis, la alineación de los dos equipos será la que indicamos a continuación:

VENEZUELA: César Quintana, León Fernández, Rodríguez Vico, José Díaz, Américo Tines, Francisco Jaramillo, Carlos Marín y Oscar Rodríguez.

PIRATAS: Patricio Debessa, Germán Parada, J. César Pérez, José J. Pérez, G. Cabrera, G. Raga, Guillermo Gallendo, Eugenio Lucendo y George Smith.

## EL MARTIN GUEMES JUEGA EN MALLOCO

Esta tarde en el Estadio Municipal de Malloco, se llevará a efecto un festival de fútbol, con la participación de los clubes Chile-Chile, Juventud América, Huacacán, Calbuquillán, Centro de Amigos y Juventud Venezuela.

LA ASOCIACION DE Fútbol de Conchali ha programado para hoy el encuentro oficial entre el Deportivo Brisas de Maipo con Nacional. Estos clubes se medirán con tres cuadros adultos en la cancha del Rayo.

PROGRAMA COMPLETO. — 14 horas, San Miguel de Calera de Tarro, con Malloco Atlético, división especial; 15.15 horas, Lindenau con San Miguel de Calera de Tarro, cuadros superiores, disputan un trofeo; 16.15 horas, Población de Malloco, campeón de Los Barrios de la Cuarta Comuna, con Victoria, de San Javier de Malloco, primeros equipos, disputan un trofeo; 17.45 horas, Atlético Martín Güemes, campeón de Los Barrios de Mendoza, con Malloco Atlético, campeón de la Asociación de Fútbol de Peñafiel.

## POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

ESTA TARDE se procederá a repartir los premios a los ganadores del torneo Hernán Torres, organizado por el Club Boca Juniors. La repartición se realizará en el local, ubicado en la calle Los Arriales con Pasaje Martínez. El torneo se lo adjudicó el Deportivo Juventud Católica.

TODO LOS socios, jugadores y directores del Atlético San Francisco, se dirigirán hoy a la vecina playa de Barrancas, participando en un micro especial que saldrá desde la secretaría del club, ubicada en San Francisco 159, a las 6.30 horas.

HOY SE REALIZARA un festival organizado por el Deportivo Santa Carolina, en la cancha ubicada en Rodrigo Araya 2100, y con la intervención de los clubes Pedro Iglesias, Barrio Nuevo, Unión Porvenir y Santa Carolina. El programa a realizarse es el siguiente: 9 horas, 3.ª serie, Barrio Nuevo con Santa Carolina; 11 horas, 2.ª serie, Barrio Nuevo con Unión Porvenir; 14 horas, 2.ª serie, Pedro Iglesias con Santa Carolina; 16.30 horas, 1.ª serie, Pedro Iglesias con Santa Carolina; 18.30 horas, 1.ª serie, Unión Porvenir con Barrio Nuevo.

HOY SE DARÁ término a la Semana Malpina, organizada por el Deportivo Maipo, que celebraba sus 46 años de existencia. El programa de clausura es el siguiente: 15 horas, Estadio Municipal, carreras a la chilena e inauguración de las fondas; 16.30 horas, partido amistoso interno; 20 horas, repartición de premios a los vencedores de las diferentes competencias deportivas realizadas en la Semana Malpina; 20.30 horas, baile de clausura de las festividades.

## Básquetbol se juega hoy en la 4.a comuna

La Asociación de Básquetbol Cuarta Comuna ha programado numerosos partidos oficiales para el día de hoy. El programa consulta los siguientes encuentros:

CANCHA FLECHA. (General Velásquez 6161). — 20 horas: Flecha con Francisco Arellano, segundos masculinos, (2.ª rueda).

21 horas: Laboratorio Chile con Alianza, primeros femeninos, (clausura).

22 horas: Francisco Arellano con Flecha, primeros masculinos, (2.ª rueda). Turno: J. A. Innovación.

CANCHA MIGUEL VARGAS (Plaza de Talagante). — 16.15 A. M.: Black and Balck con Miguel Vargas, segundos masculinos, (2.ª rueda).

17.15 A. M.: Miguel Vargas con Black and Balck, primeros masculinos, (2.ª rueda).

Turno y arbitrajes a cargo del Cuerpo de Arbitros de la 4.ª Comuna.

CANCHA PENITENCIARIA DE SANTIAGO. — 9.30 A. M.

## O. GALVEZ CORRERA EN LA PANAMERICANA

BUENOS AIRES, 7 (UP). — El famoso volante argentino Oscar Alfredo Galvez anunció que tiene casi resuelta su participación en la próxima Carrera Panamericana, que se disputará en México en noviembre próximo.

Turno y arbitros: Penitenciaría de Santiago.

En la competencia oficial para equipos masculinos de primera división va colocado en el primer lugar el Club Miguel J. Vargas, de Talagante. En segundo lugar están, Flecha y J. A. Innovación. Tercero, Pedro García, de Conchali. Cuartos, Halcón, San Ignacio y Francisco Arellano.

En el torneo oficial para primeros equipos femeninos obtuvo el título de campeón el quinteto de Población Edwards. Vicecampeón fué el Club Flecha. El tercer lugar lo obtuvo Pedro García, de Conchali, y el cuarto, Laboratorio Chile, y el quinto, Deportivo 29 de Enero.

**NOVIOS ARGOLLAS**

SIN SOLDADURA  
ULTIMA NOVEDAD

Oro 9 kilates \$ 650 —  
Oro 14 kilates \$ 980 —  
Oro 18 kilates \$ 1.120 —  
Oro 18 kilates \$ 1.600 —

El par grabadas y selladas  
Único sobreviviente en Chile

JOYERIA  
FCO BLEHNIER  
BANDERA 268 — Santiago  
Reembolsa con garantía el millonario pretérito de la tienda del valor

Oficina Constructora ofrece:

**BUNGALOWS**

DESDE \$ 225.000

Con dos dormitorios, living, comedor, cocina y baño. Adecuadamente diseñados para construir en balnearios. Damos facilidades.

Visitenos en: — Ser PISO  
PUENTE 622 — Fono 86986

**Escuela Profesional Americana**

NUEVOS CURSOS PORTUGAL 897

CORTE Y CONFECCION Sistema argentino no necesita matemáticas, basta saber leer y escribir.

MODA INFANTIL, CORTADOR DE CAMISAS

Cursos Mixtos, diurnos y nocturnos.

Cursos rápidos de CORTADOR SASTRE Matricula Abierta.

Director: PABLO PALMA TOLEDO

**RADIOS SIN PIE METALUX**

MONJITAS 843 ENTREPISO

## Hoy debutarán dos quintetos mendocinos

Hoy actuarán los dos conjuntos mendocinos de básquetbol que se encuentran en giras por nuestras canchas:

El Anzorena jugará en Viña del Mar, donde enfrentará al seleccionado local.

En cuanto al Charrúas, se medirá en Quilpué con el seleccionado de esa localidad.

Mañana lunes el Charrúas volverá a actuar en Quilpué, donde enfrentará al Atlético Ferroviario, campeón local.

El próximo miércoles jugarán en programa doble en Quilpué, enfrentando al Anzorena y al Atlético Ferroviario y Charrúas al Estudiante.

EN SANTIAGO. — Los dos conjuntos de básquetbol mendocinos debutarán en Santiago el próximo jueves en la cancha de Olea y Charrúas con Ferroviarios.

## GRAN ESTADIO PARA TENIS EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 7. — (UP). — El América Sport Club, en cuyas canchas se juegan los principales partidos de tenis de Colombia, anunció que construirá un estadio de tenis con capacidad para cinco mil personas.

La obra será comenzada de inmediato ante la posibilidad de que Bogotá sea designada sede del próximo torneo sudamericano y del campeonato por la Copa Patifio.

Un modelo de Vestido cada Temporada y una sola Máquina para... CONFECCIONARLO TODA LA VIDA!

SERVICIO TECNICO GRATIS

**ALFA**

DESDE \$7.600.-

DISPONEMOS DE REPUESTOS EN CANTIDADES FANTASTICAS

FACILIDADES DE PAGO

**ENRIQUE PALMA ESTADO 18**

**LIQUIDACION POR BALANCE**

LAMPARAS desde \$ 650.-

OLLAS PRESION desde \$ 3.200.-

REFRIGERADORES \$ 36.000.-

LAVADORAS desde \$ 12.500.-

JUGUERAS \$ 2.300.-

COCINA A PARAFINA, desde \$ 1.580.-

PLANCHAS, desde \$ 298.- y \$ 880.-

**MUEBLES DE GRAN OCASION**

LIVING Reina Ana, con colinas \$ 4.800.-

LIVING normado, tapizado en brocat, tallado a mano \$ 4.900.-

LIVING normado, francés, de gran calidad, diseño especial \$ 8.600.-

BUFET con vitrina y espaldas regia mesa \$ 4.500.-

ROPERO tres cuerpos, arrodondado, cómoda, emperatriz, dos veladores \$ 8.500.-

COMEDOR normado, 8 plazas, lino y placa \$ 11.000.-

DORMITORIO normado, diez plazas, lino y moxio \$ 19.500.-

657 — Nataniel — 657 NO TENEMOS SUCURSAL

**M. YAIKIN Y CIA**

BANDERA 570-FONO 63727-65500

SUCURSAL B. O'HIGGINS 1169

VORAZ INCENDIO DEJA QUINCE FAMILIAS SIN HOGAR EN CONCEPCION

CONCEPCION. — Un voraz incendio que arrasó con las viviendas ubicadas en Manuel Rodríguez, entre Anibal Pinto y Bengo, dejó sin hogar a quince familias...

INDUSTRIA MADERERA POSEE LAGO RANCO

LAGO RANCO. — Los señores Celso y Herminia Ruiz Orozco, destacados agricultores de la región, han instalado en su Comunidad Agrícola Hacienda "La Casaña"...



MANIFESTACION A JEFE DE INVESTIGACIONES. — El personal de la Inspectoría de Investigaciones de Quinta Normal ofreció recientemente una manifestación al ex jefe de esa unidad, señor Edmundo Urrutia Guzmán...

FABRICA AZUCARERA PARA LOS ANGELES

LOS ANGELES. — Próximamente llegará a Talcahuano, el vapor nacional "Imperial", que conduce la parte principal de las modernas maquinarias de la nueva fábrica de azúcar de betarraga...

ASPIRACIONES DE O'HIGGINS PRESENTADAS AL PRESIDENTE

RANCAGUA. — Un memorial que contiene las diez más importantes aspiraciones de la provincia de O'Higgins fue entregado a S. E. el Presidente de la República...

COMISION DEL CUERO VISITARA MAÑANA LA FCA. DE CALZADO BATA

La Comisión Interventora del Cuero, se impondrá mañana de las circunstancias que motivaron el rechazo del pliego de peticiones presentado por los obreros de la Fábrica Bata, de Peñafiel.

CADÁVER DE DESCONOCIDO DESCUBIERTO EN UN CANAL

RANCAGUA. — A las 10 de la mañana del jueves 5, una señora encontró un cadáver en la compuerta de la bofetona N.º 9, del canal de la Enienda.

SEIS MILLONES PARA RECONSTRUIR OBRAS DE ADELANTO LOCAL

PERQUENO. — La Municipalidad ha conseguido del Gobierno poder girar seis millones de pesos para construir el teatro, las oficinas municipales y la casa parroquial...

MODERNO TEATRO SE LEVANTA EN P. MONTT

PUERTO MONTT. — Esta ciudad se está modernizando a pasos agigantados. Últimamente se ha inaugurado el moderno Teatro Rex, perteneciente a la Sociedad Renata y Teatro de Puerto Montt...

DE TODO EL PAIS

SAN FRANCISCO. — La Compañía de Bomberos dio comienzo a las festividades que anualiza realiza con el objeto de reunir fondos para la adquisición del material necesario para la institución...

CAUQUELES. — Por haber sido trasladado a San Fernando el jefe de los Servicios de Investigación...

PETORCA. — Después de permanecer quince días en las playas de Pichiyu, regresaron el primer grupo de alumnos de la Escuela N.º 27...

COPIAPO. — En forma satisfactoria han rendido las pruebas los alumnos del Liceo de Hombres de esta ciudad...

QUILLOTA. — El Club deportivo local "Petroleros", celebrará su 17.º aniversario con un variado programa deportivo en el Estadio Municipal...

QUILLOTA. — Con motivo de celebrarse el viernes 13 del presente el Día de la Prensa, el Círculo de Periodistas local ha pre-organizado el siguiente programa...

QUILLOTA. — Carabineros de este Retén encontraron muerto a Miguel Jiménez López, 50 años, carnet 809313, de Santiago...

SAN JOSE DE MAIPO. — La directiva local del Club Deportivo "Alfredo Rissoletti", está empeñada en realizar un amistoso con "Martín Güemes"...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

SE LEVANTA CONGRESO DE OBREROS MARITIMOS Se llevará hasta el último la quereela contra Lacalle para que reciba castigo

Delegados de los Trabajadores de Cuba, llegaron ayer a Valparaíso...

VALPARAISO. — Ayer llegaron a esta ciudad los delegados fraternales que la Confederación de Trabajadores de Cuba envía para el Cuarto Congreso de Obreros Marítimos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

VALPARAISO. — La quereela en contra de Alejandro Lacalle es la de los jueces de mayor trascendencia de los últimos tiempos...

Se dio orden de detención contra ingeniero Lacalle en Valparaíso

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

VALPARAISO. — El Jefe del Tercer Juzgado del Crimen de este puerto, don René Quintana, conociendo el expediente que se subsistía con motivo de la catástrofe del 1.º de enero...

Prueba olímpica de adiestramiento ganó ayer el capitán Ernesto Silva

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

VALPARAISO. — Prostrado ayer en la noche y en la noche, la tercera etapa del concurso hípico organizado por el "Club de la Mañana"...

Movimiento de vapores en Valparaíso

VALPARAISO. — El movimiento de vapores en Valparaíso...

Comunas de Villarrica y Pucón se unen para su progreso regional

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con los de Pucón...

VILLARRICA. — Esta comuna se encuentra empeñada en unir sus esfuerzos con

CLUB HIPICO

DOMINGO 8 DE FEBRERO DE 1953

PRIMERA CARRERA, a las 1.40 P. M. — 1.100 metros — Premio GLA...

Table with columns for horse names, jockeys, and owners for the first race.

CARRERA "A" — 1.100 metros — Premio GRAL. — De eliminación...

SEGUNDA CARRERA, a las 2.10 P. M. — 1.200 metros — Premio GRAN...

TERCERA CARRERA, a las 2.40 P. M. — 1.000 metros — Premio GLO...

CARRERA "B" a las 2.50 P. M. — 1.600 metros — Premio GAULUIS...

CUARTA CARRERA, a las 3.20 P. M. — 1.500 metros — Premio GRIMS...

QUINTA CARRERA — A las 4.00 P. M. — 1.100 metros — Premio G...

SEXTA CARRERA — A las 4.40 P. M. — 1.600 metros — Premio SA...

SEPTIMA CARRERA — A las 5.20 P. M. — 1.100 metros — Premio G...

OCTAVA CARRERA — A las 6.00 P. M. — 1.300 metros — Premio G...

Preferimos a Manderley en el "Samuel Izquierdo"

Aunque no son figuras de gran relieve las que intervendrán en la milésima del "Samuel Izquierdo"...

LIPIO Y CORI NOS PARECEN SUS MAS BRAVOS ENEMIGOS Y QUEDAN PARA LOS PLACES. — BATURRO E ISLERO NOS GUSTAN EN LAS PRUEBAS...

Dejamos a Almudena para segunda y para tercero, Fantasma Gris...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

Table with columns for race names and predicted winners from various newspapers.

OLA BRAVA SE DESTACA EN LA DE POTRANCAS

Sobre 1.000 metros medirán fuerzas las potrancas de dos años no ganadoras...

Pueden triunfar en las series de velocidad

La reunión comienza con la serie más modesta de los handicaps...

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en muros, tabellones y galerías...

NOVENA CARRERA — A las 6.45 P. M. — 1.500 metros — Premio GREENOCK...

DECIMA CARRERA — A las 7.30 P. M. — 1.100 metros — Premio GLOBOLIA...

NOVENA CARRERA — A las 6.45 P. M. — 1.500 metros — Premio GREENOCK...

DECIMA CARRERA — A las 7.30 P. M. — 1.100 metros — Premio GLOBOLIA...

LOS NICHOS CUYO PLAZO ESTA VENCIDO

GALERIA N.º 1. — 36, Delfina Rojas; 746, Oscar Bilbao; 766, Mercedes Meza R.

PROPUESTAS PUBLICAS

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. Pídanse propuestas públicas para mejoramiento del camino Corral Quemado...

NOVENA CARRERA

Una de las carreras más abiertas de la tarde es la de penúltima hora en muy buenos elementos...

TOLOIN, EN EL ASCENDENTE

Bonita competencia es la que se dará en la tarde, en el handicap ascendente sobre 2.000 metros...

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE LA CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

El lunes 2 de febrero del presente año, ante el Inspector del Trabajo, señor Cousiño, quedó constituido el directorio de este Sindicato...

OPTICA

AGUSTIN S. 1098 esquina Bandera. Fono 25075 — Casilla 3808. ESPECIALIDAD: RECEPTAS de médicos oculistas.

DESOCUPACION DEL PATIO 3 PARVULOS Y PATIO N.º 4 DE ADULTOS

Se pone en conocimiento de los deudos de los fallecidos sepultados en el patio 3 de parvulos y patio 4 de adultos...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Se necesita adquirir dos automóviles nuevos marca FORD O CHEVROLET, MODELO 1952. Ofertas al Departamento de Adquisiciones. (Plaza de Armas).

RELOJERIA CABOR

CON SOLO \$ 300.- Saldo facilidades EN LA RELOJERIA CABOR SABADO, ABIERTO TODO EL DIA. ESTADO 91-5 PISO DE 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO - FONO 69497

SE DA PLAZO PARA EL TRASLADO DE LOS RESTOS HASTA EL 28 DE FEBRERO DE 1953.

EL DIRECTOR. 31 de enero de 1953. NOTA: En conformidad al decreto de ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace los primeros días de cada mes.

RELOJERIA CABOR advertisement with watch image and contact info.

CORTADOR Y CALIBRADOR DE GUANTES advertisement.

SAJAS DE BAÑOS COMPLETAS advertisement with price \$5.000.-



Por T. Lobos

El más espectacular tecnicolor de la temporada "Lydia Bailey, la hechicera de Haití", el jueves en el Rex



Dale Robertson y Anne Francis, en una escena del film futurista y entusiasmante tecnicolor, que EL JUEVES ESTRENA EL REX.

FERRILO EL AUTOMATA



Ultimo día de "Que churros con bikini"



Hoy son las últimas tres funciones de la graciosa revista de Eugenio Retes "Churros con bikini", que la compañía de revistas Bim-bam-bum, está presentando en el teatro Opera.

El Victoria exhibe mañana "La montaña roja", con A. Ladd

El cine rotativo Victoria, reestrena mañana la película de acción de Paramount, "La montaña roja", film en technicolor con Alan Ladd, Elizabeth Scott, Arthur Kennedy y John Ireland, en los roles de mayor responsabilidad.

"RETORNO A LA VIDA", ANUNCIA EL T. PLAZA

Louis Jourvet encabeza el reparto de la película francesa "Retorno a la vida", que el cine Plaza estrenará el próximo miércoles.

"MI ESPÍA FAVORITA", REESTRENAN MANANA

Mañana veremos nuevamente en el rotativo Cineselva la comedia de la Paramount, "Mi espía favorita", con Bob Hope y Hedy Lamar, en los papeles principales.

"Con fuego en su corazón", veremos en el T. Central

"Con fuego en su corazón" es la comedia musical de Warner Bros, que conoceremos en el Central desde el próximo miércoles.

"LA FURIA DE TARZAN", EXHIBIRA EL FLORIDA

Lex Barker tiene a su cargo el papel de Tarzán en la más reciente producción de Bol Lesser "La furia de Tarzán" que el R.K.O. estrenará próximamente en el cine Florida.

Mañana al Santa Lucia "Hermanos ante el peligro": film de acción

"Hermanos ante el peligro" es titulada la película de acción de la Universal, que el cine Santa Lucia presentará desde mañana en sus funciones habituales.

"LA DULCE ENEMIGA", SIGUE EN EL IMPERIO



de André Paul Antoine, "La dulce enemiga" que está presentando en el teatro Imperio el conjunto que dirige y encabeza los primeros actores chilenos Alejandro Flores y Rafael Frontaura.

Distinción confirió al Sr. Renato Deformes el Círculo de los Estudios Radiales

El Círculo de Estudios Radiales de Chile, fundado por los ex alumnos del primer curso de locución radiotelefónica efectuado últimamente en la Escuela de Verano, hizo entrega de una medalla de oro al profesor de dicho curso, don Renato Deformes, durante una manifestación que se efectuó en el Hotel Crillón.

PROXIMOS ESTRENOS

"El abrazo de la muerte" y "El tesoro perdido" exhibe desde el próximo miércoles, el rotativo Baquedano. El próximo jueves estrena el Rex "Lydia Bailey" y la hechicera de Haití.

E. HINZE BARRACA DE FIERRO CHACABUCO 61. PASAJE A. EDWARDS 29 OF. 124

METRO DANTE. HOY! LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. 12:30 - 5 PM Y 9:30 PM

HOY A LAS 10 1/2 Matinal PARA NIÑOS, GRANDES. CORTOS EDUCATIVOS, DIBUJOS EN COLORES, SERIALES DE ACCION

MIERCOLES CERVANTES. ACTORES pecadores. La vida íntima de los artistas...

PENSIONADOS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD CITAN A PAGARSE DE SUS JUBILACIONES

Mañana SANTA LUCIA. BAJO UNA LLUVIA DE MUERTE AVANZA LA VIDA ESPOLEADA POR EL AMOR. HERMANOS ANTE EL PELIGRO. JEFF CHANDLER - ALEX NICOL JUDITH BRAUN - CHARLES DRAKE

HOY BANDERA. UN ANGELITO CUALQUIERA. La más exquisita comedia francesa

COMPANIA NACIONAL DE TEATROS S. A. LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS. MATINES PARA MENORES DE 15 AÑOS. ALCAZAR (80122) - 2 P. M.: Venganza apache, Besos y balas...

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS. EL MEJOR TEATRO DE AMERICA. REAL SANTIAGO. VICTORIA PETIT-REX

BUENA CASA EN CALLE MONEDA \$ 150.000. JAIME EGANA B. BANDERA 318-LOCAL 7

GUIA DEL ESPECTADOR. LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO. PROGRAMAS PARA NIÑOS. ALAMEDA (91294) - Matinée a las 11 horas: Dibujo, comedia, serials y deportivos.

CINES. ALAMEDA (91294) - Rotativo desde las 13 horas: Líos a bordo y Mi un paso atrás. ALCAZAR (80122) - Vermouth y noche: Paralelo 38.

LA DULCE ENEMIGA. La deliciosa comedia francesa no recomiendo para señoras. COMPANIA NACIONAL DE TEATROS S. A. FLORES - FRONTAURA

PROGRAMAS PARA MAYORES. BANDERA (89111) - A las 18:30 y 22 horas: Compañía de Comedias. DIEZ DE JULIO (81209) - A las 18 y 22 horas: Compañía de Espectáculos Baquedano.

